



KURIER WILEŃSKI

SOBOTA
— PONIEDZIAŁEK
16 — 18
LISTOPADA
2002 r.

WYDANIE
MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 221 (14519)

Cena 1,50 Lt

Wizyta w Kwaterze Głównej NATO w Brukseli przed szczytem w Pradze

Litwa otrzyma zaproszenie do NATO

W piątek ósmego listopada do-
brze siał deszcz. Było zimno jak
na Brukselę, osiem stopni. Ochro-
niarze w czarnych kurtkach z napi-
sem „Security” szukali dachu nad
głową. Jeden z wilczurem u nogi
strzegł parkingu, wyglądał żało-
śnie. Za wielkim płotem parkingu
pędził sznur samochodów w pora-
nej godzinie szczytu. Ludzie do pra-
cy, a ja wraz z grupą dziennikarzy
holenderskich szykowaliśmy się do
przekroczenia Rubikonu — wejścia
do Siedziby Głównej NATO.

Sprawdzono nam paszporty
oraz czy jesteśmy na liście zapro-
szonych gości, po czym udaliśmy
się do wartowni. Przeszliśmy przez
bramki wykrywające przedmioty
z metalu jak na lotnisku, większe
torby musieliśmy zostawić w prze-
chodni, zabrano aparaty fotogra-
ficzne. Za to dostaliśmy różowe
identyfikatory z napisem VISITOR.
Tak „uzbrojeni” weszliśmy na teren
Głównej Kwatery NATO w Brukseli.

Bravo

W kwaterze NATO od 20 paź-
dziernika br. panuje stan podwyż-
szonego pogotowia. U wejścia do
budynku prasowego wisi wielkie
obwieszczenie informujące o no-
wym reżymie bezpieczeństwa, czy-
li o „increased state alert from AL-
PHA to BRAVO”. Obwieszczenie
w dwóch językach urzędowych So-
juszu po angielsku i francusku gło-
si: „Od dnia 20.10 br. godziny 18.00
obowiązuje podwyższony stan po-
gotowia z ALPHA na BRAVO”.

(Dokończenie na str. 9)



Litwa ma szansę na wejście do NATO

Fot. EPA-ELTA

Prunskienė pragnie się pozbyć etykietyki „Szatrii” Polityczny falsyfikat

Ubiegająca się o prezydencki fo-
tel przewodnicząca Związku Partii
Chłostwa i Nowej Demokracji Kazi-
miera Danutė Prunskienė chce są-
downie pozbyć się 10 lat temu „przy-
szytej” jej etykietyki agenta sowiec-
kiej bezpieki.

W ankiecie wyborczej na pytanie
o współpracę ze strukturami repre-
syjnymi napisała „nie” i gwiazdką za-
znaczyła dodatkowe objaśnienie sy-
tuacji. Polityk twierdzi, że zgromadzi-
ła wiarygodne dowody tego, że zaini-
cjowana w 1992 r. historia jej współ-
pracy z KGB była oparta na sfałszo-
wanym zaprzysiężeniu, którego ory-
ginału nie posiada żadna oficjalna in-
stytucja.

14 września 1992 r. kolegium sę-
dziowskie wydziału spraw cywilnych
pod kierownictwem sędziny Sądu
Najwyższego Ony Dzedulionienė po-
twierdziło fakt prawny, że Prun-
skienė świadomie współpracowała
z KGB. Do takiego potwierdzenia są-
dowego zmierzała komisja badania
działalności KGB na Litwie ówczes-
nej Rady Najwyższej, gdyż sama

Prunskienė kategorię nie zga-
dzała się z wnioskiem komisji.

Zarówno 10 lat temu, jak i obec-
nie Prunskienė twierdzi, że była to
rozprawa polityczna z pomocą sądu:
zbliżyły się wybory nowej kadencji
Sejmu oraz pierwsze w dziejach kra-
ju wybory prezydenta. Jak informuje
Prunskienė, była ona liderką rankin-
gów, natomiast popularność prze-
wodniczącego Rady Najwyższej —
Sejmu Restytucyjnego Vytautasa
Landsbergisa zaczęła spadać, a więc
musiał pozbyć się niepożądanych
konkurentów.

Obecnie Prunskienė zwróciła się
do sądu z prośbą o wznowienie pro-
cesu ustalenia faktu prawnego
w związku z zaistnieniem nowych
okoliczności.

Ponieważ na przestrzeni 10-lecia
system sądowy został zreformowany
i Sąd Najwyższy, który w 1992 r. pod-
jął decyzję nie może od nowa rozpa-
tryć sprawy, jego przewodniczący
Vytautas Greičius prosił Prun-
skienė skierować do Wileńskiego Są-
du Okręgowego. (ELTA)

Rozszerzyć pojęcie niezbędnej obrony Nie tylko w afekcie

Członkowie sejmowej frakcji li-
beralnych demokratów proponują
rozszerzyć zawarte w Kodeksie Kar-
nym pojęcie niezbędnej obrony.

Posłowie Henrikas Žukauskas
i Dailis Alfonsas Barakauskas twier-
dzą, że w nowym Kodeksie Karnym,
w porównaniu z obowiązującym,
ograniczone jest pojęcie przekro-
czenia granicy niezbędnej obrony.

Głosi on, że przekroczenia gra-
nic niezbędnej obrony nie można in-
kryminować, jeśli osoba broniąca
się była w stanie wzburzenia lub bro-
niła się przed wtargnięciem do
mieszkania. Niemniej liberalni de-
mokraci stwierdzają, że są też inne
przypadki, usprawiedliwiające prze-

kroczenie granic niezbędnej obrony.
Ich zdaniem, możliwe są przypadki,
gdy osoba zaatakowana np. na ulicy
broniła się przed napastnikiem, ale
nie była w stanie wzburzenia bądź
zaskoczenia, w związku z czym po-
mowała i zdawała sprawę ze swych
czynów i czynami tymi zmierzała do
zadania ciężkich obrażeń bądź za-
mordowania napastnika, gdyż tylko
w ten sposób mogła się obronić.

Dlatego też Žukauskas i Bara-
kauskas proponują uzupełnić Ko-
deks Karny i ustalić, że granica nie-
zbędnej obrony nie zostaje przekro-
czona i w tych wypadkach, gdy oso-
ba inaczej nie mogła się obronić
przed napadem. (ELTA)

W sektorze wydobycia ropy nowe kierunki regulowania — Nieelastyczna taryfa podatku

W czasie debaty sejmowej nad
możliwością zmniejszenia taryfy
podatkowej na zasoby ropy i gazu,
rządowi zgłoszono strategię, zgod-
nie z którą zostałyby ustalone po-
datki za powierzchnię przeznaczoną
na poszukiwanie ropy oraz by-

łaby opodatkowana emisja dwu-
tlenku węgla podczas wydobycia
ropy.

„W rzeczywistości taka koniecz-
ność istnieje i w przyszłości należy
wziąć ją pod uwagę.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE

Kraj ————— 2

Bez przewodniczących

— Wybieranie przewodniczą-
cych komisji okręgów wybor-
czych przeszło zgodnie z prawem
— interweniować w tej sprawie nie
ma żadnych podstaw. Co innego,
podłoże moralne takiego zacho-
wania — powiedział „Kurierowi”
przewodniczący Głównej Komisji
Wyborczej Zenonas Vaigauskas.

Wywiad ————— 5

Nie zamierzamy dreptać w miejscu

Rozmowa z Waldemarem To-
maszewskim, prezesem Akcji Wy-
borczej Polaków na Litwie.

Życie Wileńszczyzny 6

Mniej formy, więcej treści

W tym roku po raz pierwszy
odbyło się spotkanie i dyskusja
z dziennikarzami, następnie w ka-
plicy została odprawiona Msza
św. w intencji dziennikarzy oraz
ich rodzin.

Historia ————— 8

Geneza AK

Nie ulega żadnej wątpliwości,
że inicjatywę gen. Michała Toka-
rzewskiego-Karaszewicza utwo-
rzenia przez niego Służby Zwycię-
stwu Polski uznać trzeba za wła-
ściwe zapoczątkowanie Polskiego
Państwa Podziemnego.

Motoryzacja ——— 13

Opel Roadster



Opel Roadster — konkurent
głównie dla Peugeota 206 CC —
znajdzie się w sprzedaży w 2004
roku.

Sentencja

Często wybaczymy tym,
którzy nas nudzą, lecz nie wy-
baczymy nigdy tym, których
my nudzimy.

LA ROCHEFOUCAULD



9 771 392 04 00 11

Uczniowie sołeczniccy sami chcą typować najlepszych nauczycieli

Każdy może być dziennikarzem

To nieprawda, że młodzież szkolna jest obojętna. Interesują ją różnorodne tematy, zaczynając od polityki, kończąc na znajomości najnowszych trendów muzycznych. Przekonać się o tym można było podczas spotkania dziennikarzy „Kuriera Wileńskiego” z uczniami i gronem pedagogicznym jednej z największych polskich szkół Wileńszczyzny — im. J. Śniadeckiego w Sołecznicach.

Uczniowie byli bardzo aktywni w zadawaniu pytań, w chęci uzyskania informacji o tym, jak się robi gazetę, w składaniu propozycji, o czym chcieliby czytać na łamach jedyne polskiego dziennika, wydawanego na Litwie. Tym przyjemniejsze było spotkanie w tej szkole, gdyż właśnie tu nasz własny kolporter codziennie przywozi najwięcej spośród innych polskich szkół zaprenumerowanych gazet. I, jak widać, gazetę uczniowie czytają i mają o niej własne zdanie.

Najśmielsi w wypowiedaniu swych propozycji byli chłopcy. Zaczęli od tego, że chcieliby więcej czytać o sporcie. Redaktor naczelny Zygmunt Zdanowicz przyznał, że być może nie wszędzie docieramy w opisywaniu lokalnego życia sportowego, ale sport w skali światowej naświetlamy systematycznie i dużo. Żeby jednak uzupełnić tę lukę, dziennikarze prosili uczniów, by sami informowali o najciekawszych wydarzeniach życia sportowego i nie tylko sportowego.

— Każdy może być dziennikarzem, po to nasza gazeta istnieje, by Czytelnicy mogli się w niej drukować, wypowiadać swoje opinie i informować o różnych wydarzeniach

— zachęcał do współpracy naczelny.

Młodzież chciałaby więcej czytać o tym, co się dzieje w życiu muzycznym Litwy i salach koncertowych świata, chciałaby więcej wiedzieć o słynnych gwiazdach sceny i filmu, dziewczęta chciałyby czytać o modzie, interesowały się, czy „Kurier Wileński” ma swego astrologa, piszącego horoskopy, czy też korzysta z innych źródeł. Tym innym źródłem był dla „Kuriera”, jak dotychczas Internet.

Młodzież interesowała się, dlaczego gazeta nie jest kolorowa. Nie wiadomo, czy przemówił do niej argument, że to skąpe środki finansowe nie pozwalają na wydanie gazety kolorowej, podobnie, jak to, że właśnie z tych samych przyczyn czasem gazeta nie jest technicznie nieskazitelna, za co Czytelników przepraszamy.

Co do akcji przeprowadzanych w gazecie, uczniowie zaproponowali w przyszłości zorganizowanie nie tylko konkursu „Dziewczyny Kuriera”, ale też „Mistera Kuriera”. Czemu nie?

Podobnie, jak skorzystamy w przyszłości z innej propozycji uczniowskiej — wyborów najlepszego nauczyciela szkoły. Owszem, od lat na Litwie jest organizowany konkurs na najlepszą szkołę polską i najlepszego nauczyciela, ale te kryteria, które obowiązują teraz, są raczej formalne. Natomiast młodzież chciałaby sama typować swoich ulubionych pedagogów, za pośrednictwem poczty e-mail na przykład.

Pedagodzy tej szkoły chcieliby zainicjować dyskusję nad wizją polskiej szkoły na Litwie, padła propozycja, by ogłosić dyskusję wśród



Kalendarz już trafił do rąk uczniów i nauczycieli. Spodobał się...

Fot. Marian Paluszkiwicz

uczniów „Jaką szkołę chciałbym dla własnego dziecka”. A to już coś nowego!

Nie pominięto na spotkaniu tematu 50-lecia naszego dziennika, które będziemy obchodzić w połowie roku przyszłego. Obecny na spotkaniu pedagog z ponad 50-letnim stażem pracy w szkołach Wileńszczyzny Zenon Żołnieruk przypomniał dzień 1 lipca 1953 roku, kiedy wyszedł pierwszy numer polskiej gazety. Pan Zenon był wtedy nauczycielem szkoły w rejonie święciańskim i pamięta, jak wieczorem zebrali się mieszkańcy wsi, aby

przeczytać pierwszy numer gazety. Czytali go od deski do deski, ciesząc się, że taka gazeta się ukazała. Według naszego stałego Czytelnika, należy kolumnę „Od i do Redakcji” zamieszczać częściej niż raz w tygodniu, gdyż na jej łamach najjaskrawiej widać, czym żyje człowiek. Jesteśmy gotowi to zrobić, ale ponieważ jest to kolumna listów czytelnicy, nawołujemy, by ludzie więcej do gazety pisali.

Na pytanie, co zamierza gazeta zrobić z okazji swego jubileuszu, redaktor naczelny powiedział, że zamierzamy zrobić święto dla ludzi

Witna i Wileńszczyzny, jej Czytelników. A to znaczy, że zamierza się zorganizowanie festynu z koncertami znakomitych rodzimych i zagranicznych artystów, spotkania z Czytelnikami, ogłoszenie konkursów o gazecie i czasie, w którym wychodziła i wychodzi, wydanie specjalnego numeru rocznicowego i wiele innych miłych niespodzianek.

Redakcja podarowała szkole 100 jeszcze pachnących farbą drukarską kalendarzy „Kuriera” na rok 2003, które zapewne znajdą się w każdym gabinecie tej szkoły.

Krystyna Adamowicz

Powiat kowieński i Podlasie będą współpracować

Przejść drogę wspólnie

Integracja z UE, rolnictwo, ochrona środowiska i zarządzanie kryzysowe — takie będą główne elementy współpracy pomiędzy województwem podlaskim i powiatem kowieńskim na Litwie.

Podlasie i powiat kowieński chcą się wymieniać informacjami i doświadczeniami w zakresie restrukturyzacji rolnictwa, zwłaszcza w kwestiach dostosowania go do wymogów UE. Chcą też wymiany doświadczeń w rozwoju agroturystyki, organizacji rolników w grupy producenckie. Rolnicy z Litwy mieliby odwiedzać najlepsze gospodarstwa na Podlasiu, gdzie są wiodące w Polsce gospodarstwa mleczne.

Z uwagi na wspólną granicę mają ze sobą jeszcze bardziej niż dotąd współpracować służby ratownicze — wymieniać się informacjami o za-

grożeniach na wypadek klęsk żywiołowych czy skażeń środowiska.

W kwestii ochrony środowiska porozumienie przewiduje m.in. wspólne wystąpienie do odpowiednich instytucji unijnych o środki na szczepienia lisów przeciwko wściekliźnie, które żyją w nadgranicznych lasach po stronie litewskiej. Na Podlasiu w tym roku szczepienia takie były finansowane z budżetu państwa.

Oba regiony chcą także wymieniać się informacjami o przygotowaniach do wejścia do UE i sposobach pozyskiwania z unii środków pomocowych. Goście z Litwy odwiedzili m.in. Podlaską Fundację Rozwoju Regionalnego, która jest regionalną instytucją finansującą np. dla projektów z programu Phare dla małych i średnich firm z Podlasia.

Umowę podpisali w czwartek w Białymstoku wojewodowie Marek Strzaliński i Valentinas Kalinauskas.

„Wspólna akcesja do Unii Europejskiej zmusza nas do poszukiwania obszarów, by zbliżyć się do wspólnych celów i by tę drogę przechodzić wspólnie” — mówił wojewoda podlaski.

„Jesteśmy dobrymi sąsiadami, przyjaciółmi i partnerami(...) Wierzę, że Polska i Litwa będą w przyszłości żyły lepiej” — powiedział wojewoda kowieński.

Przygotowania do zawarcia porozumienia trwały około roku. Podstawą są między innymi traktat zawarty między Polską a Litwą w 1994 roku oraz polsko-litewski traktat o współpracy transgranicznej z 1995 roku.

(PAP)

W sektorze wydobywania ropy nowe kierunki regulowania — Nieelastyczna taryfa podatku

(Dokończenie ze str. 1)

Obecnie i jedna, i druga, i trzecia spółka zajęły tereny na poszukiwanie i wydobywanie i te swoje okresy poszukiwań kontynuują po raz kolejny nie płacąc żadnych podatków. Tymczasem za granicą istnieje praktyka, że od pierwszego dnia bądź po pierwszym okresie wprowadza się podatek bądź zwiększa się go, chcąc zachęcić spółki do pracy na tym terenie. Podobnie jest z dwutlenkiem węgla — specjalny protokół wymaga, aby emisje były ograniczane, toteż należy albo w trybie przymusowym,

albo środkami ekonomicznymi osiągnąć jak najmniejsze spalanie gazu. Sejm omawia obecnie poprawki do ustawy o podatku za ropę i gaz, zgodnie z którymi obowiązujący obecnie podatek 29 proc. zostałby zróżnicowany — od 2 do 16 proc. w zależności od zakresu wydobywanej ropy. Sektor naftowy w ub. roku dostarczył do budżetu 82 mln Lt, ale dalszy jego rozwój powstrzymuje nieelastyczna taryfa podatku za zasoby ropy i gazu niezależnie od miejsca, w którym się znajdują złoża oraz ilości zasobów. (ELTA)



(Zam. 147)

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

Uwaga!

17 listopada w niedzielę o godz. 15.00 w Domu Kultury w Niemenczynie odbędzie się spotkanie mieszkańców Niemenczyna z kandydatem na prezydenta RL Rolandasem Paksasem. Po spotkaniu odbędzie się koncert. Serdecznie zapraszamy! (Zam. 540)

Czcigodnemu Księdzu Dziekanowi Witoldowi Zuzo

w Dniu Imienin

dziękujemy za trud i wysiłek włożony w uwrażliwianie naszych serc i rzeźbienie naszych dusz, życzymy dalszej odwagi i mocy w kroczeniu po trudnych ścieżkach kapłańskiego życia

Wierni z parafii Bujwidzkiej



Konkurs

„Dziewczyna Kuriera 2002”



Barbara Kuziniewicz. Jestem uczennicą 3 kl. Gimnazjum im. A. Mickiewicza. Uczęszczęm do szkoły muzycznej, gram i śpiewam w zespole „Zgoda”, recytuję wiersze. Uważam, że świat byłby niemożliwy bez muzyki, przyjaciół i słońca.

Fot. Marian Paluszkiwicz

Atrakcyjne nagrody

Na laureatki czekają trzy nagrody główne. Zostaną wybrane dziewczyny: „Kuriera” oraz dwie wice (I i II) — nagrody główne; Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu. Zostaną również wylosowane nagrody specjalne. Wielkie show z loterią, muzyką, śpiewem, tańcem odbędzie się tradycyjnie 6 stycznia. O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy dodatkowo.

Russel Crowe pokłócił się

Poszło o kobietę

Aktor Russel Crowe („Gladiator”) wdał się w awanturę w jednej z londyńskich restauracji i musiał się potem tłumaczyć policji.

„Sun” informuje, że przyczyną kłótni Crowe’a z pochodzącym również z Nowej Zelandii biznesmenem Erikiem Watsonem była pewna atrakcyjna brunetka. Obaj panowie znajdowali się w stanie,

wskazującym na nadużycie alkoholu.

„Sun” zamieszcza zdjęcie Crowe’a z dużą, czerwoną plamą na czole. Wezwana do restauracji policja stwierdziła, że nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń i odstąpiła od zatrzymania adwersarzy. Crowe otrzymał od funkcjonariuszy upomnienie. (PAP)

Księgę z XII wieku znaleźli archeolodzy w oazie Fajum

Niezwyczajnie rzadki przypadek

Księgę z XII wieku znaleźli archeolodzy na chrześcijańskim cmentarzysku w Naqlun w Egipcie — poinformował kierujący badaniami prof. Włodzimierz Godlewski z Centrum Archeologii Śroziemnomorskiej UW.

W ostatnim sezonie — od września do początków listopada — kontynuowane były badania chrześcijańskiego cmentarzyska z XI-XII wieku, które istnieje w sąsiedztwie koptyjskiego klasztoru w Naqlun w Oazie Fajum.

W jednym z grobów znaleziono dobrze zachowaną kompletną księgę — koptyjski kodeks z 1100 roku z tekstem Ewangelii według Świętego Jana — którą włożono zmarłemu do drewnianej trumny. Z arabskiej

adnotacji na końcu księgi wynika, że jej właścicielem był Butros czyli Piotr.

„Jest to niezwykle rzadki przypadek znalezienia księgi w grobie, w dodatku kompletnej i świetnie zachowanej. Księga formatu 20 na 16 cm liczy 146 kart z papieru przypominającego pergamin, oprawnych w skórę i ma tylko trochę ubytków na brzegach” — powiedział prof. Godlewski. W grobie Butrosa obok księgi znaleziono też piórniki z przyborami do pisania — dwoma piórami z zaostrożonej trzciny. „Takie wyposażenie wskazuje, że był to przedstawiciel miejscowej elity intelektualnej, ale nie duchowny, raczej pisarz, notariusz czy nauczyciel” — uważa prof. Godlewski. (PAP)

Inspektor etyki dziennikarskiej wyraża opinię

Reality show koliduje z zasadami moralności

Inspektor etyki dziennikarskiej Romas Gudaitis oczekuje oficjalnego stanowiska kierownictwa TV3 w związku z projektem reality show „Akwarium-2” i jeśli nie zostaną uwzględnione wyrażone w czwartkowym oświadczeniu uwagi, zamierza zareagować „w trybie ustawowym”.

Inspektor etyki dziennikarskiej oświadczył, że reality show „Akwarium-2” narusza zasady ugruntowane w Europejskiej Konwencji Ochrony Praw Człowieka i podstawowych wolności, konwencji RE „Telewizja bez granic”, podczas transmisji nie zważa się na zasady informowania społeczeństwa, założenia ustawy o ochronie niepełnoletnich przed negatywnym wpływem informacji publicznej, godzi się w zasadę nietykalności życia prywatnego człowieka.

„Ten program odzwierciedla najniższe instynkty ludzkie, bez umiaru narzuca temat zaspokajania instynk-

tów, propaguje nieprzyzwyczajone zachowanie się” — powiedziane jest w cytowanym oświadczeniu.

Inspektor etyki dziennikarskiej zwraca uwagę społeczności na niebezpieczne tendencje programu telewizyjnego, zwanego „reality show” godzącego w zasady przyzwoitości i godności ludzkiej.

Oświadczenie głosi, że reality show jest popularne również w innych krajach, toteż Stały Komitet Rady Europy w swoim oświadczeniu z 12 września 2002 r. zwrócił uwagę nadawców oraz regulujących ich działalność instytucji na te programy telewizyjne, które mogą godzić w godność człowieka oraz inne naturalne prawa.

Komitet Rady Europy akcentuje, że niektórzy „nadawcy” zaczynają tworzyć takie programy, które mogą godzić w zasady i godność człowieka oraz ukazać uczestników tych programów, którzy całkowicie stracili życie prywatne bądź przeżywają

cierpienia fizyczne i psychologiczne.

Można również zauważyć, że niektórzy nadawcy są skłonni do nadużywania prawa swobodnego tworzenia swych programów i ich treści, ignorując ogólne zasady informowania społeczeństwa, poszanowania praw człowieka, jego honoru i godności.

Inspektor etyki dziennikarskiej proponuje nie tolerować tych zjawisk, godzących w wolność informacji i prawa człowieka.

„Oczekujemy oficjalnego stanowiska kierownictwa TV3 zarówno co do kontynuacji tego projektu, jak też kodeksów etyki i ich praktycznego zastosowania. A propos, w sprawie doskonalenia kodeksów etyki zwrócono się do nadawców, ale propozycji nie otrzymano. W razie nieuwzględnienia tych uwag, będziemy zmuszeni zareagować w trybie ustawowym” — powiedziane jest w oświadczeniu Gudaitisa. (ELTA)

Szwecja

Myto razem naczynia i deski sedesowe

Klient, który przyszedł w Szwecji na obiad do baru należącego do jednej z międzynarodowych sieci typu fast-food, stracił apetyt, gdy zobaczył, że razem z kuchennymi naczyniami zostały umyte... deski sedesowe.

Mężczyzna wszedł najpierw do toalety baru w miejscowości Arvi-

ka, gdzie okazało się, że z sedesów zdjęto wszystkie deski. Gdy zapytał się personelu, co się z nimi stało, zabrano go do zmywalni, gdzie wcześniej umyto deski wraz z tacami i innymi kuchennymi utensyliami, podała agencja TT, powołując się na miejscową gazetę „Nya Wermlands-Tidningen”.

Pracownik baru usiłował przekonać klienta, że przyjemnie jest zasiąść na świeżo umytej czystej i ciepłej desce sedesowej. Przedstawiciel baru, którego nazwy agencja nie podała, wyraźnie skonfundowany twierdził, że był to incydentalny przypadek, a nie standardowa procedura stosowana w sieci. (PAP)

Singapur

Azjatyccy seksuolodzy radzą...

Udane życie seksualne może być receptą na zwiększenie wydajności pracy — twierdzą azjatyccy seksuolodzy, którzy od czwartku obradują na kongresie w Singapurze.

Zdrowy seks, to szczęśliwi pracownicy, a takich potrzeba, żeby gospodarka mogła się dynamicznie rozwijać — uważa Emil Ng, założyciel Azjatyckiej Federacji Seksuologów. „Zdrowie seksualne, to nie tylko brak chorób, czy dysfunkcji.

Chodzi o zdolność cieszenia się seksem” — powiedział Ng w Singapurze i wyraził pogląd, że udane życie seksualne „poprawi samopoczucie i produktywność całego narodu”. Seksuolog zwrócił też uwagę na zależność między stanem gospodarki a seksem: „Kiedy gospodarka ma się gorzej, spada aktywność seksualna, nie z powodu problemów fizjologicznych, lecz z powodu trudności finansowych. To błędne koło”. Program czterodnio-

wych obrad azjatyckich seksuologów jest dość bogaty — obejmuje dyskusje nad takimi zagadnieniami jak mity i nieporozumienia, otaczające seksualność, strefy erogenne, Viagra i inne specyfiki, leczące zaburzenia erekcji, seks po pięćdziiesiątce, itp. Jest to już siódmy kongres azjatyckich seksuologów; poprzednie odbyły się w Hongkongu, Chinach, Indiach, na Tajwanie, w Korei Południowej i w Japonii. (PAP)

Jędrzej Cytawa rekordzistą Guinnessa

Najlepszy w zapamiętywaniu liczb

Kolejność 35 zer i jedynek zapamiętał w trzy sekundy Jędrzej Cytawa — student Politechniki Warszawskiej, bijąc w ten sposób rekord Guinnessa.

Jędrzej Cytawa pobił rekord Guinnessa polegający na zapamiętaniu jak największej ilości cyfr binarnych. W ciągu trzech sekund zapamiętał kolejność 35 zer i jedynek, wyświetlonych na ekranie komputera. Poprzedni rekordzista zdołał zapamiętać kolejność „tylko” 32 cyfr.

Mówiąc o rekordzie Jędrzeja wyjaśnia, że osiągnął go między innymi dzięki wypracowanym przez siebie technikom, pozwalającym pełniej wykorzystywać możliwości mózgu. „Techniki pamięciowe pozwalają zapamiętywać całym mózgiem, w przeciwieństwie do szkolnych metod nauki, polegających na powtarzaniu, powtarzaniu i powtarzaniu” — mówi.

Pewne metody, wyjaśnia Jędrzej, pozwalają angażować w zapamiętywanie wszystkie zmysły — wzrok, dotyk, słuch. Jak podkreśla, nie jest to żadna sztuczka, ani me-

chaniczne uczenie się przez powtarzanie, „a najczystsze odbieranie informacji”.

Jedną z technik pamięciowych polega na przekładaniu faktów do zapamiętania na konkretny obraz. Przystawienie się na pamiętanie obrazami to — jak wyjaśnia Jędrzej — kwestia poznania i wyćwiczenia techniki, której można nauczyć się nawet w godzinę. Czynność ta nie polega na „robieniu zdjęcia” zadanym do wyuczenia stronicom książki — podkreśla Jędrzej. Zapamiętywanej informacji przypisuje się konkretną sytuację i towarzyszące jej wrażenia. W takie zapamiętywanie włącza się emocje. „Człowiek od urodzenia widzi obrazami” — podkreśla Jędrzej. „Gdy powiem „różowy słoń” — każdy go zobaczy”.

Inną, polecaną przez Jędrzeja metodą zapamiętywania liczb jest ich zamiana na obraz, polegająca na przypisywaniu cyfrowym spółgłosek. Zamiast zapamiętywać np. numery telefonów, zapamiętuje się wyrazy. Łuki między spółgłoskami automatycznie wypełnia się samogłoskami.

Jeśli więc 1 to „l”, 2 to „n”, 3 to „m”, 4 to „r”, wówczas — według tej metody — liczba 31 to „mata”, a 42 to „rana”. Jędrzej zapewnia, że łatwiej zapamiętać wyrazy i niesione z nimi obrazy przedmiotów niż suche liczby.

„Słyszac lub widząc liczby, od razu zamieniam je na rzeczowniki. Jeżeli wyobrażam sobie historię związaną z rzeczownikami, łatwo ją zapamiętać” — wyjaśnia Jędrzej. Aby w stosunku do konkretnych cyfr nasuwały się obrazy, potrzebny jest jednak trening.

Zdaniem Jędrzeja, obecny system kształcenia dzieci i młodzieży nie sprzyja trwałemu zapamiętywaniu. „Nauka w szkole polega na szeregu powtórzeń” — mówi Jędrzej. „Człowiek zapisuje coś, uczy się w domu, zalicza kartkówkę, a na egzamin uczy się ponownie. Oczywiście, dużo w głowie zostaje” — zauważa. „Jednak z odpowiednimi metodami zamiast 10 czy 15 proc. informacji, jakie zostają w głowie, można zapamiętać nawet 80 proc. materiału”. (PAP)

Rozmowa z Waldemarem Tomaszewskim, prezesem Akcji Wyborczej Polaków na Litwie

Nie zamierzamy dreptać w miejscu

Dotychczas Akcja Wyborcza Polaków na Litwie bezapelacyjnie wygrywała wybory samorządowe w rejonach wileńskim i solecznickim. Czy w zbliżających się wyborach utrzymacie swe pozycje?

Uważam, że tak. Zachowamy absolutną większość mandatów. Może nieco trudniej pójdzie nam w rejonie solecznickim. Z powodu różnych przyczyn samorząd tego rejonu jest mocno zadłużony, sytuacja jest tam nie najlepsza. W rejonie wileńskim zaś sytuacja jest stabilna, sporo udało się tam dokonać w ciągu tej i poprzednich kadencji, a więc spodziewamy się w tym rejonie utrzymać dotychczasowy wynik. Oczywiście, że i w rejonie solecznickim zrobimy wszystko, żeby otrzymać większość mandatów. Optymizm ten nie jest bezpodstawny. Po raz pierwszy trzy największe i najbardziej wpływowe polskie organizacje — ZPL, Macierz Szkolna i AWPL — idą na wybory jednym frontem. Udało nam się skonsolidować społeczeństwo zapraszając do dyskusji nad programem wyborczym ponad 20 organizacji społecznych. Ich przedstawiciele zostali wciągnięci na nasze listy wyborcze. Ten duch jedności, konsolidacji społeczeństwa polskiego, moim zdaniem, powinien pozytywnie wpłynąć na wynik wyborów.

Czy na posiedzeniu Rady Naczelnej partii były już rozpatrywane warianty i możliwości zawarcia koalicji z innymi partiami litewskimi?

Już obecnie mamy zawarte umowy koalicyjne w rejonie święciańskim i mieście Wilnie. Posiadamy więc pewne doświadczenie w pracy z litewskimi partiami — prowadzenia z nimi rozmów, podpisywania dwustronnie zobowiązujących umów itd.

Jesteśmy otwarci i przygotowani do prowadzenia rozmów. Oczywiście, że przed wyborami za wcześniej jest na typowanie potencjalnych partnerów, bo o wszystkim zadecydują ich wyniki, no a wtedy zobaczymy. Do wyborów zaś przystępujemy samodzielnie.

Czy Akcja Wyborcza nie planuje przejścia władzy również w rejonie trockim, gdzie w poprzednich wyborach osiągnęła niezły wynik, a mimo to została w opozycji?

Bez zawarcia koalicji z innymi partiami przejście władzy w tym rejonie jest niemożliwe. Polacy stanowią dopiero trzecią część

elektoratu, ale zarządzać w koalicji jest całkiem realne. Mieliśmy taką okazję w poprzednich wyborach, ale zabrakło nam jednego mandatu. Mogliśmy mieć siedem miejsc w radzie samorządu rejonu trockiego, jednak odebrano nam jeden mandat na mocy decyzji sądu. Gdybyśmy wtedy mieli o dwadzieścia głosów więcej, nikt by nas tego mandatu nie pozbawił.

Czy powstanie Polskiej Partii Ludowej jest poważnym zagrożeniem dla Akcji Wyborczej?

Trudno mi zgodzić się z twierdzeniem, że jest to polska partia. Jest to sztuczny twór powołany do życia przez kilku bądź kilkunastu sfrustrowanych byłych działaczy ZPL. Moim zdaniem, przymiotnik „polska” jest tu nie na miejscu. Mimo wywieszzonego głośnie szyldu, nie jest to partia mająca poparcie i zaufanie społeczności polskiej, to raczej swego rodzaju klub towarzyski, próbujący występować w imieniu Polaków na Litwie, ale nie posiadający na to mandatu. Przyzwyczajaliśmy się już do tego, że przed każdymi wyborami są tworzone różne „konkurencyjne” twory wobec Akcji, Związku Polaków na Litwie, wobec całego społeczeństwa polskiego. Dotychczas tworzone były sekcje polskie w partiach litewskich, a teraz mamy pewne novum, bo powstała nowa niby polska partia. Nie jesteśmy tym szczególnie zaskoczeni i oczywiście nie traktujemy jako poważne zagrożenie.

Nowością jest, że władze Akcji postanowiły wystawić własną listę w Elektrenach. Dlaczego właśnie tam, a nie na przykład w Jeziorosach, Ignalinie bądź Kownie?

Nie zamierzamy dreptać w miejscu. Mamy swych przedstawicieli w sześciu samorządach. Po utworzeniu nowego samorządu z centrum w Elektrenach, gdzie zamieszkuje 7,5 proc. Polaków postanowiliśmy tam zaistnieć. Wsie zamieszkałe również przez Polaków na terenie tego samorządu traktujemy jako część Wileńszczyzny; a więc dajemy szansę naszym rodakom przypomnieć o sobie. Znacznie trudniej byłoby nam działać we wspomnianych Jeziorosach czy Kownie, które są oderwane od Wileńszczyzny i szans tam mamy o wiele mniej, bo Polacy nie stanowią tam nawet czterech procent wyborców. Zdajemy sobie sprawę, że również w rejonie

elektrenskim mamy niewielkie szanse na zdobycie chociażby jednego mandatu, ale mimo wszystko podjęliśmy decyzję, że polskie ugrupowanie polityczne powinno tam się pojawić.

Statystycznie Polaków najwięcej mieszka w stolicy, ale ich aktywność jak i uzyskiwane podczas wyborów wyniki nie zawsze są satysfakcjonujące.

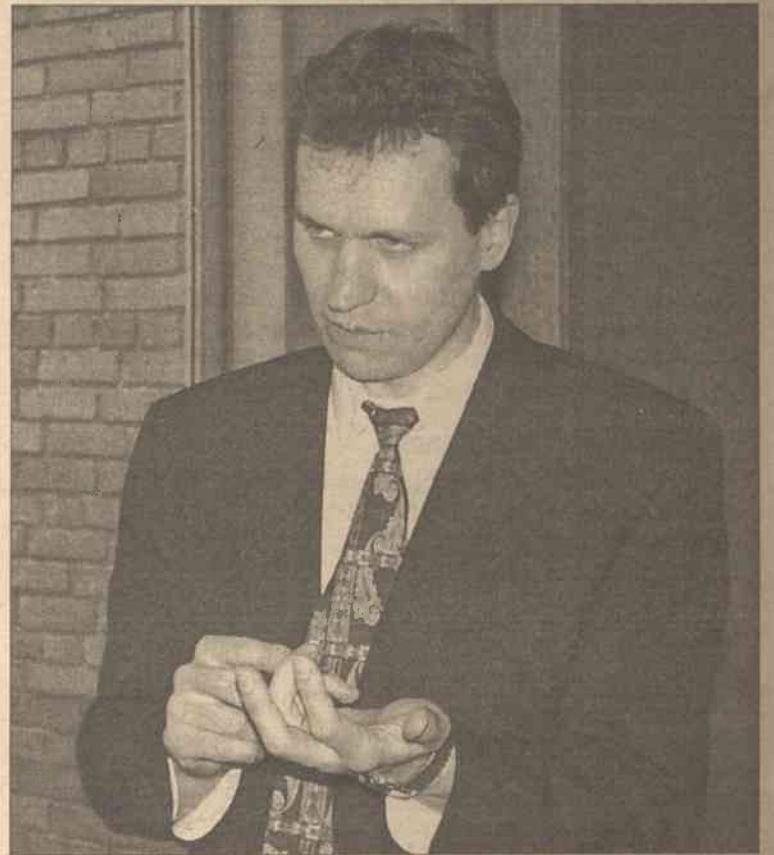
Zgadzam się. Teoretycznie moglibyśmy osiągnąć więcej. Chociaż posiadanie w Radzie Miejskiej Wilna 10 proc. mandatów nie uważam za zły wynik. Polacy stanowią w Wilnie gdzieś 18,8 proc., a więc rezerwy rzeczywiście są. Zdecydowana większość głosuje jednak na AWPL, chociaż mają szeroki wybór innych partii. Moim zdaniem, wpływ na to ma również to, że Polacy mieszkają przeważnie na przedmieściach, gdzie brakuje dzielnic wyborczych. Jako przykład podam, że tylko w roku 1996 zlikwidowano ich aż 39. Żeby dotrzeć więc do dzielnicy wyborczej trzeba zdecydować się na pewny wysiłek, wydatki transportowe itd. Oczywiście, że wiele zależy również od nas, możemy osiągnąć nieco lepsze wyniki i w tym kierunku pracujemy.

Akcja Wyborcza oświadczyła, że w wyborach prezydenckich nie będzie popierała żadnego z kandydatów. Wiele przesłanek wskazywało na to, że poprzecie Rolandas Paksasa. Tymczasem twardo przytrzymujecie się zasady neutralności w kampanii prezydenckiej.

Nie jest to zasada. Ostateczna decyzja jeszcze nie zapadła. Jesteśmy skłonni nikogo nie popierać. Takiego zdania jest większość oddziałów i musimy się z nim liczyć.

Odnosnie Paksasa, współpracaliśmy i współpracujemy z wieloma partiami, nie tylko z jedną. Nie uważam, że mamy szczególne zobowiązania wobec Paksasa. Współpraca nasza przyniosła w swoim czasie obustronne korzyści. Obiektywnie zaś należy przyznać, że posłowie z partii Paksasa dotychczas byli naprawdę otwarci na sprawy mniejszości narodowych. Konserwatyści i socjaldemokraci niby tak bardzo programowo się różniący między sobą, ale odnośnie spraw polskich, Wileńszczyzny byli zadziwiająco zgodni i zawsze działali na naszą niekorzyść.

Polska Partia Ludowa jest bardziej zdecydowana i już ogłosiła



Waldemar Tomaszewski: „Święcie wierzę, że nasi wyborcy nauczyli się odróżniać ziarno od plew”
Fot. Marian Paluszkiwicz

poparcie dla kandydatury Vytenisa Adriukaitisa.

Zdanie o tej partii już wyraziłem. Może ona deklarować komuś poparcie, podobnie jak ktoś komuś kiedyś podarował Niderlandy. Nie chciałbym tego szerzej komentować.

Często słyszy się narzekania — również ze strony liderów AWPL — że Polacy są pasywni. Co planuje się przedsięwziąć, aby ich nieco rozruszać?

Nie mogę się zgodzić, że Polacy w ogóle są mało aktywni. Może są nieco mniej aktywni w stolicy. Składa się na to wiele przyczyn, ale to oddzielny temat. Nasza partia nigdy nie stawiała główny akcent w kampanii wyborczej na tzw. rozrywkowe imprezy. Nasze główne zadanie polegało i polega na aktywnej pracy w terenie. Żeby jednak nasza kampania wyborcza ze strony nie wyglądała na drętwą, postanowiliśmy zorganizować kilka znaczących imprez dla szerszego grona. Jako że w grudniu mamy Adwent, w końcu listopada (30) w Wileńskim Pałacu Koncertów i Sportu odbędzie się koncert Janusza Laskowskiego, a 23 planujemy zorganizowanie dyskoteki dla maturalistów szkół polskich w Domu Kultury Polskiej.

Z treści Pana wypowiedzi wynika, że kierownictwo Akcji Wyborczej z optymizmem patrzy w przyszłość, jest pewne siebie i spodziewa się dobrych wyników w wyborach, chociaż konkurencja zapo-

wiada się ostra. Skąd taka pewność i czy nie jest ona na wyrost?

Wybory samorządowe są arcyważne dla społeczności polskiej na Litwie. Posiadanie swego przedstawicielstwa we władzy lokalnej jest dla niej swego rodzaju parasolem ochronnym. Kondycja, zorganizowanie i poczucie odpowiedzialności naszej społeczności są teraz bardzo mocne. Świadczy o tym chociażby marcowy wiec w obronie ziemi i oświaty polskiej, w którym wzięło prawie 3 tysiące osób. Potwierdza to też wzrastająca liczba pierwszoklasistów w klasach polskich, podczas gdy ogólna krajowa spada. Najświeższym zaś przykładem zorganizowania i siły naszych rodaków jest akcja zbierania podpisów za poprawkami do projektów ustaw o oświacie i mniejszości narodowych, podczas której w rekordowo krótkim czasie zebrano ich ponad 50 tys. Rzecz oczywista, że komuś to się nie podoba. Podejmowane więc są kolejne próby rozbięcia polskiej społeczności, ale święcie wierzę, że nasi wyborcy nauczyli się odróżniać ziarno od plew, a więc z optymizmem oczekują zbliżających się wyborów. Nie twierdzą, że będzie łatwo, bo nigdy nam łatwo nie było. Do wyborów samorządowych przywiązujemy szczególną uwagę. Nasi aktywiści ostro wzięli się do pracy i mam nadzieję, że dzięki temu oraz przy wsparciu Opatrzności Boskiej wygramy wybory.

Rozmawiał Zygmunta Żdanowicz

„40 godzin z komputerem”

Kursy komputerowe dla początkujących

organizowane przez

Instytucję Wyższej Użyteczności Publicznej Universitas Studiorum Polona Vilnensis
w Domu Kultury Polskiej

Windows, Word, Excel, Power Point, Internet, e-mail
za 40 godzin zajęć w nowoczesnej klasie komputerowej

Organizowane są 15-osobowe grupy:

A grupa — w dni pracy (poniedziałek-piątek), dwutygodniowe, w godz. 16.00-20.00 Początek zajęć: w pierwszej poniedziałki miesiąca (18 listopada, 2 grudnia)

B grupa — w wolne od pracy dni (sobota-niedziela), miesięczne, w godz. 12.00-17.00 Początek zajęć: w pierwsze soboty miesiąca (7 grudnia) Po ukończeniu kursu wydajemy zaświadczenie.

Zajęcia odbywają się w języku polskim.

Sluchacze kursu uczą się na polskojęzycznych oprogramowaniach.

Cena: 160 Lt — uczniowie; 160 Lt — bezrobotni; 180 Lt — studenci; 200 Lt — osoby dorosłe.

Szczegółową informację można uzyskać od godz. 9.00 do 16.00 (tel. 231 09 33), Dom Kultury Polskiej ul. Naugarduko 76, III piętro, od ul. Kowieńskiej, pokój nr 302.

Akcja Wyborcza Polaków na Litwie
Związek Polaków na Litwie
Dom Kultury Polskiej

Zapraszają maturalistów szkół polskich
na dyskotekę integracyjną,

która odbędzie się 23 listopada, w sobotę, o godz. 19.00
w Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76

Waldemar Tomaszewski
Prezes AWPL

Michał Mackiewicz
Prezes ZPL

Artur Ludkowski
Dyrektor DKP

W rejonie sołecznickim

Z jagodami do UE

Farmer Romuald Żeludziejewicz ze wsi Janczuny specjalizuje się w uprawie jagód i zbiera niezły plon.

Uważa, że w rejonie są warunki do takiej specjalizacji, jednakże większość farmerów z rezerwą traktuje uprawę jagód. M. in. Litewska Izba Rolna niedawno zorganizowała w rejonie seminarium, na którym specjaliści agitowali farmerów do zakładania plantacji jagodowych i mówili o perspektywach przy wstąpieniu do Unii Europejskiej.

Z Francji — do Jaszun

Nauczycielka Emelline Payellwille przybyła z Francji w ramach Fundacji SOKRATES, działającej w Unii Europejskiej. Wykłada język angielski w szkole im. Michała Balińskiego w Jaszunach.

Zamieszkała w jednej z rodzin jaszunskich, aby szybciej przystosować się do miejscowych warunków. Francuzka wysoko oceniła szkołę i dzieci, ich skromność, wiedzę i zdyscyplinowanie.

Pieniądze poszły z dymem

Służba przeciwpożarowa podsumowała wyniki minionego lata, gdy w rejonie masowo płonęły torfowiska. Straż pożarna rejonu na ich gaszenie wydała 63 tys. Lt.

Torfowiska płonęły w 7 starostwach, a łączny ich obszar objęty ogniem stanowił 91 ha. W październiku odnotowano zaledwie 11 pożarów, czyli o 31 mniej w porównaniu z wrześniem. Obecnie jest więcej pożarów z powodu niesprawnych pieców i nieostrożnego palenia.

Piotr Ryngiewicz

W rejonie trockim

„Barbarzyńcy” w Trokach

Zamek Trocki stał się piękną dekoracją do nowego filmu dokumentalnego, realizowanego przez Litewskie Studio Filmowe oraz amerykański kanał telewizyjny „History”.

Filmowany w Trokach, a też w Wilnie, Rzeszy i Rumszyszkach film dokumentalny „Barbarzyńcy” w reżyserii Roberta Gardniera będzie opowiadał o minionych dziejach cywilizacji. Film przybliży widzom losy wikingów, Rzymian, Tatarów, którzy prowadząc zaborcze wojny zmieniali ówczesną mapę świata.

Widzieć i być widocznym

Policja Drogowa Trockiego Komisariatu Policji nawołuje mieszkańców rejonu trockiego do akcji „Widzieć i być widocznym”. Akcja ta jest skierowana na rzecz poprawy sytuacji bezpieczeństwa na drogach rejonu.

Zdaniem funkcjonariuszy drogówki, jesień i początek zimy są najbardziej niebezpiecznym okresem dla ruchu drogowego. Największymi zagrożeniami są wczesny zmrok i śliskie drogi. Jednak listopad od wielu lat jest również miesiącem, gdy wiele wypadków drogowych odnotowuje się z powodu braku odpowiedzialności pieszych i rowerzystów.

O szczególne zabezpieczenie powinni zadbać rodzice, których dzieci mają do pokonania większe odległości idąc do szkoły i ze szkoły o zmroku.

Bez telefonu

Większość placówek oświatowych rejonu trockiego z powodu zadłużeń za usługi telekomunikacyjne została pozbawiona łączności telefonicznej. Nie jest to pierwszy i widocznie nie ostatni przypadek tego rodzaju sankcji Telekomasu wobec szkół i przedszkoli rejonu trockiego.

Rodzice, odprowadzający każdego ranka swoje pociechy do szkoły, są pewni, że nic złego nie może im się zdarzyć. Ufają pedagogom, którzy w razie potrzeby zaopiekują się ich dzieckiem. Niestety, wielu z nich nie zastanawia się, że kilkakrotnie w ciągu roku w szkołach i przedszkolach rejonu trockiego są nieczynne telefony. Zadłużony samorząd co kilka miesięcy nie jest w stanie zapłacić na czas rachunków wystawianych przez Telekomas. I jeżeli w miastach większość nauczycieli posiada telefony komórkowe, to na wsi dzieci i pedagodzy są zdani jedynie na Opatrzność Boską.

Umieć wykorzystać ludzki potencjał

W ubiegłym tygodniu w trockim Centrum Zdrowia Społecznego i Doskonalenia się Specjalistów odbyły się seminaria, zorganizowane przez Fundusz Otwartej Litwy oraz Krajową Radę Zdrowia.

Seminaria były poświęcone analizie projektów realizowanych w naszym kraju pod tytułem „Wsparcie i pomoc Krajowej Rady Zdrowia formując politykę zdrowia w powiatach i samorządach” oraz „Wykorzystanie ludzkiego potencjału realizując politykę zdrowia społecznego w skali kraju”. Członkowie Narodowej Rady Zdrowia prof. Irena Misevičienė, prorektor Kowieńskiej Akademii Medycznej, prof. Žilvinas Padaiga, dr Aldona Gaižauskienė zachęcali uczestników seminariów do rozszerzania działalności na rzecz prewencji chorób. Nawoływali do bardziej ścisłej współpracy samorządy, które państwo upoważniło do realizacji projektów ochrony zdrowia. Prelegenci zauważyli również, że niestety w większości samorządów kraju brakuje międzyresortowych porozumień i umów, co powoduje, że reforma zdrowia na Litwie z trudem toruje sobie drogę.

Alina Sobolewska

Refleksje odpustowe

Mniej formy, więcej treści

Podczas oktawy Opiek Matki Bożej przy Ostrej Bramie codziennie odbywały się nabożeństwa, spotkania z poszczególnymi grupami wiernych. Jak już pisaliśmy, proboszcz Ostrej Bramy prałat Edvardas Rydzikas w tym roku wyjątkowo postarał się o urozmaicenie tematów podczas Opiek.

W tym roku po raz pierwszy odbyło się spotkanie i dyskusja z dziennikarzami, następnie w kaplicy została odprawiona Msza św. w intencji dziennikarzy oraz ich rodzin. W spotkaniu z ramienia Kościoła wziął udział Jego Eminencja kardynał Audrys Juozas Bačkis, ksiądz Vaclovas Aliulis oraz ksiądz Julius Sasnauskas. Licznie przybyli dziennikarze nie tylko z mediów religijnych, ale i świeckich. Tematem dyskusji były odpusty — co w ogóle znaczy, jak się je obchodziło dawniej w parafiach wiejskich i jaką rolę pełnią one teraz, np. w tak dużym i współczesnym mieście jak Wilno.

Kartki historii

Na początku XVI wieku Wilno zostało otoczone pięcioma obronnymi bramami wjazdowymi. Jedną z nich była Ostra Brama. Obraz Matki Bożej został namalowany prawdopodobnie na początku XVII wieku, w latach 1620-1630. W źródłach historycznych o kulcie Matki Bożej przed obrazem Ostrobramskim poraz pierwszy wspomina się parę lat później. W 1671 roku obraz z wizerunkiem Matki Bożej z kościoła św. Teresy jest przeniesiony do drewnianej jeszcze wówczas kaplicy przy miejskiej bramie zwanej Miednicką. Od tej pory rozpowszechnia się też zwyczaj codziennego śpiewania Litanii do Najświętszej Maryi Panny. Pięć lat później ówczesna Akademia Wileńska (dzisiejszy Uniwersytet) ogłasza Matkę Bożą swoją Patronką. Kult Maryi rośnie z roku na rok, wierni zaczynają tu doznawać cudów. W podzięciu za łaski w 1702 roku w kaplicy zostaje zawieszony pierwszy wotum. W 1726 roku po pożarze powstaje nowa murowana kaplica, w której zawieszono obraz Ostrobramski.

500-letnia tradycja

Rok później papież Pius XI dokonuje koronacji obrazu oraz nadaje mu tytuł Matki Miłosierdzia. 4 września 1993 roku Ostrą Bramę odwiedza aktualny papież Jan Paweł II i modli się przed cudownym Obrazem.

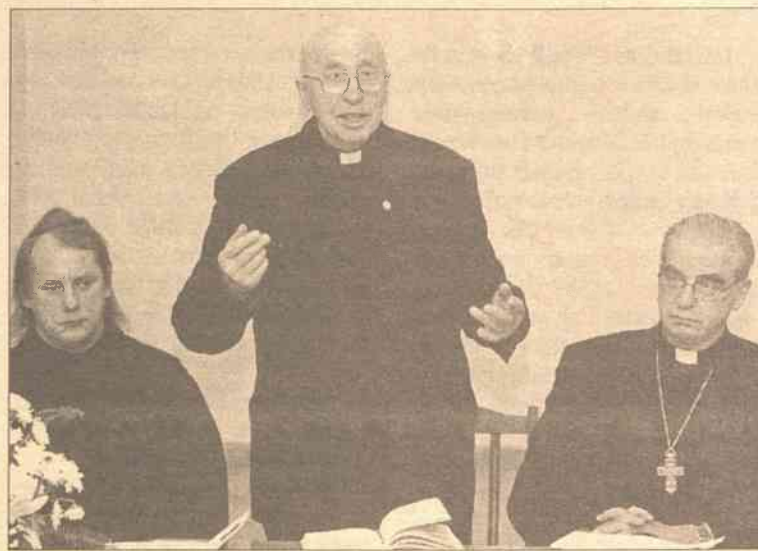
Na bazie wciąż rozwijającego się kultu Maryjnego powstają szczególne nabożeństwa do Matki Bożej, zwane Opiekami, które trwają 8

W rejonie wileńskim

Msza za parafię

Prawie 200 osób z parafii niemenczyńskiej wzięło udział we Mszy św. w kościele św. Teresy, która odbyła się wieczorem 13 listopada tego roku.

Polecić się opiece Matki Boskiej Ostrobramskiej trzema autokarami przybyło około 200 osób z Niemenczyzna, Kabiszek, Orzelówki i innych miejscowości rozległej parafii niemenczyńskiej. Wielu ludzi przybyło też własnym sumptem. Mszę „za parafię” celebrował Witold Zuzo, proboszcz kościoła



Należy bardziej zagłębiać się w treść świąt — mówił Vaclovas Aliulis

Fot. ELTA

dni. Nazywamy je jeszcze Odpustem Matki Miłosierdzia. Tradycja Opiek sięga 500 lat. W różnych okresach zmieniała się forma nabożeństw, ale treść była zawsze ta sama i ta sama pozostała do dziś. Codziennie przychodzący tu wierni u stóp Matki składali i nadal składają swoje żale, troski i błagania, a Ona wszystkich ich wysłuchuje. Jeśli jeszcze do niedawna Opieki były nabożeństwami na których dominowali staruszkowie, ostatnio coraz więcej ściąga tu młodzieży, w tym również szkolnej.

Sens świąt

Od dawien dawna odpusty łączyły się, szczególnie na wsi i w małych miasteczkach, z tradycjami ludowymi, zabawą. Był jednak także mocny wątek religijny. Podczas odpustu należało odbyć spowiedź i przystąpić do Komunii św., a także pomodlić się w intencjach Ojca św. Czyste sumienie i szczerą modlitwą sprawiały, że człowiek otrzymywał odpuszczenie swoich win. Prawdopodobnie od tego też powstała nazwa „odpust”.

Jak dzisiaj obchodzimy święta? Ksiądz Vaclovas Aliulis uważa, że często zbyt powierzchownie, mało lub nawet wcale nie zastanawiając się nad ich treścią. Niekiedy nawet takie święta jak Boże Narodzenie jest powiązane bardziej z choinką, prezentami niż treścią religijną. Zdaniem księdza Aliulisa, należy bardziej zadbać o treść, choć pamiętać też o formie religijnej świąt, umieć je odpowiednio naświetlać w prasie.

Ksiądz Julius Sasnauskas mówił o uatrakcyjnieniu świąt religijnych, odpustów. Pewnie, że nie możemy konkurować (i zresztą nie ma takiej potrzeby) z takimi uroczystościami jak „Kaziuki”, ale może warto się zastanowić nad jakąś nową formą.

Kardynał Audrys Juozas Bačkis

podkreślił, że trzeba bardziej zaktywizować parafie i najlepiej to zrobić poprzez tworzenie nowych centrów duchownych. Jeśli życie duchowne będzie kwitło w poszczególnych parafiach, będzie ono kwitło w mieście, w całym naszym kraju. Jego Eminencja podkreślił także, że jeśli chodzi o kult Matki Ostrobramskiej, to jest on chyba bardziej rozpowszechniony wśród Polaków. Stale przyjeżdżają pielgrzymki z Polski, Wileńszczyzny, stanowczo natomiast ich brakuje ze Żmudzi oraz innych regionów Litwy. Polacy bardziej aktywni są także podczas opiek, choć też chciało by się było nieco lepiej.

Maryja, Maryja

Dyskusja z dziennikarzami trwała kilka godzin i trzeba przyznać, że była dość treściwa. Pomimo późnego wieczoru większość dziennikarzy udało się potem na Mszę św. do kaplicy, która była odprawiona przez kardynała i kapłanów specjalnie w intencji dziennikarzy. Chyba po raz pierwszy zebrałmy się tak we własnym ścisłym gronie i przed ołtarzem Tej najbardziej Miłosiernej. Każdy z nas był rzeczywiście bardzo skupiony i głęboko przeżył ten moment. Wszak każdy też miał swoje prośby, problemy.

Krótko, ale treściwie przemówił do zebranych główny celebrant. Mówił po ojcowsku o wspólnocie jednoczenia się, o odpowiedzialności dziennikarskiej w świetle prawdy i sumienia. Nabożeństwo dobiegło końca, gdy bracia dziennikarska głośno zaśpiewała tę przepiękną pieśń „Maryja, Maryja”. Celebranci odeszli już od ołtarza, ale jeszcze cicho i smętnie grały skrzypce i nikt jakoś nie śpieszył odchodzić. Tak dobrze nam było przed cudownym Obliczem Matki Miłosierdzia.

Julitta Tryk

od pracy czasie w późnych godzinach wieczornych zapamiętała ćwiczyło, bo — jak stwierdziła pani Sławińska — chodziło o honor parafii. Chórzyści, nieco stremowani, odechnęli z ulgą po występie, a ksiądz z Szumska, który wraz z pielgrzymami ze swej parafii uczestniczył we Mszy nie szczędził im komplementów. Nic dziwnego, trzon obecnego chóru kościelnego stanowią były członkinie zespołu „Wileńszczyzna”.

Z. Ż.

Ciechanowicz znów wydaje

Muzyka pielgrzymująca

Opasłe tomisko o 566 stronach, a w nim z pół setki biogramów zwięzłych i 19 obszernych tekstów o kompozytorach, dyrygentach i wykonawcach polskiego pochodzenia, którzy się zapisali na trwałe w dziejach kultury innych krajów i narodów — na wschodzie przede wszystkim, ale też i w Niemczech, Włoszech, Francji, Brytanii, w Ameryce. „Musica peregrina” to tytuł kolejnej rozprawy Jana Ciechanowicza — nie jestem pewien, czy jeszcze dwudziestą którejś, czy już w czwartej dziesiątce liczonej.

Penetracje źródłowe wiodą Autora w wiek XV, kiedy muzycy niemieccy po nauki przyjeżdżali do Krakowa, dalej przez XVI stulecie, w którym kompozytorzy Polacy tworzyli arcydzieła muzyki kościelnej na miarę europejską i światową, a w czasach późniejszych mamy już całą plejadę mistrzów, tworzących kulturę muzyczną w obcych krajach i dla niepolskiego otoczenia.

Gospodarczy temat tygodnia

Widmo pozostanie widmem

Jak mawiał klasyk, krąży po Litwie widmo — widmo legalizacji bimbrowu. Budzi to niemałe emocje w narodzie, ponieważ wydatki na alkohol są czasami istotną częścią budżetów pewnej części gospodarstw domowych, zaś w tej kwestii znawcami są praktycznie wszyscy. Z innej strony politycy dotychczas na ten temat się nie wypowiadają, chociaż pomysłodawca, socjalliberal Gediminas Jakavonis jest aktualnie zasiadającym w Sejmie posłem. Wygląda jednak na to, że widmo raczej pozostanie widmem, bowiem racjonalnych argumentów ku legalizacji bimbrownictwa raczej nie ma.

Pomijając kwestie gospodarcze, do których jeszcze wrócimy, podstawową przeszkodą na drodze do uprawomocnienia samogonu stoją kwestie jakości samego produktu. Powoływanie się na przykłady szkockiego bimbrowu (whisky) czy też meksykańskiego produktu (tequila) nie jest do końca w porządku, ponieważ trunki te przez wiele lat były udoskonalane i obecnie doszły do takiej jakości, że nikt nie ma wątpliwości na

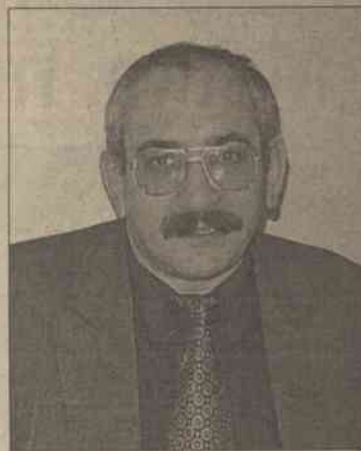
Feliks Janiewicz, urodzony w 1762 r. w Wilnie, był jednym z założycieli Philharmonic Society w Londynie, utalentowanym kompozytorem. Dla odmiany, wśród założycieli i pierwszych dyrektorów Rosyjskiego Towarzystwa Muzycznego był Maciej Wielhorski, wiolonczelista i działacz muzyczny. Msze prawosławne pisał Euzebiusz Mandyczewski — znakomity kompozytor, profesor muzykologii i historyk muzyki. Za swojego uważają Białorusini Grzegorza Szyrmę — jednego z najwybitniejszych kompozytorów i dyrygentów na Białorusi. Dyktatorką dobrego gustu i reprezentantką wysokiej kultury — ogólnej, nie tylko śpiewaczej — była w Związku Sowieckim Edyta Piecha, pochodząca z rodziny ubogich polskich emigrantów we Francji. Tej postaci nie ma potrzeby przywoływać ze źródeł archiwalnych: iluż jeszcze jest wśród nas wielbicieli jej talentu, którzy na zawołanie mogliby zanućć wykonywane przez tę wiel-

ką damę melodie. Spośród naszych rodaków wywodzi się też Żanna Biczewska, wyrafinowana, elegancka wykonawczyni rosyjskich pieśni i romansów. Ci artyści zaprezentowani są w książce pokrótce.

Natomiast Aleksander Alabjew, Michał Glinka, Dymitr Szostakowicz, Mściśław Rostropowicz, Aleksander Wierciński, Włodzimierz Wysocki i jeszcze kilkunastu innych twórców mają biogramy obszerniejsze. O swoich polskich korzeniach bądź mówią sami, bądź też na ich polskie pochodzenie wskazują obce encyklopedie, przekaz rodzinny, dokumenty rodowe. Znamienne, że wszyscy z opisywanych twórców muzyki, choć może nie manifestowali swoich związków z polskością ostentacyjnie, zawsze jednak mówili o swoich polskich przodkach z dumą i szacunkiem. Dziś o nich samych z dumą i szacunkiem mówią Rosjanie, Ukraińcy, Białorusini, uznają za swoich mieszkańcy zachodniej części

Europy. Wielkie pytanie: czy o ich polskości pamiętają, czy chcą pamiętać Polacy? Ciechanowicz im to przypomina.

Polska i Litwa zostaną niebawem przyjęte do Unii Europejskiej. Głównym tematem, jaki towarzyszy przystępowaniu do struktur europejskich Polski, są dopłaty dla polskich rolników. W przypadku Litwy dominuje tranzyt rosyjskich handlarzy i przemysłowców do enklawy królewieckiej. A przecież Europa to nie tylko wspólne gospodarowanie i handlowanie. To również wartości kulturalne, a tych ani Polska, ani Litwa nie mają potrzeby się wstydić. Mają na tym polu wielkie osiągnięcia, niekiedy niebezpieczne dla polskiej Europy jako ubogi petent, żebrzący o fundusze międzynarodowe. Szynka i nabiół ważne są, owszem, ale ranga w społeczeństwie i historii rzeźnika czy pastucha jest jednak nieco inna, niż twórcy, artyści. Jeśli te proporcje nieco się w Europie roz-



chwały, to właśnie Polska wraz z Litwą mogłyby wziąć na siebie rolę tego, który jej to przypomniał. Powie, że syty i zadowolony z siebie rzeźnik zawsze mimo wszystko zostanie tylko jatkarzem. Podczas gdy twórca, nawet przymierający głodem, kładzie dla ludzkości zasługi wymiaru zupełnie odmiennego.

Czy tylko my, Polacy wraz z Litwinami, potrafimy, zapatrzeni w swoje dzisiejsze ubóstwo materialne, o bogactwie duchowym, które do Europy wnosimy, pamiętać?

Jan Sienkiewicz

temat ich klasy. Świadczą o tym zresztą ceny tych produktów, wielokrotnie wyższe niż pospolita wódka. Oznacza to, że nie jest to popularny towar, bowiem w ekonomii jednym z podstawowych czynników określających cenę dobra jest stopień jego rzadkości.

Nietrudno zrozumieć intencje pomysłodawców, którzy najwyraźniej uważają, że byle jak produkowany bimber może wzbogacić mieszkańców naszego kraju. Byle jak, bowiem i tu i tam przyszło się spróbować tego specjału, próby porównywania tego z „rządową” najczęściej wypadają kompromitująco dla lokalnych producentów. Jest jeszcze i inna strona medalu — koszty, które poniesie społeczeństwo — na leczenie zatrutych, na zasiłki dla bezrobotnych, na zapomogi dla samotnych matek, na domy starców zdegenerowanych przez alkohol. Sam nie liczyłem, natomiast są dowody, że w skali państwa wydatki na likwidację alkoholizmu są wielokrotnie wyższe niż korzyści poszczególnych producentów. Państwo nie może pozwolić

sobie na to i praktycznie nie ma kraju, który wspomagałby konsumpcję alkoholu.

Inną kwestią są trywialne wpływy do budżetu państwa. Nie jest tajemnicą, że cena butelki wódki w sklepie i koszty własne wyprodukowania tejże butelki mają się do siebie jak 10 do 1. Jest to istotny czynnik dochodów państwa i nikt nie pozwolił sobie na ich utratę. Co oznaczają zmniejszone wpływy budżetowe, wiemy z 1999 roku, gdy przetaczał się przez Litwę walec kryzysu rosyjskiego, wypłacalność państwa zawisała wówczas na włosku. Brak pieniędzy w budżecie oznacza brak środków na utrzymanie sektora budżetowego (policjantów, nauczycieli, lekarzy, urzędników) — automatycznie upada sektor prywatny, bowiem kurczy się gwałtownie rynek, na którym sprzedają swe towary. Ceny alkoholu natomiast są w kwestiach budżetowych bardzo istotne.

Litwa przećwiczyła wpływ cen wódki na wpływy budżetowe w 1998 roku. Wówczas rząd konserwaty-

stów podniósł ostro ceny alkoholu, butelka wódki kosztowała ok. 20 Lt. Wydawało się, że ponieważ ceny są wyższe, dochody budżetowe wzrosną. Tymczasem w pierwszym półroczu owego roku poniesiono straty w wysokości 200 mln Lt, bowiem szybko rozwinął się rynek „pilstukasów” oraz nielegalny import z krajów sąsiednich. Stara prawda, że cenowa elastyczność popytu alkoholu jest wysoka, została kolejny raz udowodniona na praktyce, szkoda, że premier Vagnorius przed podejmowaniem tej decyzji nie zajrzał do podręcznika ekonomii.

Na pocieszenie można stwierdzić, że problemy te były znane od dawna. 16 marca 1935 roku wileńskie „Słowo” alarmowało:

„Więć kresowa, szczególnie mocno ściśnięta w kleszczach kryzysu, od dawna przestała być konsumentem wyrobów monopolu spirytusowego.

W latach prosperity, gdy za pudrzyta można było nabyć 2-3 butelki wódki, nie było ani potajemnego gorzelnictwa, ani picia denaturatu. Obecnie cena puda zboża przestała



równoważyć kosztów jednej nawet butelki „pocieszycielki”. Zaczęto pędzić samogon. Pojawił się także nowy, bezkonkurencyjny trunk — denaturat. Tani, daleko tańszy od samogonu, wymierzył weń cios dotkliwszy od najsprawniej działającej policji i skarbowej brygady lotnej. Od nowego 1935 roku pojawił się denaturat inny, wywołujący reakcję natychmiastową. Picie denaturatu ustalo, ale znowu zaczęto pędzić samogon”. Nic dodać, nic ująć.

Artur Płokszto

Wileński Pałac Koncertów i Sportu
30 listopada o godz. 18.00

Koncert na żywo

JANUSZ LASKOWSKI

*Świat nie wierzy fzo
Moje stare piosenki
Wybuduję dom
Niech się pani nie odwraca
Beata z Albatrosa
To nie jest San Francisco
Kresowy płomień
Wszystko chłopcy jest O'K
Nigdy nie byłem w Casablance
Kolorowe jarmarki
Śnił mi się rodzinny dom
Jechali Cyganie
Tańczymy z Europą
Złoty liść
Och jak bardzo Cię Kocham
Trójka cwałem ruszyła
Walczymy do końca
Pani Warszawa po 40-tce
...a u sąsiada tam...*



ze swoim zespołem

Stare i nowe piosenki

Patron:

Patronat prasowy:

Patronat radiowy:

Sponsorzy:



Sprzedż biletów w Wilnie:
"Maxima" (2 piętro), Mindaugo 11, tel. 8-689 13 563;
Kasa Palacu Sportu, tel. 272 89 42;
Sklepy: "Vaikų pasaulis", "MADA";
Kasa filharmonii, Dom Kultury Polskiej
Cena biletów 20,30,40Lt.

Sponsor nagród — kino „Lietuva”



Cotygodniowe losowanie nagród za rozwiązanie krzyżówki. Kupon z rozwiązaniem krzyżówki można nadsyłać do 20 listopada (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki zamieścimy 30 listopada.

Rozwiązanie krzyżówki z 2 listopada

Każdy ma swoje zamilowania (przystawie)

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z 2 listopada zostały rozlosowane nagrody. Tym razem ufundowano je kino „Lietuva”. Są to zaproszenia do kina dla jednej osoby.

Zwycięzcami zostali: **Natalia Syroć (Wilno), Alina Krystyna Lewanowicz (Wilno), Henryk Waluczeko (Wilno).**

Uwaga, osoby przysyłające rozwiązania krzyżówek, prosimy o podanie imienia, nazwiska, adresu, a także w miarę możliwości — numeru telefonu.

Z Omarom	19	Upiększa zajęcie Baran	Bujanie Skale- czenie	Rudy kolar	Powab	Torbacz Nora	6												
Grzanie weków			5	Furia															
Grzyb trujący				Miejsce Męski Hanni- bela															
Tienek glinku	2			Tuszczy rybi	13														
Wielki fartuch			12		Mfy zapach		14												
Kraj w Afryce	Bosak	Stolica Senega- gu	Może być mleczna	Kobra Jedn. mocy															
Drzewo iglaste	Gramo- drobina				Loch														
3		Nasłę- pca		Inserat Dopyw Wolgi															
Żeglarz hiszp.		Polityk włoski																	
Strach, trema	11																		
Zaufanie	Kurka dżokaja Metal																		
1							10												
Krzew z Chin	Moneta portug.	Podstawa kolumny																	
Prezy- dent USA			17																
Maszta drogowy																			
Crekaj letnia, aż kobyłkę wily zjeżdż	16																		
...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Litery z pół ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie — dokończenie fraszki z okienka.

Ułożył Kazimierz Woboko

FRASZKA
...leśm wstydlwy,
wybacz więc kochana,
ze zamiast ...
F.Fischer

tele KURIER

BEZPŁATNY DODATEK TELEWIZYJNY 16-22 listopada 2002 r.

„Bez moich filmów bylibyśmy jeszcze gorsi”

Znają go — bez przesady — mięci cyfry, dobre wspomnienia, znowu jest pełen sił i potrafi zająć wszystkie. Cieszy się powszechną zmusza do uśmiechu... Trudno się jednocześnie kilkomu sprawom sympatia. Niedawno mu, drugie wyobrazić naszą sztukę filmową bez tych filmów. Takiej plejady spiali” i przygotowuje do wydania dwie książki.

Wszystkie Pana filmy traktują o niezmiennych wartościach, takich jak: dobro i zło, miłość i zdrada... Czy w nowym filmie można wyodrębnić jakiś temat? (Dokończenie na str. 23)



Salma Hayek w obronie swojego filmu



Salma Hayek występuje w obronie swojego nowego filmu „Frida”, który w jej rodzinnym Meksyku spotkał się z miłą krytyką. Salma pojechała do Mexico City, gdzie zaczęła swoją karierę aktorską, żeby bronić filmu, w którym zagrała słynną meksykańską malarzkę Fridę Kahlo. Krytycy amerykańscy uznali ten film za jedno z najważniejszych dzieł o tematyce latynoskiej w ostatnich latach, jednak krytycy meksykańscy zarzucają aktorce, że odwraca się od swoich korzeni, aby przypodobać się amerykańskiej widowni.

Szkocki cyklista na razie nie pojedzie

Scottish Screen i Bronco Films Fetera Broughiana ogłosilo, że zajęcia do „The Flying Scotsman” rozpoczyna się dopiero na wiosnę przyszłego roku. Projekt jest filmową biografią Szkota Graema Obree, która łączy w sobie elementy „Blasku” i „Rydwarów ognia”. „The Flying Scotsman” to historia cyklisty który pobli światowe rekordy jeżdząc na rowerze własnej konstrukcji. Zdjęcia do filmu miały się rozpocząć w ubiegłym punkcie, jednakże nagła śmierć jednego z partnerów w produkcji zmusiła Broughiana do poszukania nowego inwestora.

SOBOTA 16. XI
TV 3 11.35

Śniegi Kilimandżaro



Film przyg., USA 1952, reż. Henry King, wyk. Gregory Peck, Ava Gardner

Ranny w Afryce pisarz powraca do kraju. Stopniowo dochodząc do zdrowia coraz częściej zastanawia się nad życiem, wspomina przeszłość i dziewczynę, która nigdy nie kochała i, niestety, utracił w toku nieustannych wędrówek. I chociaż Sinfija już dawno nie żyje, pisarz w malinje coraz częściej wspomina jej imię. Siedząca obok zżona musi wysłuchiwać nie tylko długich opowieści o wygasłej namiętności, ale też wspomnień o polowaniach i przygodach.

TV 3 20.40

Odludek



Film krym., Kosja 2001, reż. Jęgor Konczalowski, wyk. Olga Anohina, Aleksandr Batiuew

Znany autor powieści kryminalnych mieszka samotnie i bardzo rzadko ma do czynienia z prasą. Nikt nie zna szczegółów jego życia prywatnego, nikt, z wyjątkiem wdawcy, nie gościł w jego domu. I oto pewnej młodej

dziennikarce udaje się wyznaczyć mu spotkanie. Anna jest studentką. Pisze pracę kursową o znanym pisarzu. I nagłe między nimi nawiązuje się romans.

TV 3 23.45

Koska śmiechu



Komedia, USA/W. Brytania 1995, reż. Peter Chelsion, wyk. Oliver Platt, Lee Evans. Jeśli jesteś młodym, uzdolnionym komikiem, czeka na ciebie wielka scena. Pod warunkiem, że nie żyjesz w ciemnym, nie mniej słynnego ojca, również komika.

Tango TV 16.25

Wydobyć "Titanica"

Dramat, USA 1980, reż. Jerry Jameson, wyk. Jason Robards, Richard Jordan. Naukowcy tworzą przyrząd, wymagający bardzo rzadkiego minerału. Okazało się, że 70 lat temu ten minerał został wydobyty i umieszczony na "Titanicu". Jedyną nadzieją na odzyskanie cennego minerału jest wydobyć z głębi oceanu legendarnego "Titanica".

Tango TV 21.45

Liryka Jasona

Dramat, USA 1994, reż. Doug McHenry, wyk. Allen Payne, Jada Pinkett. Jest to kolejna ekranizacja znanego dramatu Szekspirowego "Romeo i Julia". Tylko tym razem wieczna miłość wybuchła w dzielnicy dla Murzynów.

TV POLONIA 21.00

Straszny sen
Dzidziusia Górkiewicz



Komedia, Polska 1993, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Edward Dziewoński, Katarzyna Skrzynecka. Dalsze losy Dzidziusia Górkiewicza, bohatera filmu Andrzeja Munka "Eroica". Po przejściu na emeryturę Górkiewicz przenosi się do nowego podwarszawskiego miasteczka. Po latach wypchnionych rozbienien liczy, nie zawsze czystych interesów, wiedzie spokojne, uczciwe życie prowincjusza. Grupa miejscowych biznesmenów widzi w nim idealnego kandydata na nowego burmistrza. Sam Górkiewicz nie jest zdecydowany, co ma robić. Wtedy śni się mu kosmiczne przedsięwzięcie, w którym chce przedstawić swój program.

TVN7 21.00

Zakładnik z wyboru



Komedia, USA 1994, reż. John Candy, wyk. George Wendt, Robin Duke. Warren jest zniechęcony życiem, które wymyka się mu spod kontroli. Któregoś dnia spotyka była dziewczynę, Dianę. Dawne uczucia odży-

wają. Mężczyzna planuje odzyskać ukochaną, rozwieść się z żoną, zebrać wszystkie oszczędności, a następnie uciec na Alaskę, by tam wieść proste życie, o którym zawsze marzył. Z przerażeniem stwierdza, że żona próbowała wszystkie pieniądze z konta, aby zapłacić za remont domu. Zdesperowany Warren postanowił upozorować własne porwanie.

TVN7 22.50

Superspece



Komedia sf, USA 2000, reż. Craig Mazin, wyk. Rob Lowe, Jamie Kennedy. Grupa superbohaterów walczą z postaciami z komiksów i gier komputerowych.

ORT 20.30

Zabij mnie później

Melodramat krym., USA/Kanada 2000, reż. Dana Laskig. Charles ucieka przed policją ratując swe życie po nieudanym skoku na bank i spotyka dziewczynę w chwili, gdy ta postanawia popełnić samobójstwo. Zawierają transakcję: ona pomoże mu teraz, a on ją zabije później.

ORT 22.20

Pogrążenie
w przepaści

Thriller., USA 2000. Statek "Nieustraszony" zostaje porwany przez terrorystów, którzy chcą porwać córkę magnata naftowego. Na pobliskich wodach trwają próby broni jądrowej. Eksplozja powoduje olbrzymią falę, która porwya statek.

„Bez moich filmów byłibyśmy jeszcze gorsi”

(Dokończenie ze str. 1)

Trudno powiedzieć. Aczkolwiek scenariusz przewidywał "wołności", rzeczywistość na placu filmowym przeszła wszelkie oczekiwania, jeśli chodzi o wyuzdanie i chuligaństwo. Mam nadzieję, że publiczność przyjmie film zyciowie i serdecznie, a krytyka, o czym jestem przekonana, nie pozostawi na mnie suchej nitki, do czego już jestem przyzwyczajony. Ja tej krytyki nie dostrzegam.

Dlaczego na miejsce filmowania wybrał Pan Repino?

Potrzebowaliśmy wille liczącej około 100 lat. Akcja filmu toczy się w roku 1914, nad morzem. Bardzo trudno było znaleźć miejsce, odpowiadające wszystkim wymaganiom. A ta data, na granicy Repina i Komarowa, należała niedługo do rodziny Wyrubowów – rodu inteligencji, sięgającego swymi korzeniami historii Rosji. Na ogół ten film jest bardzo petersburski. Jeśli ukazać się na jubileusz miasta, będzie to film do oglądania, w odróżnieniu od wielu innych. Może stać się filmem narodowym, jak to było niemal ze wszystkimi moimi pracami. Sądzę,

ze Petersburg mógłby nam dopomóc, ale na razie wszyscy ociągają się. Jakiego tematu nie gdy nie poruszysz Pan w swoich filmach? A mo że takiego tematu nie ma?

Muszę zastanowić się. Nigdy nie stworzyłbym filmu o wynaturzeniach, z okrutnymi scenami, bo te rzeczy są mi obce i trywają. Jestem normalnym człowiekiem, robię to, co mnie interesuje i co z reguły interesuje innych.

Czy Pana zdaniem filmy, oglądane obecnie w telewizji, mogą kogos wychować z młodszego pokolenia? I kogo wychowają?

Rzadkie filmy są zdolne do wychowania. Na ogół telewizja źle wpływa na naród. A to dlatego, że pieniądze narzucają obyczaje. Reklamą w ogóle jest amoralna. Gdy czytam, że "w imię tego warto żyć", gdy chodzi o пиво, go-tów jestem strzelać. Dlaczego podczas reklam pasy do zębów pokazują nagie kobiety? Czyżby miała czyścić zęby obo wiązkuwoko nago? Nie potrafię tego zrozumieć. Wszyscy zerwali się niczym z lancucha. Ukazujące się filmy z punktu



widzenia wysokiej moralności nie wytrzymują żadnej krytyki. Na przykład w filmach "Brat" znany uroczy bohater jest zwykłym mordercą. Niedawno czytałem w gazecie wyniki sondy wśród nastolatków "Kim być". Na piątym miejscu odpowiedź – bandyta. Oto i wyrośnie naród bandytów, potworów, narkomanów. Jestem przeciwko cenzurze. To dobrze, że jej nie ma. Ale cenzura powinna być w każdym twórcy. To sumienie. Jest mnóstwo "twórców", którzy nie mają prawa rozmawiać z ludźmi. Sytuacja przestała być kontrolowana i rozpasani, wyuzdani ludzie, pozabawieni wszelkich kryteriów moralnych, bez sumienia i honoru, obciągają dziś otwarcie z ludźmi, co jest bardzo niebezpieczne.

A komu dziś mogą zawiązać widzenie, czytelnicy? Za kim podążają? Kto powinien mówić szczerze?

Komuś oni wierzą. Mielisny swoich swiatych ludzi, wierzyliśmy i podziwialiśmy Solżenitsyna. Butala Okudźawę, Aleksieja Cernana, czytaliśmy z uznaniem Butakawa. Nie wiem, kogo

jeszcze gorsi. Pańskie filmy cechuje aktualność. Obecnie realizowany film również jest na tematy aktualne, czy też omija ostre kąty?

Sądzę, że będzie aktualny z uwagi na to, że będzie śmieszny i sprawi ludziom radość. Gogol pisał, że głównym jego bohaterem jest śmiech. Jest to film jak gdyby apolityczny. Jeden z bohaterów codziennie



dzisiaj lubią i uznają. Mam własne pasje. W literaturze podobała mi się Weliler, Akunin. Gdy się dowiedziałem, że jest Gruzinem, byłem zaskoczony tak gruntowną znajomością języka rosyjskiego.

A na kim może polegać dziś ten, kto pisze, filmuje, występuje publicznie?

Jedna jest wartość nieprzemijająca wśród twórców – miłość do ludzi. Jeśli jest ta miłość, zawsze zagrożena serce, pomaga żyć, chciałoby się jeszcze raz obejrzeć, przeczytać.

A w imię czego wychodzi Pan na plac filmowy?

W naszych czasach uważano, że sztuka wychowuje ludzi, wzbogaca, pomaga. Jest to przesady punkt widzenia, a jednak... sądzą, że bez moich filmów byłibyśmy

jeszcze gorsi. Pańskie filmy cechuje aktualność. Obecnie realizowany film również jest na tematy aktualne, czy też omija ostre kąty? Sądzę, że będzie aktualny z uwagi na to, że będzie śmieszny i sprawi ludziom radość. Gogol pisał, że głównym jego bohaterem jest śmiech. Jest to film jak gdyby apolityczny. Jeden z bohaterów codziennie

(Ros-balt)



ELEPHAS
KNIYGARNIA • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3,
tel. 215 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

(Zam. 015)

ATRAKCYJNE CENY!

KSIEGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne
- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściagi
- zeszyty

Można tu nabyć oraz zaprenumerować
"Kurier Wileński".

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne
do "Kurier Wileński"

Czekamy na Was:

Wtorek - Piątek 10 - 19

Sobota 10 - 17

Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66

p. eł. lenbot@one.lt

Uwaga, nauczyciele!

W dniach od 28 listopada do 6 grudnia 2002 r. w Lublinie odbędzie się kurs dla nauczycieli plastyki, muzyki i choreografii, organizowany przez Polonijne Centrum Nauczycielskie w Lublinie.

Adresatami kursu są nauczyciele oraz wychowawcy przedszkoli.

Na zgłoszenia zainteresowanych oczekujemy w nieprzekraczalnym terminie do 21 listopada br. w siedzibie "Macierzy Szkolnej" pod nr tel. 233 32 25, 233 56 91.

Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie
"Macierz Szkolna"

Gwiazdy mówią, że ...

BARAN. Odczuwasz głód sukcesów i chęć ciągłego potwierdzania własnych umiejętności. Uwaga na zaprzyjaźnionego Lua – daje się ponieść fantazji, a właśnie teraz nie możesz pozwolić sobie na przesadną bezpośredniość i szczerść. Zdrówie dopisze.

BYK. Lęk przed powtórzeniem błędów może Cię prześladować jeszcze jakiś czas i utrudniać pracę. Ty nie należysz do ryzykantów, ale teraz musisz zapomnieć o dawnych nieporozumieniach i porażkach – potrafiś pozostawić na własną kartę.

BLIZNIĘTA. Huśtawka nastrojów i zmniejszenie codzienności nie przybliży Ci do rozwiązania bieżących problemów. Przetrawiasz ten tydzień, ale koniecznie zadaj o odpoczynek.

RAK. Nie znośisz pośpiechu i nerwowości, ale teraz sytuacja obróci się na Twoją korzyść. Brak czasu na długie zastanawianie się przyniesie same plusy.

LEW. To będzie czas walki i czas zwycięstwa. Postępuj odważnie, rozważnie i nie daj się pokonać ani wyprzedzić innym. Ryzykuj – jest niewiele. Pod koniec tygodnia, wyjaśni się ważna sprawa – takiego obrotu sprawy na pewno nie będzieś żałował.

PANNA. Coraz więcej czasu poświęć nowemu problemowi. Dobrze wiesz, o co tam chodzi i poradzisz sobie świetnie. Weekend będzie sprzyjał okazywaniu uczuć i łagodzeniu sporów.

WAGA. W pracy rób swoje i lepiej nie próbuj realizować nowych pomysłów. Nie zyskają akceptacji. Pilnuj wydatków – mogą sprawić, że pieniądze rozjedzą się zdumiewająco szybko. Niektóre Wagi otrzynają fantastyczną propozycję pracy lub będą awansować.

SKORPION. Masz przewagę nad kolegami, którzy lubią często i dużo odpoczywać. Dzięki temu lukratywne zlecenia dostaniesz. Ty a Twój portfel staną się rozkosznie ciężki. Na zakupy wyruszaj z niewielką ilością pieniędzy, a karty płatnicze zostaw w domu.

STRZELEC. Twoje skupienie na odległych celach może sprawić, że nie będziesz widział oczywistych i prostych rzeczy. Spore pieniądze leżą w zasięgu Twojej ręki i wręcz czeka, by je brać.

KOZIOROŻEC. Czas poprawić organizację pracy i pozbyć się szybko problemu. Pomoże Ci w tym dobra rada przyjaciela – ma zdecydowanie większe doświadczenie. Nie wstydz się poprosić o pomoc.

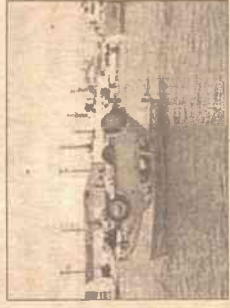
WODNIK. Wiele Ci się nie podoba i nie tylko Tobie, ale to nie powód, by się złościć na całe świat. Zrób wreszcie coś, by szef i współpracownicy docenili Twoje umiejętności i zaangażowanie.

KYBY. Nie tryskasz nadmiarem energii, nie szukaj więc dodatkowych zmartwień. Zaplanuj zajęcia tak, by mieć więcej czasu dla siebie. Zastanów się, czy nie lepiej zająć się – przemęczenie sprawi, że będziesz chodzić z podkręconymi oczami.

NIEDZIELA 17. XI

TV 3 12.15

Wilki morskie



Komedia, USA 1970, reż. Norman Tokar, wyk. Robert Morse, Stefanie Powers

Młodszy lejtnant floty Garlen zostaje skierowany do ochrony wybrzeża. Spiesząc do pracy uderza w samochód złodziei, a co najgorsze oblewa farbą piękną instruktorkę żeglarstwa Kate. Ponadto w pierwszym dniu pracy znów ją spotyka – piękność ratuje jego motorówkę. Zrozpaczony lejtnant nie wie jeszcze, że złodzieje uciekają porwali jacht, którym nie potrafią sterować.

TV 3 20.15

Krewni



Komedia, USA 1990, reż. Carl Reiner, wyk. Kirstie Alley, Bill Pullman

Nieszcześliwa żona, której mąż bardziej obchodzi jego rodzinka, niż małżeństwo rzuca się w ramiona pierwszego napotkanego i swoją nienasyconą namiętnością niespodziewanie go... zabija. Wystraszona niewierna żona opuszcza miłosne łóżko i jak gdyby nigdy nie powraca do domu. A wtedy do hotelu przybywa pechowy sprzedawca żaluzji, który na widok trupa jest przekonany, że to on go zabił.

Tango TV 16.40

Putapka dla rodziców. Miodowy młodziak na Hawajach



Komedia, USA 1989, reż. Mollie Miller, wyk. Hayley Mills, Barry Bostwick

TVN7 12.50

Kocham Cię, Alicjo Toklas

Komedia obyczaj., USA 1968, reż. Hy Averback, wyk. Peter Sellers, Jo Van Fleet

Harold Fine, prawnik z Los Angeles, prowadzi stabilizowane i wygodne życie. Do brzo żarabia, posiada piękny apartament i planuje ślub ze swoją narzeczoną, Joyce. Pewnego dnia, rozbiwszy swój samochód, wypożycza nowy, kolorowo pomalowany wóz, który wyglądem przypomina wagon kolejowy. Nie spodziewa się, że dzięki temu pojazdowi całkowicie odmieni się jego los. Pozna bowiem szalonych hipisów oraz należącą do ich grupy uroczą Nancy, którą obdarzy głębokim uczuciem.

TVN7 1.05

Zbrodnia na zamówienie



Film sensac., USA 1986, reż. John Mackenzie, wyk. Charles Bronson, Ellen Burstyn

Jock Yablonski postanawia wystartować w wyborach na prezesa związku zawodowego United Mine Workers. Gdy zdobędzie stanowisko, zamierza skończyć z panującą tam korupcją i licznymi nadużyciami. Najpierw jednak musi zmierzyć się z dotychczasowym przywódcą stowarzyszenia Tonyem Boyem, który nie zamierza tak łatwo zrezygnować z funkcji. Obawia się bowiem, że może trafić do więzienia za prowadzenie nieuczciwych interesów podczas trwania kadencji. Aby uniknąć kłopotów, zleca zabójstwo swego rywala i jego rodziny... Film jest oparty na autentycznych wydarzeniach...

TV 4 11.35

Gra westingu

Film przyg., USA 1985, reż. Terence H. Winkless, wyk. Ray Walston, Ashley Feldon



Film przyg., Rosja 2000, reż. Aleksandr Inszakow, wyk. Aleksandr Inszakow, Wiera Sotnikowa

Początek wieku XI. W jednym z przedmieści Puatier ogłoszono rycerski turniej. Nagrodą dla zwycięzcy jest ręka księżniczki Briggity. I oto zjawia się nieznanany rycerz...

jedyna ciemna sprawa, związana z rodziną milionera.

TV 4 19.55

Barbara Wood: czas marzeń

Melodramat, Niemcy 2001, reż. Heidi Ulmke, wyk. Alexandra Kamp-Groeneveld, Hardy Kruger

TV 4 21.35

Oddział

Dramat, USA 1986, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe

ORT 13.15

Rycerski romans



6:00 Dzień dobry
8:00 Telefon pomocy 112
8:30 Encyklopedia Gustawa
9:00 Film anim.
9:20 Przy kawie
10:10 S. „Khan”
10:40 Program muz.
11:35 Klub prasowy
12:35 Dom kultury
13:45 Film dok.
14:00 Drogi!

13:30 Thriller „Skłoność do morderstwa”

15:00 Filmy anim. dla dzieci
15:50 S. „Magda miłości”
16:45 S. „Soledad”
17:45 S. „Dziki anioł. Powrót”
18:45 Wiadomości
19:40 Sąd
20:00 Telewizja rowerowa
20:20 Niebezpieczna strzała
21:25 Odbiór. Święci
22:00 Wiadomości
22:30 Dramat „Otwórz oczy”
Hiszpania 1997

4

15:10 Tangowisko białe
16:50 S. „Dziesiąte królestwo”
17:00 Wiadomości (ros.)
17:10 S. „Jłan”
17:40 Przy kawie
18:30 Wiadomości
19:00 Agencja SOS
19:30 Znajdź kąt
20:25 Loteria „Perlas”
20:30 Panorama
20:50 Przetwórstwo
20:55 Sport
21:00 Wilno-Praga-NATO
21:59 Loteria „Perlas”
22:00 Dom kultury
23:00 Wiadomości
23:05 Narodowa geografia
24:00 Język niemiecki

6:50 Gła roku — 1604
7:00 Proba władzy
7:15 S. „Wesoły wdowiec”
7:45 Nasze wizerzenia
8:15 S. „Topmodel”
9:10 S. „Kiedy będziesz moją”
10:10 Dzieciak mamy
10:40 S. „Władca zwierząt”
11:30 Thriller „Szałwista gra”
12:30 Proba władzy
13:45 Sonda TV
14:15 Najlepsze piosenki „Pukasz”
15:00 Komedia „Skajpic”
17:15 S. „Ania z Zielonego wzgórza”
17:45 S. „Topmodel”
18:40 S. „Kiedy będziesz moją”
bedziesz moją”
19:35 Gła roku — 1604
19:45 Dziś
20:15 Kamera VRS
20:50 Ring
22:10 Smak życia
22:40 Proba władzy
23:00 S. „Północne na Karpuczka”
11:05 Telewizja rowerowa
11:25 Salon Białego Koła
12:05 Telepiza
12:35 S. „Akademia polityczna”

3

6:50 Telesklep
7:05 S. „Garfield i przyjaciele”
7:35 Pomoc TV3
7:50 Nomena
8:40 S. „Trzy siostry”
9:30 S. „Catalina i Selashtan”
10:20 S. „Melrose Place”
11:10 Tydzień bez tabu
12:00 Jak się czuje?el
12:25 Komedia
„Lekkie brzemie”
14:30 Film anim.
15:00 S. „Kochanie zmięszkany dzieci”
15:55 S. „Obejmij mnie”
16:50 S. „Trzy siostry”
17:45 Nomena
18:45 Wiadomości TV3
19:05 Sport TV3
19:10 Telegra „Kto wygra milion?”
20:00 Pomoc TV
20:15 Film akcji „Marzyciel i szalona dziewczyna”
Niemcy 1999
22:25 Reality show
„Avatarium 2”
23:45 „Sąpro sou”
0:25 Telesklep

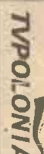
„Czego chce kobieta”
14:20 Film fab. „Dzielnictwo sukcesu”
16:00 Wiadomości
16:20 Film anim.
16:50 Magazyn
„Czego chce kobieta”
17:50 Autofani
18:30 Z Wilna
19:00 Wiadomości
19:35 Lekarz domowy
20:10 Pils
20:50 Miasteczko
21:25 „Geras”
22:00 Z Wilna
22:20 Film fab. „Alona”



8:15 Pogład
8:35 S. „Signora”
9:30 Niedzielne pogadanki
10:00 S. „Poza granicą niebezpieczna”
10:50 Film fab. „Cienie znikają w podziemie”
11:15 Film anim.
12:25 Magazyn „Europa dziś”
17:55 Proponujemy!
18:00 S. „Poza granicą niebezpieczna”
19:00 Pogład
19:25 5 minut
19:30 Studio prawnicze
20:00 Proponujemy!
20:05 S. „Signora”
21:00 Pogład
21:20 5 minut
21:25 Film fab. „Cienie znikają w podziemie”



9:45 S. „Bathman”
10:10 Tangorama
11:30 17:10 21:00 Reality show „Akwarium 2”
12:15 S. „Rwalki”
13:00 S. „Beverly Hills 90210”
13:45 Dramat „Biała karafka”
15:25 Tangorama
16:45 Komputerowe cuda
17:55 Proponujemy!
18:00 S. „Rwalki”
18:30 S. „Rwalki”
19:30 Tangorama
22:00 Dramat „Na dalekiej północy”
23:25 Tangorama



9:45 S. „Bathman”
10:10 Tangorama
11:30 17:10 21:00 Reality show „Akwarium 2”
12:15 S. „Rwalki”
13:00 S. „Beverly Hills 90210”
13:45 Dramat „Biała karafka”
15:25 Tangorama
16:45 Komputerowe cuda
17:55 Proponujemy!
18:00 S. „Rwalki”
18:30 S. „Rwalki”
19:30 Tangorama
22:00 Dramat „Na dalekiej północy”
23:25 Tangorama

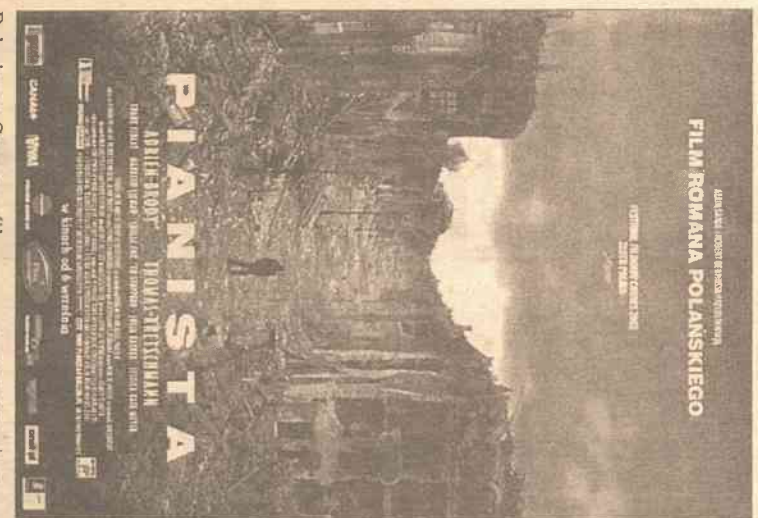
CZWARTEK 21. XI

„Pianista” sięgnie po Oscara?

Nagrodzony Złotą Palmą w Cannes „Pianista” Romana Polańskiego, zdaniem krytyków, ma szansę na Oscara.

Najnowszy film Romana Polańskiego miał swoją premierę w Wielkiej Brytanii w czasie trwałającego obecnie Londyńskiego Festiwalu Filmowego.

Pokaz odbył się 14 listopada w siedzibie National Film Theatre. Brytyjskie gazety piszą bardzo przychylnie o „Pianście” Zdanien Jaya Raynera z „Observer”, najnowsze dzieło Romana Polańskiego potwierdza, że reżyser wraca do formy po serii nieudanych produkcji. Dziennikarz twierdzi nawet, że po Złotej



Palminie w Cannes, film pokazujący horror zrynym wyścigu po Oscara w getticie ma duże szanse w przyszłorocznej rywalizacji z innymi filmami.

Halle Berry wystąpiła męża na odwyk

Zdobywczyni Oscara Halle Berry wierzy, że jej małżeństwo z piosenkarzem Erickem Benetem przetrwa, pomimo tego, że jej mąż właśnie leczy się z uzależnienia od seksu.



Benet zgłosił się do kliniki odwykowej w Arizonie w czerwcu tego roku, kiedy jego piękna żona zagroziła mu rozwodem z powodu jego nieustających

flirtów. Jednak pomimo sugestii, że jej trwające 22 miesięczne małżeństwo jest w tarapatkach aktorka twierdzi, że to kompletna bzdura. „Kocham go i jesteśmy ze sobą bardzo związani. Wszyscy przechodzą kryzysy, ale kiedy jest się sławnym wywołują w rzeczywistości” — uważa Berry. „Eric i ja chcemy razem przeżyć te trudne chwile. Bez względu na to co stanie na mojej drodze, poradzę sobie z tym. Jestem wystarczająco silna, żeby poradzić sobie ze wszystkim” — dodaje.

Amelia przeprasza za akcent

Znana z roli Amelii Francuska aktorka, Audrey Tautou przeprasza widzów za swój fatalny akcent w nowym filmie „Dirty Pretty Things” — ponieważ jak tłumaczy, nie umiała mówić po angielsku, kiedy go kręciła.

W filmie reżyserowa-ny przez Stephena Frearsa gra ona turecka ak-

Vin Diesel chce tylko Kidman

Gwiazdor filmu „xxx oraz „Szybkich i wściekłych”, Vin Diesel poprosił Nicole Kidman, aby wystąpiła z nim w remake musicalu „Guys and Dolls” („Faceti i laleczki”) z 1955 roku.

W oryginalnym filmie Josepha L. Mankiewicza wystąpili takie gwiazdy, jak Marlon Brando, Jean Simmons czy Frank Sinatra. Vin Diesel rozmawiał z Kidman na temat swojego pomysłu i twierdzi, że aktorka jest nim zachwycona.

Nie wiadomo jednak, kiedy projekt zostanie realizowany. „Muszę nakręcić jeszcze kilka filmów i ona również, więc to nie



nastąpi wkrótce” — mówi Diesel. Aktor zapewnił jednak fanów, że nie zamierza porzucić kina akcji na rzecz musicalu. „Nie chcę torturować moich fanów moim śpiewaniem. Myślę, że jeden musical wystarczy” — uważa Diesel.

Potulny aktor Eminem

Kontrowersyjny raper Eminem okazał „szacunek” i „pełne zaangażowanie” na planie swojego debiutanckiego filmu „8. mila” — za- pewnia o tym sam reżyser.

Curtis Hanson, który wyreżyserował także filmy jak „Cudowni chłopcy” i „Tajemnice Los Angeles” twierdzi, że praca z raperem była prawdziwą przyjemnością. Zachowywał się tak, jak można by sobie tego życzyć — mówi reżyser. Eminem pracował z pełnym zaangażowaniem i od początku do samego końca szarował historię, która oboje chcieliśmy opowiedzieć — dodaje Hanson.



7:25 Telesklep. 8:00 Dziś w Ameryce. 8:30 S. „Jago — ciemna namliwość”. 9:30 S. „Ulce stuczonych la-tarni”. 10:30 S. „Kruk”. 11:30 Film fab. „Fasko inżyniera Garina”. 13:00 Dom na wy-brzeżu. 13:30 Film fab. „Komi-sia śledcza”. 15:00 Dziś na święcie. 15:30 Filmy anim. „Luisa Ma-ria”. 17:00 Wielki kasek. 18:00 S. „Jago — ciemna namliwość”. 19:00 Dziś na

świecie. 19:30 1:30 S. „Gari-kowie i ludzie”. 20:00 S. „Ulce stuczonych la-tarni”. 21:00 S. „Kruk”. 22:00 Dziś na święcie. 23:00 Wielki kasek. 24:00 Szczerze wasz...

9:00 Film fab. 10:55 „Dziwczyni i grand”. 12:25 Film fab. 13:40 „Pó-wrót rezydenta”. 15:50 Film anim. 16:00 „Gracz”. 17:35 „Skok z dachu”. 19:00 „Żonaty kawaler”

8:00 11:00 14:00 17:00 Wiadomości 8:15 S. „Rodzinnie więzy”. 9:10 „Człowiek i pra-wo”. 9:55 „Jednak”. 10:05 „Fabryka gwiazd”. 10:55 S. „Robin Hood”. 11:15 S. „Policjan- ci”. 12:30 „Jednak”. 12:40 „Wo- wy dźień”. 14:15 „Fabryka

gwiazd”. 14:50 S. „Epoka lo-dowcowa”. 16:00 S. „Suknie-ty”. 17:25 „Nie w ciemni bici”. 18:00 S. „Rodzinnie więzy”. 19:00 „Telegra”. 19:55 „Słabe ogni-wo”. 20:00 „Czas”. 20:40 S. „Epoka lodowcowa”. 21:45 „Wielkie pranie”. 22:45 S. „Epo-ka lodowcowa”. 23:30 „Fabry-ka gwiazd”. 24:00 „Nocny Czas”

7:00 8:00 9:00 12:00, 15:00, 18:00, 23:00 Wiadomości. 7:15, 8:15, 12:20

20:25 „Koniec operacji kowe i ludzie”. 22:45 Film anim. 23:00 „Przedłużenie roku”. 0:25 „Prawda lej- nana Klimowa”

8:00 11:00 14:00 17:00 Wiadomości 8:15 S. „Rodzinnie więzy”. 9:10 „Człowiek i pra-wo”. 9:55 „Jednak”. 10:05 „Fabryka gwiazd”. 10:55 S. „Robin Hood”. 11:15 S. „Policjan- ci”. 12:30 „Jednak”. 12:40 „Wo- wy dźień”. 14:15 „Fabryka

gwiazd”. 14:50 S. „Epoka lo-dowcowa”. 16:00 S. „Suknie-ty”. 17:25 „Nie w ciemni bici”. 18:00 S. „Rodzinnie więzy”. 19:00 „Telegra”. 19:55 „Słabe ogni-wo”. 20:00 „Czas”. 20:40 S. „Epoka lodowcowa”. 21:45 „Wielkie pranie”. 22:45 S. „Epo-ka lodowcowa”. 23:30 „Fabry-ka gwiazd”. 24:00 „Nocny Czas”

7:00 8:00 9:00 12:00, 15:00, 18:00, 23:00 Wiadomości. 7:15, 8:15, 12:20

20:25 „Koniec operacji kowe i ludzie”. 22:45 Film anim. 23:00 „Przedłużenie roku”. 0:25 „Prawda lej- nana Klimowa”

Wyróżnienie związku aktorów dla Clint Eastwooda

Wybitny aktor i reżyser amerykański, Clint Eastwood otrzymał wyróżnienie związku zawodowego aktorów za osiągnięcia artystyczne oraz działalność publiczną – podał związek.

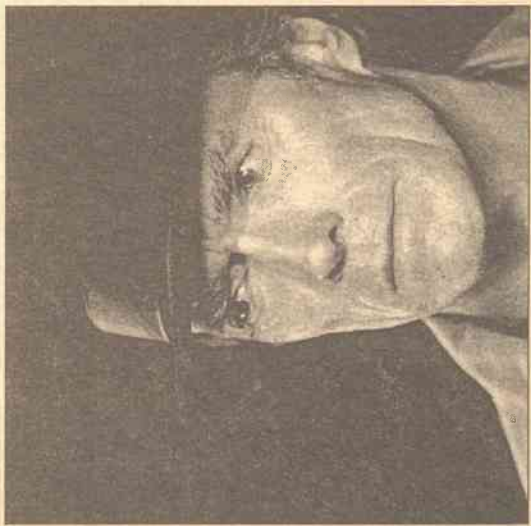
Clint Eastwood to prawdziwa ikona filmu, gwiazda o światowej sławie – podkreśliła przewodnicząca Screen Actors Guild, Melissa Gilbert. – Jego kariera aktorska oraz reżyserska przyniosła mu podziw zarówno publiczności jak i branży filmowej – dodała Gilbert.

W czasie 47-letniej kariery Clint Eastwood wystąpił w 44 filmach. Zagrał m.in. w włoskich spaghetti-westernach Sergio Leone, jak od zadebiutował jako reżyser. Amerykańska Akademia Filmowa doznała go w 1992 roku, kiedy zebrał dziewięć nominacji i zdobył cztery Oscary (w tym dla najlepszego reżysera i najlepszego filmu).

Bruce Willis negocjatorem

Bruce Willis zagra firmę Willisa i Arnolda Rifkina. Autorem scenariusza jest Crais, a popularyzator kina akcji.

Projekt zostanie wyprodukowany przez Cheyenne Enterprises, który zostaje poddany



za western „Bez przebaczenia”. Obecnie 72-letni Eastwood reżyseruje swój najnowszy film „Mystic River”, w którym wystąpi plejada Hollywoodzkich gwiazd: Sean Penn, Tim Robbins, Kevin Bacon, Laurence Fishburne, Marcia Gay Harden i Laura Linney.

W latach 1986-88 kiedy zebrał dziewięć nominacji i zdobył cztery Oscary (w tym dla najlepszego reżysera oraz za najlepszy film) miejscowości, Carmel.

ciężkim próbom w czasie jednego z wieszaków porwania. Zakładnikiem okazuje się członek mafii i sytuacja głównego bohatera nagle ulega zmianie. Willis pojawił się na planie „Hostage” na jesieni przyszłego roku. Następnym filmem aktora jest produkcja Deana Parisota pt. „Me Again”. Jednocześnie jako producent z ramienia Cheyenne Enterprises, razem z Rifkinem planuje realizację „Tenkiller” według tekstu Elmore'a Leonarda. W dalszej perspektywie leży także realizacja czwartej części „Szklanej kulki”.

Zdjęcia z udziałem aktorki do filmu mają się rozpocząć w maju przyszłego roku w Europie. W projekcie weźmie udział firma produkcyjna Lantos, z którą Szabo

Śmiertelny wycieczny Spider-Mana

To miał być prawdopodobnie numer życia; cyrkowiec – na oczach 2 tysięcy widzów – runął na ziemię. Artysta występował bez statki zabezpieczającej przed upadkiem. Espinoza od razu odwieziono do lokalnego szpitala. Ponieważ tamtejsi lekarze nie umieli sobie poradzić z jego obrażeniami został następnie wysłany do większego szpitala w Callao. Niestety, nie udało się go uratować – cyrkowiec zmarł we wrocławskiej szpitalu.

38-letni Espinoza występował w poniedziałek w cyrku „Maria Pia and Titeo”, który rozbił swój namiot w mieście Iquitos. W czasie występu lina, na której wykonywał „pajęrek”.

Annette Bening zagra u Istvana Szabo



Annette Bening, dwukrotnie nominowana do Oscara za swoje role w „Naciągaczach” i „American Beauty” zagra w filmie „Being Julia”, który wyreżyseruje węgierski twórca Istvan Szabo.

Zdjęcia z udziałem aktorki do filmu mają się rozpocząć w maju przyszłego roku w Europie. W projekcie weźmie udział firma produkcyjna Lantos, z którą Szabo

10.20 Kwadrans na kawę	23.05 S. sensac. „Puma	12.15 Podróznik	18.30 „Dharma i Greg”
10.45 Benefis Zbigniewa	– szkola męstwa	12.40 Teleszkopy	– interaktywny program publ.
11.40 Polskie miasta i miasteczka. Plock	– film sensac.	13.10 Wiadomości	18.45 Dziennik
11.50 Krzyżówka 13-letków, czyli Światowid	1.50 Europejska corrida	13.20 Horyzonty – magazyn	18.58 Prognoza pogody
12.15 S. przyg. „Indaba”	2.20 „Lekcja przetrwania”	13.45 „Klan” – telenowela	19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
12.40 Polska znana i mniej znana	– film sensac.	14.15 S. dok. „Technologia XXI wieku”	– film akcji
13.00 Wiadomości	4.20 S. komed. „Pełna chata”	14.40 Teleszkopy	21.55 S. „Misja w czasie”
13.15 Tygodnik gospodarzy: Polska karta	4.45 S. komed. „Bliźniaczki”	15.00 Obserwator wojskowy	22.50 Dziennik
13.45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza	7.00 Srebra P – magazyn muz.	15.25 Miniatury włoskie: W sercu Toskanii /3/	– telenowela
14.15 Teatr Telewizji: Podróż	7.30 Tilt TV – magazyn gier komputerowych i konsolowych	15.40 Jesteśmy... z Danii	– telenowela
15.10 Piknik Country – Mragowo 2002 na bis	8.00 Muzyczne listy	16.00 Wiadomości	0.15 S. dok. „Komenda”
16.15 Sekrety zdrowia: Wirus lęku	8.50 S. „Sklep Mopotopa”	16.25 Kwadrans na kawę	– film akcji
16.35 Kwadrans na kawę	9.15 S. anim. „Teknoman”	17.00 „Włoczek”	2.30 X Laski – program rozr.
17.00 „Złotopolscy”	9.40 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”	17.30 S. „Włoczek na sukces”	3.00 Muzyczne listy
17.30 30 ton! Lista, lista – lista przebojów	10.05 „Fiorella” – telenowela	18.00 Teleexpress	3.50 Muzyczny VIP
18.00 Teleexpress	11.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela	18.20 Sportowy Express	4.15 A kuku – program rozr.
18.20 Sportowy Express	11.50 S. komed. „Jak dwie kropki czekolady”	18.30 Gość Jedynki	4.40 „To się w głowie nie miesi” – magazyn
18.30 Gość Jedynki	12.20 S. akcji „Baza Pensacola”	18.40 S. „Pietania”	
18.40 Krzyżówka 13-letków, czyli Światowid	13.05 S. „Mężatka”	19.10 Na żywo – widowisko publ.	
19.10 S. przyg. „Indaba”	14.00 Srebra P – magazyn muz.	19.40 Program publ.	
19.40 Skarbiec – magazyn	14.25 Tilt TV	20.00 Wieczorynka	
20.10 Zgąbni, odpowiesz – program dla dzieci	14.55 S. „Sklep Mopotopa”	20.30 Wiadomości	
20.15 Dobranocka	15.20 S. anim. „Teknoman”	20.59 Sport	
20.30 Wiadomości	15.45 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”	21.06 Pogoda	
20.59 Sport	16.05 „Fiorella”	21.20 S. „Bez partionu”	
21.06 Pogoda	– telenowela	22.10 Sprawa dla reportera	
21.15 „Złotopolscy”	20.40 S. komed. „Norman w tarapatkach”	22.45 Tygodnik polityczny	
– telenowela	21.10 „Zbrodnicze zamiary”	23.35 Szerokie tory	
21.40 Forum Polonijne – program publ. Podróż, powł		24.00 Monitor	
		Wiadomości	
		0.20 Profit	
		0.25 Pegiz	
		0.55 „Klan” – telenowela	

TVPI

10.15 Data. 11.10 Rozdział X. 11.45 Wtargnięcie. 12.10 „Pietrowka 38”. 12.30 Moskwa biznesu. 13.15 S. „Inspektor Derrick”. 14.20 Ekspozycji 14.30 Jesienią mamą. 15.00 Regionalny. 15.30 Kroczy do przodu. 16.00 S. „Góra – nieśmiertelny kruk”. 17.15 Moda non stop. 18.00 S. „Moja droga Izabella”. 18.40 Ekspozycji. 18.50 Moskwa biznesu. 19.00 S. „Tajny znak”. 20.10 Wszyscy na poszukiwanie. 21.40 Mile. 22.20 „Wre-

mieczko”. 22.50 „Pietrowka 38”. 23.10 „Wremieczko”. 23.30 Srebrny dysk. 23.45 Późna kolacja. 0.05 Telefon zaufania. 7.00 Film fab. „Dziwni Walentynowie”. 9.00, 16.00 Film fab. „Mały płaszczyk”. 11.00 Film fab. „Hartwood”. 13.00, 18.00 S. „Złotopolscy”. 14.00 Film fab. „Nie tylko jeszcze jeden roman”. 19.00 Film fab. „Merylin”. 21.00 S.

10.25 Dla rybaków. 10.55 Turbo. 11.20 Dzienniki kasyna. 11.50 Szaleństwo lotu. 12.15 Utracone skarby dawnego świata. 13.10 Historie ocalenia. 14.05 Wielcy Egipcjanie. 15.00 Weterani Stalingradu. 16.00 Zawodnicy. 17.00 Czołgi. 18.00 Wędkarstwo. 19.00 Podróż w przeszłość. 20.00 Myśliwi. 21.00 Wielkie bitwy. 21.30 Dzieje wojenne. 22.00 Wielki szpieg. 23.00 Archiwa FBI. 24.00 Oskarżyciele. 1.00 Pojemlem walki – Wietnam.

WYDARZENIA

WYDARZENIA

WYDARZENIA

10.00 Ekstremalny kon-

ŚRODA 20. XI

Table of TV programs for Wednesday, Nov 20. Columns include time, channel, and program title. Channels like LTV, 4, 3, and 1 are indicated.

Table of TV programs for Wednesday, Nov 20 (continued). Columns include time, channel, and program title. Channels like 4, 3, and 1 are indicated.

Table of TV programs for Wednesday, Nov 20 (continued). Columns include time, channel, and program title. Channels like 4, 3, and 1 are indicated.

Table of TV programs for Wednesday, Nov 20 (continued). Columns include time, channel, and program title. Channels like 4, 3, and 1 are indicated.



8.00 Zeszyt wileński
8.15 **Album wileński (pol.)**
8.30 Rószyńska ulica
8.45 Słowo chrześcijanina
9.00 Film anim. dla dzieci
9.45 Encyklopedia Gustawa
10.15 S. anim. dla dzieci
11.00 Świat dzięki przyrodzie
11.30 Film dok.
12.25 Nowości i prognozy naukowe
12.55 "Matrica"
13.20 Magazyn wojskowy
13.45 Film dok.
14.10 S. „Dom mody Eliot”
15.10 Niech żyje klasyka
16.00 Wiadomości
16.10 Program dla rolników
16.40 Brama triumfalna
17.10 Drogi.
17.35 S. „Rodzina Azeratów”
18.25 Pytanko
18.40 S. „Pokój dla pań”
19.35 Dajmy czasu
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.45 Sport
20.50 Loteria „Tuzinas”
20.59 Loteria „Perlas”
21.00 Film przyg. „Widmo i ciemność”, USA 1995
23.00 S. krym. „Sprawa detektywa Dibrowskiego”, Rosja
23.55 Znajdź kąt

8.15 S. „Johnny Bravo”
8.40 S. „Niezwycześni”
9.05 S. „Mutant X”
10.00 NKT
10.30 Lit do lit
11.00 Dom marzeń
11.30 Film dok. o przyrodzie
12.35 S. „Maluchy”
13.30 Dla dzieci
15.00 S. „Złemia obiecana”
16.05 S. „Lowczyni relikwii”
16.55 S. „Akademia policyjna”
17.55 Zamek Takiesz
18.45 Wiadomości
19.00 Thriller „Skłonność do morderstwa”, USA 2001
21.00 Jesteśmy mistrzami humoru
22.00 Film akcji „Pseudonim Alexa”, USA 1992
23.55 Film akcji „Niewzłabialna walka”

17.55 Mistrzostwa LLK. W przerwie – „Przegląd LLK”
19.45 Przekrój tygodnia
20.20 Mistrzostwo turniej bushido-ings
22.05 S. „Dzień urodzin burzuja”
23.10 Thriller „Siedem dni”, USA 1998
24.00 Melodramat „Romantyczna namietność”
1.44 – 6.40 DW
7.20 Telesklep
7.35 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
8.30 S. anim.
9.00 Film anim.
9.35 S. „Simpsonowie”
10.10 S. „Ekstra A”
11.05 Przepisy Roberta
11.35 Film przyg. „Śniegi Kilimantżaro”
13.45 Jak się czujecie?
14.10 Telegra
„Kto wygra miliony?”
14.55 Film przyg. „Kronika młodego Indiany Jones. Piekło w okopach”
16.45 Nomeda
17.45 Magazyn „Szczęście kobiet”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 „Robinsonowie”
20.35 Akcja „Paulig”
20.40 Film krym. „Odludek”, Rosja 2001
22.45 Reality show „Akwarium 2”
23.45 Komedia

15.25 Marzenie
15.40 Kapitał
15.55 Świat dziatek
16.10 Podróże
16.25 Sukces w ogrozie
16.40 S. „Krzyk mordercy”
17.30 Prowincja
18.00 Pogląd od poniedziałku do czwartku
19.30 Oaza
20.00 Proponujemy!
20.05 W obiektywie
21.35 Wirtuozi
21.25 Film fab. „Operacja Samum”, Polska 1999

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

WPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Wroniczka 17
9.30 „Klan” – telenowela
10.10 Zabawy językiem polskim –
10.20 Wyprawy z Azymutem:
Wielka krajina małych owczarków, czyli
Nizina Środkowopolska – program dla młodych widzów
11.00 Wieczór z Jagielskim
11.35 Urodziłem się w Budapeszcie – jestem rodowitym Polakiem
11.50 Dziecięce festiwale: Złote Grona 98 –
IX Międzynarodowy Festiwal Posenki
Dziecięcej w Mario to S. anim. „Karrypel kontra groszki”
19.30 Magazyn olimpijski: Echo stadionów
20.10 Zgadnij, odpowiedź – program dla dzieci
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
21.00 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Tygodnik gospodarzy: Polska karta
22.15 „Popioły”, cz. 2 – dram. hist.
0.20 Jak ten czas leci – program o
Jerzym Haraldzie
0.45 Urodziłem się w Budapeszcie – jestem rodowitym Polakiem
1.00 Monitor Wiadomości
1.15 Profit
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”

TVPI

9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 „Władcy wybrzeża” – film dok.
11.30 Łamielówka – teleturniej interaktywnej na żywo
12.00 S. sensac. „Zar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim.
16.40 S. komed. „Pana chata”
17.15 S. komed.
17.45 S. komed. „Blizniaczki”
18.15 S. sensac. „Gliniarze na motorach”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Zar tropików”
20.15 S. kome.1.
20.40 S. komed. „Drew Carey Show”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 „Bohater i Strach” – film akcji

4

8.00 Muzyczne listy
8.50 S. anim.
9.15 „S. anim. „Teknoman”
9.40 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
10.05 „Fiorella” – telenowela
11.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.50 S. komed.
„Dharma i Greg”

10.35 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
10.50 S. komed. „Frasier”
11.10 S. „Złulus Czaka”
12.10 S. dok. „Medycyna naturalna w Europie: Szamani i Polacy”
Przełaska. Ląpończy udziawiacze z Finlandii”
12.40 Teleszkopy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – rolnicy program inform.
13.20 Kontrasty – świat ludzi, pieniądze
13.25 Samo życie – reportaż
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 S. dok. „Sinka – zagadki historii”
14.45 Teleszkopy
15.00 Plus minus – magazyn ekono.
15.30 Władz się – magazyn
16.00 Wiadomości
16.10 Reportaż
16.35 Bezpieczna Jedynka
17.05 Rower Blazela
17.30 S. „Moc na sukces”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 „Klan” – telenowela
19.10 „Metryka Goździka” – film dok.
20.00 Książki na jesień
20.10 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.20 „Serce Joshy” – film fab.
23.00 Kronika kryminalna
Jedynki – poza prawem
23.30 Kto ma rację? – program publ.

9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 „Władcy wybrzeża” – film dok.
11.30 Łamielówka – teleturniej interaktywnej na żywo
12.00 S. sensac. „Zar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim.
16.40 S. komed. „Pana chata”
17.15 S. komed.
17.45 S. komed. „Blizniaczki”
18.15 S. sensac. „Gliniarze na motorach”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Zar tropików”
20.15 S. kome.1.
20.40 S. komed. „Drew Carey Show”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 „Bohater i Strach” – film akcji

16.35 Wyprawy z Azymutem:
Wielka krajina małych owczarków, czyli
Nizina Środkowopolska – program dla młodych widzów
17.00 „Klan” – telenowela
17.30 Rewizja nadzwyczajna – program hist.
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 Dziecięce festiwale:
Złote Grona 98 –
IX Międzynarodowy Festiwal Posenki
Dziecięcej w Mario to S. anim. „Karrypel kontra groszki”
19.30 Magazyn olimpijski: Echo stadionów
20.10 Zgadnij, odpowiedź – program dla dzieci
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
21.00 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Tygodnik gospodarzy: Polska karta
22.15 „Popioły”, cz. 2 – dram. hist.
0.20 Jak ten czas leci – program o
Jerzym Haraldzie
0.45 Urodziłem się w Budapeszcie – jestem rodowitym Polakiem
1.00 Monitor Wiadomości
1.15 Profit
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

16.35 Wyprawy z Azymutem:
Wielka krajina małych owczarków, czyli
Nizina Środkowopolska – program dla młodych widzów
17.00 „Klan” – telenowela
17.30 Rewizja nadzwyczajna – program hist.
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 Dziecięce festiwale:
Złote Grona 98 –
IX Międzynarodowy Festiwal Posenki
Dziecięcej w Mario to S. anim. „Karrypel kontra groszki”
19.30 Magazyn olimpijski: Echo stadionów
20.10 Zgadnij, odpowiedź – program dla dzieci
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
21.00 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Tygodnik gospodarzy: Polska karta
22.15 „Popioły”, cz. 2 – dram. hist.
0.20 Jak ten czas leci – program o
Jerzym Haraldzie
0.45 Urodziłem się w Budapeszcie – jestem rodowitym Polakiem
1.00 Monitor Wiadomości
1.15 Profit
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

SOBOTA 16. XI

17.55 Mistrzostwa LLK. W przerwie – „Przegląd LLK”
19.45 Przekrój tygodnia
20.20 Mistrzostwo turniej bushido-ings
22.05 S. „Dzień urodzin burzuja”
23.10 Thriller „Siedem dni”, USA 1998
24.00 Melodramat „Romantyczna namietność”
1.44 – 6.40 DW
7.20 Telesklep
7.35 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
8.30 S. anim.
9.00 Film anim.
9.35 S. „Simpsonowie”
10.10 S. „Ekstra A”
11.05 Przepisy Roberta
11.35 Film przyg. „Śniegi Kilimantżaro”
13.45 Jak się czujecie?
14.10 Telegra
„Kto wygra miliony?”
14.55 Film przyg. „Kronika młodego Indiany Jones. Piekło w okopach”
16.45 Nomeda
17.45 Magazyn „Szczęście kobiet”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 „Robinsonowie”
20.35 Akcja „Paulig”
20.40 Film krym. „Odludek”, Rosja 2001
22.45 Reality show „Akwarium 2”
23.45 Komedia

8.00 Z Wilna
8.20 Porady językowe
8.25 Dla ogrodników
8.55 Budownictwo
9.25 „Niedziela”
9.50 Telefon „Niedziela”
10.20 Film fab. „Talizman”
11.20 Film fab.
„Talenty i wielbiciele”
13.00 Wiadomości
13.20 Film fab. „Białe noce”
14.50 Film dok.
15.30 Nostalgia śmiechu
16.00 W waszym domu
16.50 Moja rodzina
17.50 „Anschlage”
19.00 Wiadomości
19.25 Zwierciadło
19.55 Stery
20.40 Film fab. „Dziewielni sukcesu”
22.30 Film fab. „Zwyczajny cud”

15.25 Marzenie
15.40 Kapitał
15.55 Świat dziatek
16.10 Podróże
16.25 Sukces w ogrozie
16.40 S. „Krzyk mordercy”
17.30 Prowincja
18.00 Pogląd od poniedziałku do czwartku
19.30 Oaza
20.00 Proponujemy!
20.05 W obiektywie
21.35 Wirtuozi
21.25 Film fab. „Operacja Samum”, Polska 1999

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

ŚRODA 20. XI

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

KURIER WILKOWSKI

10.35 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
10.50 S. komed. „Frasier”
11.10 S. „Złulus Czaka”
12.10 S. dok. „Medycyna naturalna w Europie: Szamani i Polacy”
Przełaska. Ląpończy udziawiacze z Finlandii”
12.40 Teleszkopy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – rolnicy program inform.
13.20 Kontrasty – świat ludzi, pieniądze
13.25 Samo życie – reportaż
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 S. dok. „Sinka – zagadki historii”
14.45 Teleszkopy
15.00 Plus minus – magazyn ekono.
15.30 Władz się – magazyn
16.00 Wiadomości
16.10 Reportaż
16.35 Bezpieczna Jedynka
17.05 Rower Blazela
17.30 S. „Moc na sukces”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 „Klan” – telenowela
19.10 „Metryka Goździka” – film dok.
20.00 Książki na jesień
20.10 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.20 „Serce Joshy” – film fab.
23.00 Kronika kryminalna
Jedynki – poza prawem
23.30 Kto ma rację? – program publ.

9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 „Władcy wybrzeża” – film dok.
11.30 Łamielówka – teleturniej interaktywnej na żywo
12.00 S. sensac. „Zar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim.
16.40 S. komed. „Pana chata”
17.15 S. komed.
17.45 S. komed. „Blizniaczki”
18.15 S. sensac. „Gliniarze na motorach”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Zar tropików”
20.15 S. kome.1.
20.40 S. komed. „Drew Carey Show”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 „Bohater i Strach” – film akcji

8.00 Muzyczne listy
8.50 S. anim.
9.15 „S. anim. „Teknoman”
9.40 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
10.05 „Fiorella” – telenowela
11.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.50 S. komed.
„Dharma i Greg”

9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 „Władcy wybrzeża” – film dok.
11.30 Łamielówka – teleturniej interaktywnej na żywo
12.00 S. sensac. „Zar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim.
16.40 S. komed. „Pana chata”
17.15 S. komed.
17.45 S. komed. „Blizniaczki”
18.15 S. sensac. „Gliniarze na motorach”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Zar tropików”
20.15 S. kome.1.
20.40 S. komed. „Drew Carey Show”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 „Bohater i Strach” – film akcji

16.35 Wyprawy z Azymutem:
Wielka krajina małych owczarków, czyli
Nizina Środkowopolska – program dla młodych widzów
17.00 „Klan” – telenowela
17.30 Rewizja nadzwyczajna – program hist.
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 Dziecięce festiwale:
Złote Grona 98 –
IX Międzynarodowy Festiwal Posenki
Dziecięcej w Mario to S. anim. „Karrypel kontra groszki”
19.30 Magazyn olimpijski: Echo stadionów
20.10 Zgadnij, odpowiedź – program dla dzieci
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
21.00 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Tygodnik gospodarzy: Polska karta
22.15 „Popioły”, cz. 2 – dram. hist.
0.20 Jak ten czas leci – program o
Jerzym Haraldzie
0.45 Urodziłem się w Budapeszcie – jestem rodowitym Polakiem
1.00 Monitor Wiadomości
1.15 Profit
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorana
22.00 Dramat fant. „Biała karczka”
23.40 Tangorana

KURIER WILKOWSKI

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

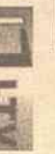
19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Królewski skandal”
9.30 Motospport. 10.30, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00
Podnoszenie ciężarów. 13.30 Białe szaleństwo. 14.00 Jeździectwo. 20.00 Piłka nożna. Liga mistrzów. 23.00, 0.15 Piłka nożna. 24.00, 2.15 Nowości Euro-sportu.

19.00 Film fab. „Mały John”
2



8.10 Magazyn dla wspaniałej narodziła się Memora

8.30 Nowości Kościoła katolickiego

8.35 Myśli święte

9.00 S. anim. dla dzieci Klub dziecięcy

9.45 Film anim.

10.15 Film anim.

10.35 S. „Przygody Rim Tin Tina”

11.00 Transmisja z Ostrzy Brany

12.05 Herbata z cytryną

12.30 Geografia narodowa

13.25 S. dok.

13.50 Podróże

14.15 Shop – przyrodni

14.40 Formuła sukcesu

15.10 Spuszczona historia

16.00 Władności

16.10 Już słońko zachodzi

16.55 Popoludnie z A. Cekuolsem

17.25 Styl

18.00 Telegra „Nietrzejne loty”

19.00 S. „Dziestate królestwo”

19.55 Przejąd

wydarzeń tygodnia

20.30 Panorama

20.45 Sport

20.50 Dramat „Somersby”

USA 1993

22.55 Klub sportowy

23.25 Drogi.

Samochody, Ludzie

7.30 S. „Baltan”

7.50 S. „Flinstonowie”

8.15 S. „Johnny Bravo”

8.40 S. „Niezwykłości”

9.05 S. „Mutant X”

10.00 ABC zdrowia

11.00 Salon Białego Kola

11.30 Film dok.

12.35 S. „Maluchy”

13.30 S. „Przyjaciele”

14.00 S. anim. dla dzieci z San Francisco”

15.00 S. „Ziemia obiecana”

16.00 Koncert życzeń

17.40 Od... do

18.45 Władności

19.00 Film akcji „Straż Miejska”, USA 1992

20.00 Panorama

20.30 Telewizji rowerowej

20.30 Panorama tygodnia

21.00 S. „Zbieg”

22.00 S. „Soprano wie kronika mafii”

23.15 Orbita

23.45 Thriller „W kregu wad”, USA 1997

18.55 Melodramat „Julia”, Litwa 2002

19.55 Melodramat „Barbara Wood: czas marzeń”

11.00 Salon Białego Kola Niemcy 2001

21.35 Dramat „Oddział”, USA 1986

23.45 Przekroj tygodnia

0.25 Thriller „Siedem dni” z San Francisco”

1.15 Program sportowy

1.40 – 6.20 DW

10.05 Miaszczko

10.35 Filmy anim.

11.05 Porady językowe

11.10 Sam sobie reżyserem

12.00 Pokój śmierci

13.00 Władności

13.20 Dookoła świata

14.15 Film anim.

14.30 Prawo bije człowieka

15.00 Wielkiły czasu

15.25 Siołka

15.50 Kamień węgielny

16.30 Lekarz domowy

17.00 Program muz.

17.25 Dla rybaków

17.55 Nośtalgia

18.25 Koszykówka na święcie

19.00 Nowości tygodnia

20.10 Specjalny korespondent

20.40 Film fab. „Utracony raj”

22.15 Biel

23.00 Dla rybaków

8.45 Lekcja dobrot

9.00 Godzina mocy ducha

10.00 Magazyn „Świat kobiety”

10.30 Oaza

11.00 Spokojna

11.30 Program Uniwersytetu Szawelskiego

11.55 Marzenie

12.10 Wesole stary

12.40 Proponujemy!

12.45 Film fab.

13.35 Film fab. „Krzyk mordery”

13.55 Operacja „Samum”

15.15 Film dla dzieci

16.30 Labirynt gier

17.00 Bez pracy nie ma kolacy

17.30 Most

18.00 Magazyn „Europa dzisiaj”

18.30 Lekcja język angielskiego dla dzieci

18.45 Świat dziecka

19.00 Niedzielne pogawędki

19.30 S. „Krzyk mordery”

19.55 Proponujemy!

20.00 Cd seriale

„Krzyk mordery”

20.20 Writuoi

21.20 Film fab.

„Pan X”, Rosja 1958

7.10 Dramat psych. „Przeżył”

8.30 Dla dzieci

9.00 Film anim.

9.35 S. „Simpsonowie”

10.05 O samochodach

10.35 Komedia „Patrol ochrony”

12.15 Komedia „Wilki morskie”

14.10 „Sapio sou”

14.50 S. „Tajna sprawa”

15.50 S. „Kieopatra 2525”

16.45 S. „Yena”

17.40 Reality show „Akwarium 2”

18.40 Telegra „JKI”

18.45 Władności TV3

18.55 Sport TV3

19.00 Teletobu

20.15 Komedia „Kwami”, USA 1990

22.15 S. „X-films”

23.10 Przejąd sportowy

23.40 Przejąd

Ligi Mistrzów UEFA

0.30 Telesklep

8.00 Dla dzieci

8.30 Film fab. „Jwan i Maria”

22.00 Dramat hist. „Palczyzna”

23.35 Tangorama

18.20 Sportowy Express

18.30 Coś Jedynki

18.40 Burzlik – program dla najmłodszych

19.10 S. „Trzy szalone zera”

19.40 Obserwator wojskowy – reportaż

20.00 Więści polonijne

20.15 Dobranocka

20.30 Władności

20.50 Sport

21.05 Pogoda

21.15 „Klan” – telenowela

21.40 Dalecy – bliscy

22.15 S. „Plebania”

22.40 „Łupaszko” – film dok.

23.20 Polskie serce

Budapesztu – reportaż

23.40 997 – magazyn kryminalny – program „Ze szklką na ty: leży”

0.15 Panel – to co najważniejsze”

12.15 S. „Trzy szalone zera” – film dok.

12.40 Polskie serce

Budapesztu – reportaż

13.00 Władności

13.15 Sportowy tydzień

13.45 Folklorowanie: Tekunnie

Tuuki i Kintio, cz. 2

14.15 S. „Plebania”

14.40 „Łupaszko” – film dok

15.20 Polskie miastka i miasteczka: Ploek

15.35 Pamięlel i minie – koncert życzeń

16.00 Władności

16.15 Polskie parki krajoznawcze: Kozubowski Park

Krajoznawczy – reportaż

16.35 Malarz z Sędziszewa – reportaż

17.00 „Klan” – telenowela

17.30 Rai – magazyn katolicki

18.00 Teleexpress

„Dragon Ball Grr”

16.40 S. komed. „Panna chaty”

17.15 S. komed. „Bajer w Bel-Air”

17.45 S. komed. „Nie do pary”

18.15 S. obycz. „Mediopter 117”

19.10 Akhalaosi

19.20 S. sensac. „Zar tropików”

20.15 S. komed. „Drew Carey Show”

20.40 S. komed. „Norman w tarapatkach”

21.10 Siedem minut w niebie” – film obycz.

22.55 S. sensac. „Gliniarze na motorach”

23.55 „Klub łgarzy” – thriller

1.35 Raport TVN24

2.05 „Rodzina Bearów” – magazyn – film obycz.

3.45 S. komed. „Panna chaty”

4.10 S. komed. „Bajer w Bel-Air”

4.35 S. komed. „Nie do pary”

7.00 Sreńa P – magazyn muz

7.30 Super VIP – wydarzenia i plotki

8.00 Muzyczne listy

8.50 S. anim. „Ślepek”

Mogatopa

9.15 S. anim. „Teknonian”

9.40 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”

10.05 „Fryrella” – telenowela

11.00 „Zmierzający anioł” – telenowela

11.50 S. komed. „Jak dwie kropki czekolady”

12.20 S. przyg. „Wyspa Ianhuji”

13.10 S. sensac. Kameleon”

14.00 Sreńa P – magazyn muz

14.25 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.55 S. anim.

15.20 S. anim. „Teknonian”

15.45 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”

16.05 „Fryrella” – telenowela

17.00 Muzyczne listy

18.00 S. komed. „Dharma i Greg 3”

18.30 Hot Chat – Interaktywne program publi.

18.45 Dziennik

18.58 Prognoza pogody

19.00 „Zbudowany anioł” – telenowela

20.00 S. krym.

20.00 S. krym. „Tęguła i Bonetti”

21.00 S. krym. „Komsarz Rex”

21.55 IDOL Extra

22.50 Dziennik

23.05 Informacje sportowe

23.12 Prognoza pogody

23.15 „Zabójczy android” – thriller iant

0.55 Rajdowe Mistrzostwa Świata – Rajd Wielkiej Brytanii

1.55 S. iant. „Misja w czasie

2.50 X Laska – program rozr.

3.20 Muzyczne listy

4.10 Muzyczny VIP

4.35 Super VIP

5.00 wydarzenia i plotki

5.00 „To się w głowie nie mieści” – magazyn

9.15 Wronicza 17

9.30 Telezakupy

9.45 „Dziecko dzingli” – film anim.

10.30 Jedyneczka

10.55 Bajeczki Jedyneczki

11.20 S. „Zew krwi”

12.10 Na haczyku – magazyn wędkarski: Lin

12.25 S. „Szansa na życie”

12.40 Telezakupy

13.00 Władności

13.10 Agrobiznes – rolniczy program inform.

13.20 W drodze do Uhai

13.45 „Klan” – telenowela

14.15 „Technika kosmiczna w medycynie” – film dok.

14.40 Telezakupy

15.00 Złoczeni Europa – reportaż

15.20 Tam gdzie wschodzi słońce, odc.

2. Poczłowiła do Salina – falketon

16.00 Władności

16.10 Hydrydy, cz. 1 – reportaż

16.35 Otwarte drzwi

17.05 Rowet Błażejka

17.30 S. „Moda na sukces”

18.00 Teleexpress

18.20 Sportowy Express

18.30 Coś Jedynki

18.40 „Klan” – telenowela

19.10 Forum – program publi.

19.10 Forum – program publi.

20.00 Wieczorynka

20.30 Władności

20.59 Sport

21.06 Pogoda

21.20 „Zabic na końcu” – film sensac.

23.00 Ktokolwiek wstąpił, kokolwiek wie

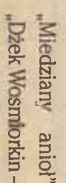
23.35 Plus minus – magazyn ekonomiczny

0.05 Monitor Władności



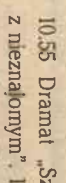
7.25 Telesklep, 8.00 Tydzień na święcie, 8.30 S. „Jago – ciemna namiętność”, 9.30 S. „Ulice słuczonych łapani”

10.30 Wielka iluzja, 11.30 Film fab. „Czary anioł”, 13.00 Huc moce 13.30 Film fab. „Dukyna z Toboso”, 16.00 S. „Luisa María”, 17.00 S. „Tajemnice śledztwa”, 18.00 S. „Jago – ciemna namiętność”, 19.00 Panorama Rosji, 19.30 W Nowym Jorku z Topkalem, 20.00 S. „Ulice słuczonych łapani”, 21.00 S.



„Tajemnice śledztwa”, 22.00 Film fab. „Młkoć do grobowej deski”, 23.45 Wczoraj humoru, 0.35 Film fab. „Lekaterka Wronia”

9.00 „Wiosenne prace”, 10.25 „Cygańskie szczęście”, 11.45 „Początek”, 13.15 „Towarzystwo zabaw i rozrywkę”, 13.40 „I na skłach rosną drzewa”, 16.00 „Człowiek, któremu się powodzi”, 18.10 „Bezerna noc”, 19.40 „Swoi”, 20.10



„Miedziany anioł”, 23.00 „Dzdek Wosmorkin – Amerykańskiego baletu”

10.55 Dramat „Szczerość z nieznanym”, 12.30 Nie w ciemie biec, 13.00 Władności, 13.15 Film przyg.



10.55 „Rycerski romans”, 14.05 Klub podóżników, 14.55 Ralownicy, 15.25 Jeralasz, 15.55 S. „Wspaniały świat zwierząt”, 16.50 Jeralasz, 17.00 Czas, 18.05 Klub wesolych i pomyslowych, 20.20 Film fab. „Srebrna korwalia”, 22.10 Dramat „Kary batalion”, 24.00 Zawodowy boks, 1.00 Film fab. „Sobowót”,



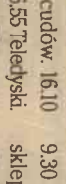
10.55 „Operacja „Samum”

15.15 Film dla dzieci

16.30 Labirynt gier

17.00 Bez pracy nie ma kolacy

17.30 Most



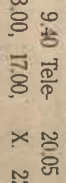
10.15 Telesklep

10.20 S. „Grybasukasowie”

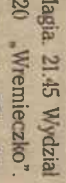
10.45 S. „Młody Simba w Nowym Jorku”

11.10 Magazyn „Komputerowe cuda”

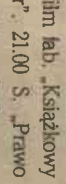
11.35 Magazyn muz.



16.00 Pięć cudów, 16.10 Program rozr. 16.55 Teledyski, 17.00 S. „Tajemnice Fletsburgh”, 18.20 Film fab. „Dwie kobiety w Paryżu”, 20.05 „Sładion, 20.40 Kolyśanka, 21.00 Panorama, 21.45 Nowości re-gionu 22.00 S. „Magia miłości”, 22.50 10 minut o sporcie, 23.20 Sreńa X, 23.30 Na nocnej anienie



9.30 Film anim. 9.40 Telesklep, 10.00, 13.00, 17.00, 21.00 Wydarzenia, 10.15 Da-ra, 11.15 Chwila prawdy, 12.10 „Pietruska 38”, 12.30 Moskwa biznesu, 13.15 S. „Inspektor Derrick”, 14.20 Co czynić, aby kowarzyży sukces! 14.30 Poczta polowa, 15.00 Regiony, 15.30 Bez zasad, 16.00 S. „Górat- nieśmiertelny kruk”, 17.15 Show delectywa, 18.00 S. „Moja droga Izabella”, 18.50 5 minut Moskwy biznesu, 19.00 Twarzą do narodu.



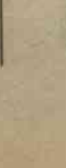
20.05 Magia, 21.45 Wydział X, 22.20 „Wremieczko”, 22.50 „Pietruska 38”, 23.10 „Wremieczko”, 23.30 Srebrny dysk, 23.45 Póżnia kole-gia, 0.05 Telefon zaufania.

7.00 Film fab. „Ima kobie-la”, 9.00, 10.00 Film fab. „Incydent w powietrzu”, 11.00 Film fab. „Leona Helmsif”, 13.00, 18.00 Film fab. „Ziemia obiecana 1”, 14.00 Film fab. „Szampian Chiaręgo”



19.00 Film fab. „Książkowy bohater”, 21.00 S. „Prawo i porządek”, 22.00 S. „Seie Hennings, Amerykański skandal”

9.30 Piłka nożna, 10.30, 14.30 Magazyn piłki nożnej, 12.00 Jedźciecwo, 13.00 Motorsport, 14.00 Przejąd sportowy, 16.00 Ekstremalny sport, 16.30, 18.00, 21.00, 1.15 Podnoszące ciężarów, 20.00 Piłka nożna, Liga mistrzów, 23.00 Boks.



10.00 Ekstremalny kontakt, 10.25 Dla rybaków, 10.55 Tur-bo, 11.20 Dzienniki kasyna, 11.50 Szalenstwo lotu, 12.15 Palac Kleopary, 13.10 Lomca krotkił, 14.05 Niebezpiecz- ne podróże, 15.00 Wielkie trzęsienie ziemi, 16.00 Bron wojenna, 17.00 Lot, 18.00 Przygody wędkarskie, 19.00 Podróże w przeszłość, 20.00 Elektryczny węgorz, 21.00 W poszukiwaniu zagnionych światów, 22.00 Wielki szpieg.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 6:00. Channels include LTV, TV3, and TV4.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 9:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 10:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 11:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 12:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 13:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 14:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 15:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 16:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 17:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

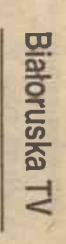
Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 18:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 19:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.

Table of TV programs for Monday, 18.11, starting at 20:00. Channels include TV3, TV4, and TVP Polonia.



Białoruska TV logo and name.



Białoruska TV logo and name.

7:25 Telesklep. 8:00 Tydzień Izraela. 8:30 S. „Jago – cieni-na namienności...”.

14:35 Film fab. 16:00 „Obelisko”. 17:35 „Rodzinny dom”.

6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 23:00 Wiadomości.

18:00 Teleexpress. 18:20 Sportowy Express. 18:30 Gość Jedynki.

19:00 Film fab. „Don Kichot”. 21:00 S. „Prawo i porządek”.

11:35 „Widomości rowerowe”. 11:35 „Sąd”. 12:25 S. „Kowczyni jellikwii”.

9:00 „Człowiek, któremu się powiedzi”. 11:10 „Bezsenność”.

14:35 Film fab. 16:00 „Obelisko”. 17:35 „Rodzinny dom”.

18:00 Teleexpress. 18:20 Sportowy Express. 18:30 Gość Jedynki.

19:00 Film fab. „Don Kichot”. 21:00 S. „Prawo i porządek”.

Wizyta w Kwaterze Głównej NATO w Brukseli przed szczytem w Pradze

Litwa otrzyma zaproszenie do NATO

(Dokończenie ze str. 1)

Jako przyczynę podaje się ataki terrorystyczne w Indonezji, Kuwejcie i Jemenie oraz publiczne wypowiedzi, że takowe ataki mogą mieć miejsce na USA i ich sojuszników. Wszystkich pracowników prosi się o zachowanie zwiększonej ostrożności i zmniejszenie liczby zbędnych odwiedzin. Zapytany przeze mnie jeden z Holendrów pracujących w kwaterze powiedział, że do alarmu BRAVO po 11 dniach już się przyzwyczaił. A co to oznacza? „Ano, mamy się mieć na baczności i patrzeć czy pod samochodem na parkingu NATO nie ma dziwnych przedmiotów, być wyczulonym na kosze na śmiecie i wszelkie nietypowe przedmioty”. Dodał, że stan BRAVO został pierwotnie wprowadzony w dniu 11 września ub. r. po ataku na Twin Towers w Nowym Jorku oraz na Pentagon.

Natowski folklor

W budynku roi się od ludzi: cywili oraz wojskowych. Bo Sojusz ma dwie struktury polityczne oraz wojskowe. W Brukseli mieści się główna siedziba struktur politycznych Sojuszu oraz jest to stałe miejsce obrad Rady Północnoatlantycznej. To tu urzęduje sekretarz generalny Sojuszu lord Robertson.

Według statystyk łącznie pracuje tu 3150 osób. Z tego 1400 osób pracuje w 46 narodowych przedstawicielstwach. Zaś w aparacie politycznym Sojuszu zatrudnione jest 1300 osób, a w wojskowym 350 osób. Ta armia „urzędników” dba o interes Sojuszu w rozgrywkach z państwami członkowskimi.

Natowski folklor stanowi właśnie kolorowa mozaika mundurów. Na tej wojskowej „rewii mody” przeplatają się kolory: ciemny granat, niebieski, szary — marynarki wojennej czy sił powietrznych. Oficerowie wojsk lądowych zaś paradują w przeróżnych odcieniach brązu oraz zieleni. Każde państwo ma własne tradycje wojskowe no i własne mundury. Jak w każdej światowej organizacji ponadnarodowej na korytarzach czy w kantine panuje istna kakafonia językowa. Słychać język angielski, francuski, niemiecki, włoski, no i znajomą słowiańską gwarę — polski i czeski. NATO liczy obecnie 19 państw członkowskich oraz 27 państw partnerskich. To państwa postsowieckie z Rosją na czele oraz z Europy: Szwecja, Szwajcaria, Irlandia oraz Finlandia. Łącznie 46 państw ma swoje przedstawicielstwa w Kwaterze.

Od końca Zimnej Wojny Sojusz Północnoatlantyczny stał się bardzo popularny w Europie Wschodniej, wszyscy chcą się z tą strukturą bezpieczeństwa wiązać. Skutkiem tego kwatera główna pęka w szwach. Mam skalę porównawczą — pierwsza moja wizyta miała miejsce w 1983 roku. Wtedy odkryłam, że na terenie Kwatery znajdują się korty tenisowe, obiekt sportowy oraz kryty basen. Dokoła nich w latach 90. dobudowano tymczasowe kwatery na zakwaterowanie 27 nowych przedstawicielstw.

Sam budynek główny nie spełnia nowoczesnych wymogów. To architektoniczne straszdyło. Sojusz urzęduje w nim od połowy lat 60., kiedy na gwalt należało zmienić siedzibę i opuścić Paryż, bo Francja za Prezydenta De Gaulle'a wycofała się

ze struktur wojskowych NATO. A Bruksela zaoferowała obecny budynek, ówczesny szpital. To tłumaczy dziwnie szerokie korytarze oraz niską zabudowę. Nie spełnia nowoczesnych wymogów BHP, w środku słychać hałas lądujących samolotów na pobliskie Zevenem, lotnisko Brukseli. Na całe szczęście zapadła już decyzja budowy nowego gmachu naprzeciwko obecnego. Wybrano projekt nowej kwatery, ale przeprowadzka odbędzie się dopiero za dobre 5-6 lat. Do tego czasu przybędzie jeszcze więcej pracowników, bo na szczycie w Pradze 20-21 listopada NATO ma zaprosić kolejne siedem państw do Sojuszu.

Rozszerzenie NATO

Szczyt w Pradze będzie historycznym, ponieważ po raz pierwszy szczyt Sojuszu odbędzie się w byłym państwie bloku sowieckiego. Jest to dla Czeskiej Republiki okazja, aby pokazać się w świecie. Szczyt przejdzie do historii, bo do Sojuszu zostaną zaproszone kraje będące do 1990 roku częścią ZSRR — byłego wroga nr 1! Mowa o Litwie, Łotwie oraz Estonii.

Łącznie siedem państw ma być w Pradze fetowane. Oprócz trójki krajów bałtyckich, cztery kraje bałkańskie: Słowenia, Słowacja, Rumunia i Bułgaria mają otrzymać zaproszenie na członka NATO na szczycie w Pradze. Tak chcą doradcy prezydenta USA George'a Busha. Nieoficjalnie Pentagon miał zastrzeżenia do Bułgarii, Łotwy i Słowenii, bo nie wykazują one dość inicjatywy w dostosowywaniu się do standardów NATO. Jednak jak twierdzili moi rozmówcy, rozszerzenie Sojuszu to jednak sprawa polityczna, rodzaj czołgów czy struktura sztabu generalnego nie mają tu wiele do rzeczy.

Z poprzedniego rozszerzenia NATO wyciągnięto wnioski. Sojusz uczy się na własnych błędach, co jest normalne dla każdej organizacji czy firmy na zachodzie. Aby lepiej przygotować nowych kandydatów, zaaplikowano im tzw. „Plan Działania na rzecz Członkostwa” (MAP), który wytycza ścieżkę dojścia: reformy sił wojskowych, koniecznej nowej legislacji oraz zmian struktur cywilnych. W MAP uczestniczy dziś 10 krajów: siedem kandydatów na członka oraz Albania, Chorwacja oraz Macedonia.

Faktycznie zaproszone państwa staną się członkami sojuszu najwcześniej latem 2004 roku. Najpierw parlamenty państw dzisiejszych 19 członków muszą zaakceptować Traktat Akcesyjny drugiego rozszerzenia NATO. Podobnie było z Polską, Czechami i Węgrami. Zaproszenie kraje te otrzymały na szczycie w Madrycie w 1997 roku, a dopiero dwa lata później w Waszyngtonie weszły w poczet Sojuszu. Flagi tejsze trójki łożoną od marca 1999 roku przed kwaterą NATO w Brukseli.

Polska w NATO

Polska jest za szeroką formułą rozszerzania NATO. „Polska jest za szeroką formułą, za przyjęciem wszystkich siedmiu państw. Polityka otwartych drzwi to jedna z najważniejszych zasad, którymi Sojusz powinien się kierować. Większa liczba państw nie musi oznaczać osłabienia zdolności obronnych ani prowa-



Łącznie siedem państw ma być w Pradze fetowane. Oprócz trójki krajów bałtyckich, cztery kraje bałkańskie: Słowenia, Słowacja, Rumunia i Bułgaria mają otrzymać zaproszenie na członka NATO na szczycie w Pradze
Fot. archiwum

dzić o trudności w podejmowaniu decyzji. Obecność Czech, Węgier i Polski wzbogaciła Sojusz, kolejne rozszerzenia mogą dodawać mu siły” — tak uważają Polacy w NATO.

W przedstawicielstwie Polski w NATO pracuje 50, a w przedstawicielstwie wojskowym 30 osób. W samym zaś aparacie Sojuszu pracuje 8 Polaków, najwyższy rangą Polak zajmuje stanowisko dyrektora ds. personalu. Robert Pszczel jest rzecznikiem prasowym odpowiedzialnym za Polskę oraz kraje rosyjskojęzyczne.

Polacy w kwaterze NATO nie lubią jak o nich mówi się „nowi członkowie”. „Mamy podobne zalety i wady jak „starzy członkowie” — przyznaje polski rozmówca. — W strukturach politycznych Polacy, Czesi i Węgrzy sprawnie działają, są aktywni. Ich głównym atutem jest cenna wiedza o krajach post-sowieckich.” „Lepiej znają te kraje niż my i dlatego ich ekspertyza jest bardzo cenna oraz brana pod uwagę” — mówi holenderski urzędnik NATO. Za to w strukturach wojskowych oficerowie nowych członków dziwnie milczą. „Są małowinni, to chyba kwestia niskiej znajomości języka angielskiego” — dodaje jeden z mundurów. „Muszą dużo i szybko się uczyć, my na zebraniach operujemy naszymi skrótami oraz znanymi nam od lat pojęciami, wiemy, co przez to ktoś chce powiedzieć”. „Zebrania komitetów to teatr słowa — przyznaje jeden z Polaków. — Każde słowo jest na wagę złota, trzeba fantastycznie znać język angielski, by wyłapać niuanse”.

O ile przed wejściem do NATO nowi członkowie musieli się sprawdzić jako kandydaci, to po uzyskaniu członkostwa w rachubę wchodzi budowa wiarygodności już jako sojusznik.

„Wszystkie informacje są natychmiast weryfikowane, na szali jest wizerunek Polski”. Problemy zaś związane są z niskim tempem dostosowań w ministerstwie w Warszawie. To nie tyle kwestia braku pieniędzy, co braku kreatywności w ich znajdowaniu. Wojskowi są bardzo konserwatywni, niechętnie patrzą na kolejne zmiany. „Polskie wojsko już bardzo dużo zrobiło, ale uczestnictwo w Sojuszu wymaga dalszego wysiłku, bo Sojusz się zmienia. I tak od Polski teraz oczekuje się wkładu do sił szybkiego reagowania”. Okazuje się, że z nowych wyzwań jako członek sojuszu

nie wszyscy w Warszawie dobrze sobie zdają sprawę.

„Największym szokiem zaraz po wejściu do NATO było to, że nagle okazało się, iż my nie tylko jesteśmy biorcą bezpieczeństwa, ale że od nas oczekuje się abyśmy byli jego dawcą! Oczekiwano od nas jako członków Sojuszu, że będziemy wspierać kraje partnerskie”. Dziś Polska aktywnie angażuje się w misje pokojowe, chce być aktywnym członkiem, bo z takim wiadomo się liczy.

Ale tak naprawdę w rachubę wchodzi wyższe racje. Nowi członkowie z Europy Wschodniej czują się teraz bezpieczniej, ale mają dużo do stracenia. Zależy im, aby Sojusz zachował swoją siłę i sprawność. „Dla nas gwarancją bezpieczeństwa nie jest Europa, bo w przeszłości już nas raz zawiodła. Tą gwarancją jest obecność USA w Europie, dlatego trzeba zrobić wszystko, aby utrzymać zainteresowanie Waszyngtonu Sojuszem”. W kwaterze dużo obecnie się mówi, że Amerykanie są źli na kraje europejskie, które redukują budżety na wydatki wojskowe, przez co przepaść wojskowa oraz technologiczna rośnie między USA i resztą.

Terroryzm tematem nr 1

Na szczycie w Pradze pomimo publicznych zapewnień, że najważniejszą kwestią będzie rozszerzenie NATO, tak nie będzie. Mimo to szczyt przejdzie do annałów historii, bo do Sojuszu zostaną zaproszone kraje będące do 1990 roku częścią ZSRR!

„Świat się zmienia i zmienia się też NATO” — często powtarza szef Sojuszu lord Robertson. Obecnie zaś dodaje: „Tak jak w XX wieku centralną rolą NATO było stawianie czoła zagrożeniu sowieckiemu, w XXI wieku największą groźbą jest terroryzm”.

Właśnie ataki terrorystyczne w dn. 11 po 11.09.01 wymogły nowe priorytety NATO. Chodzi tu o dostosowanie koncepcji strategicznej NATO do nowych wyzwań, np. ataków terrorystycznych czy rozprzestrzeniania broni masowego rażenia przez terrorystów, czy jak to się w slangu natowskim mówi — non-state actors (aktorzy niepaństwowi). To temat nr 1 w Pradze.

W Pradze Sojusz musi podjąć polityczną decyzję, co do reformy wojskowej. Chodzi tu o powołanie „sił szybkiej odpowiedzi” NATO. Ten

amerykański pomysł został zgłoszony na spotkaniu ministrów obrony krajów NATO w Warszawie. Amerykanom chodzi o stworzenie 21-tysięcznych sił NATO — ze wspólnym, mobilnym dowództwem. Siły te mogłyby być zwolane, wyekwipowane i wysłane nawet w odległy rejon konfliktu w ciągu 5 do 30 dni.

W Pradze musi też zapaść decyzja o nowej inicjatywie, tzw. zobowiązaniach praskich — PCC w żargonie natowskim. Chodzi o to, by w sytuacji zamrożenia bądź ograniczania wydatków na zbrojenia postawić na specjalizację. Każdy z krajów ma dorzucić do wspólnego worka zdolności obronnych NATO. Czego oczekuje się od krajów bałtyckich, zapytałam specjalistów. „Łotwa ma dobrych saperów oraz wojska inżynieryjne. Kraje te są małe, nie stać je na posiadanie w pełni zintegrowanych sił zbrojnych. Specjalizacja jest dla nich konieczna. A czeka je reforma sił zbrojnych, czyli odchodzenie od modelu sowieckiego”.

A co mogłoby być polską specjalnością? Polska myśli oddać do wspólnego „banku obronności” — oddział obrony biologicznej i wojska inżynieryjne. „Cztery do pięciu tysięcy świetnie wyszkolonych i wyposażonych polskich żołnierzy we wspólnej puli sił szybkiego reagowania przyszłego NATO”. Taki mógłby być polski wkład do reformującego się i wzmacniającego swe zdolności obronne Sojuszu. A jak będzie oferta dowiemy się tuż przed lub na samym szczycie w Pradze. Ale przeszkód jest wiele. Najważniejsza to finanse. Holendrzy już na tydzień przed szczytem odkryli swoje karty, publicznie podając ich bardzo konkretną ofertę oraz finanse na to 180 milionów euro do roku 2007.

Trzecia ważna kwestia to reforma struktur dowodzenia Sojuszu. Holandia np. jest za utrzymaniem dwóch strategicznych SACEUR w Bergen (Belgia) oraz NATO Commander w USA.

Tak czy owak agenda szczytu w Pradze jest bardzo imponująca. W Pradze będzie gorąco nie tylko w salach obrad. Przewodniczący NATO szykują protesty w Pradze. Ale jako że nie wszyscy anarchiści zostaną wpuszczeni do Czech, alternatywną zawieruchę planują zorganizować w pobliskim Wrocławiu!

Małgorzata Bos-Karczewska
Bruksela/Haga 15.11.2002

Specjalnie dla
„Kuriera Wileńskiego”

Żona Miloszevicia oskarża Trybunał

"Chęć zabicia" męża

Mira Marković, żona byłego prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia, oskarżyła w piątek Trybunał w Hadze o "usiłowanie zabicia" jej męża, którego proces toczy się przed Trybunałem od połowy lutego.

"Ten proces jest formą zorganizowanego zabójstwa" — powiedziała Mira Marković w wywiadzie dla belgradzkiego dziennika NIN.

"Oni chcą go zabić. Nie mogą zrobić nic innego. Słobo podał w wątpliwość wszystkie ciężące na nim oskarżenia. Jest to zbrodnia na oczach całego świata. Powinien wyjść z więzienia, gdyż stan jego zdrowia pogarsza się" — twierdzi żona Slobodana Miloszevicia.

Na początku tego tygodnia izba wyższa jugosłowiańskiego parlamentu przyjęła uchwałę domagającą się zwolnienia Miloszevicia z więzienia na czas leczenia w Belgradzie.

W tekście, który został opracowany przez współpracowników Miloszevicia z Socjalistycznej Partii Serbii, parlament zobowiązał władze Jugosławii do udzielenia Trybunałowi gwarancji, że Miloszević po kuracji powróci do Hagi.

Od początku procesu, który rozpoczął się 12 lutego, już pięcio-



Oczekuje się, że proces Miloszevicia — oskarżonego o zbrodnie wojenne, zbrodnie przeciw ludzkości i ludobójstwo — potrwa dwa lata
Fot. EPA-ELTA

krotnie ogłaszano przerwę ze względu na stan zdrowia oskarżonego. Badania wykazały u Miloszevicia wysokie ciśnienie i lekarze przestrzegli przed możliwością zawału serca.

Pierwsza faza procesu, dotycząca zbrodni w Kosowie z 1999 r., za-

kończyła się we wrześniu. Obecnie trwają przesłuchania związane z wojnami w Bośni i Chorwacji (1991-95).

Oczekuje się, że proces Miloszevicia — oskarżonego o zbrodnie wojenne, zbrodnie przeciw ludzkości i ludobójstwo — potrwa dwa lata.

Wiadomo, kto uprowadził pracowników MKCK

Apel do porywaczy

Szef promoskiewskiej administracji Czeczenii, Achmad Kadyrow, powiedział w piątek, że ustalono, kto uprowadził w okolicach Groznego dwóch pracowników Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża (MKCK).

Zaaapelował do porywaczy, by w piątek do wieczora uwolnili zakładników. "Jeśli do wieczora ich nie uwolnią, wobec porywaczy zo-

staną zastosowane zdecydowane kroki" — powiedział Kadyrow podczas uroczystego objęcia funkcji przez nowego premiera promoskiewskiego rządu Czeczenii, Michaiła Babiczę.

Kadyrow nie sprecyzował, kto dokonał porwania dwóch pracowników MKCK — pochodzących z Kabardyno-Balkarii kierowców konwoju humanitarnego. Uprowadzono

ich w środę w okolicach Groznego. W czwartek agencja ITARTASS podała powołując się na "dane operacyjne" Grupy Wojsk (rosyjskich) na Północnym Kaukazie, że pracowników MKCK uprowadzili podwładni dowódcy polowego Pajzutaiewa, którego oddział wchodzi w skład — jak to określono — "nielegalnej formacji zbrojnej" prezydenta Czeczenii, Asłana Maschadowa.

Samobójczy atak czeczeński w Inguszetii

Wybuch w autobusie

Samobójczy zamach czeczeński w Inguszetii spowodował w piątek rano śmierć trzech pasażerów autobusu. Osem osób odniosło poważne obrażenia — podała agencja France Presse, powołując się na informacje Interfaxu.

Do samobójczego ataku czeczeńskiego bojowca doszło w inguskiej miejscowości Malgobek. Załachowiec zdetonował granat w wypełnionym pasażerami autobusie w czasie, kiedy w mieście trwała policyjna oblawa na cze-

czeńskich separatystów. Uciekający przed policjantami mężczyzna wpadł do autobusu i w środku pojazdu zdetonował ukryty pod ubraniami ładunek. Zginął na miejscu, powodując śmierć trzech pasażerów.

Spotkanie premierów Polski i Wielkiej Brytanii

Najlepszy możliwy układ

"Uważam, że Polska osiągnie naprawdę najlepszy możliwy układ z Unią Europejską" — powiedział szef rządu Wielkiej Brytanii Tony Blair po piątkowym spotkaniu z premierem Leszkiem Millerem.

"Przekonany jestem, że tak się właśnie stanie. Uważam, że dla Polski i dla Polaków faktycznym rezul-

tatem przystąpienia do Unii Europejskiej będzie znaczne podwyższenie standardu życia, zwiększony dobrobyt a także zwiększenie roli i pozycji Polski na świecie" — powiedział Blair na konferencji prasowej.

Miller poinformował, że będzie kontynuował rozmowę z szefem brytyjskiego rządu o sprawach inte-

gracji Polski z UE, podczas wizyty w Londynie 26 listopada.

Wcześniej obaj premierzy uczestniczyli w rozmowach szefów rządów państw unijnych i krajów kandydujących, którzy przyjechali do Warszawy w związku ze spotkaniem Partii Europejskich Socjalistów.

Stracenie zabójcy pracowników CIA

Egzekucja Pakistańczyka

W czwartek dokonano w stanie Wirginia egzekucji Pakistańczyka, Mira Aimala Kasi, skazanego na śmierć za zabicie w roku 1993 dwóch pracowników CIA. Kasim powodowała nienawiść do polityki USA na Bliskim Wschodzie.

Egzekucja wywołała protesty w Pakistanie i obawy przed odwetami i atakami na cele amerykańskie.

25 stycznia 1993 roku Kasi zaparkował samochód w pobliżu siedziby CIA w Langley, w Wirginii, i z "kałasznikowa" strzelał metodycznie do samochodów stojących na czerwonym świetle.

Dwie osoby zabił, a trzy zranił, nim zbiegł. Następnego dnia poleciał do Pakistanu. Został aresztowany w 1997 roku. Skazano go na śmierć przez wstrzyknięcie trucizny.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Paweł Kobak**

Łukaszenka nie dostanie wizy

Drastyczna decyzja

Białoruski prezydent Aleksandr Łukaszenka nie dostanie wizy na szczyt NATO 21-22 listopada w Pradze — powiedział w piątek w wywiadzie radiowym czeski minister spraw zagranicznych Cyril Svoboda.

Svoboda nie uzasadnił tej decyzji, jednak w minionych dniach jako powód wskazywał łamanie praw człowieka na Białorusi. W przypadku niewydania wizy Łukaszenka Białoruś zapowiedziała odpowiednie środki odwetowe, nie wykluczając w czwartek zerwania stosunków dyplomatycznych z Czechami.

A tymczasem Łukaszenka nadał imię czeczeńskiej dziewczynce, która kilka dni temu urodziła się w Brześciu, dokąd jej rodzina została zawrócona przez polskich pograniczników.

Niemal 10-osobowa rodzina noworodka nadal chce wjechać do Polski.

Aleksandr Łukaszenka nadał dziewczynce imię Alesia (co jest białoruskim odpowiednikiem imienia Aleksandra). O nazwanie dziecka prosili go osobiście przed kamerami białoruskiej telewizji rodzice małego chłopca: Prezydent podarował Alesie komplet ubranek i swoją miesięczną pensję (oficjalnie jest to równowartość ok. 800 złotych).

Jak informują państwowe media, w Brześciu przebywa już ponad 200 Czeczenów, którym Polacy odmówili wjazdu do swojego kraju. Rozpowszechniana przez miejscową propagandę wersja głosi, że polskie służby graniczne dyskryminują obywateli Rosji pochodzenia kaukaskiego, którzy, jak się to określa, mają wszelkie dokumenty niezbędne do przekroczenia polskiej granicy.

Jednocześnie władze informują, że robią wszystko by udzielić Czeczenom niezbędnej pomocy. "Sprawa dotyczy stosunków Polski i Rosji i powinna być jak najszybciej rozwiązana. Nie można zrzucić tego problemu na Białoruś" — mówił w czwartek białoruski minister spraw zagranicznych Michaił Chwaštou.

Skarżył się dziennikarzom, że jego kraj nie ma pieniędzy, by utrzymać czeczeńskich uchodźców i wyrażał zdziwienie brakiem reakcji strony rosyjskiej.

Tymczasem rosyjski wicekonsul w Brześciu spotkał się już z mieszkającymi w tym mieście w oczekiwaniu na wjazd do Polski Czeczenami i poinformował ich, że nie zostali tam wpuszczeni, bo nie mieli odpowiednich dokumentów wjazdowych.

Białoruskie persony non grata

W ślady NATO

Unia Europejska ogłosi w poniedziałek decyzję o zakazie wjazdu na jej terytorium prezydenta Białorusi Aleksandra Łukaszenki i 30 innych najwyższych rangą osób — poinformowali w piątek dyplomaci unijni w Brukseli.

Zebrani w Brukseli ministrowie spraw zagranicznych Piętnastki zatwierdzą tego dnia "listę około 30 białoruskich prominentów, którym

zobowiązują się nie wydawać wizy. Oczekujemy, że kraje kandydujące, w tym Polska, natychmiast dołączą się do tej decyzji" — powiedział jeden z dyplomatów. Unia nosiła się z tą decyzją od dawna. Powracała do myśli o niej, kiedy Łukaszenko zaostrzał szkany wobec opozycji i wyrzucał z Białorusi kolejnych szefów misji Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy, odmawiając im przedłużenia wizy.

Nikt nie wie, jak będzie rządził

NYT o Hu Jintao

Hu Jintao, nowy przywódca Chin, "wspiął się na szczyt hierarchii chińskiej nie zostawiając po drodze żadnych odcisków palców" — pisze "New York Times", aby wytłumaczyć, dlaczego "nikt nie wie, jak Hu będzie rządził".

W korespondencji z Pekinu dziennik zwraca uwagę, że choć Hu już od dziesięciu lat zasiada w Stałym Komitecie Biura Politycznego KPCh, najwyższym organie partii, świat nie zna "żadnej polityki, sformułowania czy punktu widzenia wyraźnie związanego z Hu".

W rzadkich wystąpieniach publicznych Hu nigdy nie odchodził od oficjalnej linii partyjnej. Za granicę podróżował tylko dwa razy, i to dopiero w ostatnim roku.

Cytowany przez NYT Bao Tong, były wysoki urzędnik państwowy usunięty w czasie czystek po masakrze na placu Tiananmen w 1989 roku, porównuje Hu do księżycy, bo tak jak księżyc "odbija światło lub kryje się w mroku, zależnie od ilościności".

"Syn handlarza potrafiący tańczyć fokstrotą, Hu przetrwał dziesięcioletnią próbę przywództwa przekonując starszyzną, że jest idealnym mandarynem partyjnym, pragmatycznym i elastycznym, ale dyskretnym i niesłychanie lojalnym" — pisze

Joseph Kahn, korespondent NYT w Pekinie.

Jako szef partii w Tybecie, Hu wprowadził stan wojenny w 1989 roku, aby stłumić niepokoje. Jest też nacionalistą — poparł protesty antyamerykańskie, gdy w 1999 roku amerykańska bomba zniszczyła budynek ambasady Chin w Jugosławii. Jest także innowatorem — zainstalował w uczelni partyjnej szerokopasmowe łącze internetowe i popierał debaty akademickie na temat demokracji i podziału władzy.

"Ludzie myślą, że Hu spełni ich marzenia: liberałowie widzą w nim reformatora, a konserwatyści — twarogowego" — cytuje Kahn słowa Wu Guoguang, znawcy polityki chińskiej z Uniwersytetu Chińskiego w Hongkongu. "Prędzej czy później będzie musiał dokonywać wyborów i ludzie zobaczą, jaki jest naprawdę. Jednak zanim to nastąpi, mogą upłynąć lata".

"Nikt nie wie na pewno, jak Hu będzie rządził (...), ale jego przeszłość wskazuje, że władzę ceni bardziej niż wizję — pisze Kahn. — Ludzie, którzy z nim pracowali, mówią, że oczekują, iż będzie wolał poprawiać niż wymyślać na nowo, i że będzie opowiadał się wyraźnie za jakąś sprawą dopiero gdy zapewni sobie szerokie poparcie".

Walne zebranie APBUS

Szeroki zakres usług

Australijsko-Polskie Biuro Usług Społecznych w Footscray jest instytucją, która od szeregu już lat pełni niezwykle ważne zadanie w polskiej społeczności w Wiktorii. Działalność biura co roku znajduje swoje odzwierciedlenie podczas Walnego Zebrania, które odbyło się 30 października w gościnnych pomieszczeniach Domu Polskiego Millennium.

Biuro prowadzone obecnie przez dyrektora Elżbietę Drozd służy Polakom zarówno z tzw. Polonii zorganizowanej, tj. zrzeszonej w klubach i stowarzyszeniach jak również osobom indywidualnym, wymagającym pomocy i opieki. Najwięcej uwagi i troski pracownicy Biura poświęcają jednak seniorom, których liczba w ostatnich latach zdecydowanie wzrosła i jak przewidują demografowie, wzrastać będzie nadal.

Zebranie otworzył Ryszard Randla, prezes Zarządu organizacji, który następnie odczytał list od federalnego członka parlamentu Nicolasa Roxona, przesłany na zebranie z gratulacjami za dotychczasowe osiągnięcia w prowadzeniu usług dla polskiej społeczności.

W swoim raporcie, podsumowując dokonania biura, ustępujący prezes Zarządu podkreślił bardzo szeroki zakres prowadzonych usług, współpracę z australijskimi organizacjami i instytucjami, oraz działania na rzecz rozwoju programów i usług w roku 2001/2002. Szczególną wagę przykładano zarówno do ilości jak i jakości świadczonych usług. Troska o ich rozwój

Symposium na temat wielokulturowości kresów polskich Rozrachunki z przeszłością

W ambasadzie polskiej w USA odbyło się we wtorek symposium na temat wielokulturowego charakteru wschodnich ziem dawnej Rzeczypospolitej, rzutującego na stosunki między narodami dzisiejszej Polski, Litwy, Ukrainy i Białorusi oraz ich relacje z mniejszością żydowską.

W symposium, zorganizowanym z inicjatywy przewodniczącego American Association for Polish-Jewish Studies, prof. Antony Polonsky'ego z Uniwersytetu Brandeis, wzięli m. in. udział prof. Zbigniew Brzeziński oraz przybyli z Polski założyciel i przewodniczący fundacji „Pogranicze”, Krzysztof Czyżewski. W czasie zaledwie dwugodzinnego spotkania jego uczestnicy poruszyli tylko niektóre wątki ogromnego tematu wielokulturowego i wieloreligijnego dziedzictwa kresów polskich. Krzysztof Czyżewski, którego fundacja wydała głośną książkę J. T.

znalazła swoje odbicie w sytuacji finansów, jakie zgromadzone pod koniec obecnego roku finansowego — dochód wyniósł 1 mln 300 tys. USD uzyskanych od federalnych i stanowych instytucji rządowych. Należy podkreślić, że fundusze te nie zostały tak po prostu ofiarowane przez australijski rząd. Ich zdobycie wymagało wiele pracy, rzeczowych uzasadnień i niezwyklej troski o polską społeczność jaką wykazała dyrekcja biura.

Podkreślił też, że od sierpnia 2001 roku bardzo pomocne jest działanie Siostry Pauli, Misjonarki ze Zgromadzenia Misjonek Chrystusa Króla. Szczególną opieką otacza ona osoby starsze, samotne i chore. Ustępujący prezes podziękował wszystkim pracownikom Biura, zarówno etatowym jak i wielu osobom pracującym ochotniczo, za poświęcenie i prawdziwe zaangażowanie w działalność dla dobra polskiej społeczności.

W okresie objętym sprawozdaniem biuro czynnie współdziałało z innymi organizacjami, w tym z klubami seniorów. Wysłano 845 listów do domów opieki na terenie Wiktorii z propozycją przeszkolenia pracowników tych instytucji i udzielenia im informacji na temat polskiej społeczności. W efekcie przeprowadzono 35 sesji informacyjnych dla tych osób oraz wysłano ponad 120 informatorów dotyczących polskiej kultury.

Biuro było bardzo aktywne w wywieraniu nacisku na władze w celu uzyskania dodatkowych funduszy na pomoc dla polskich seniorów.

Grossa „Śasiedzi” o pogromie Żydów w Jedwabnem, mówił m. in. o konieczności rozrachunków z przeszłością. Prof. Brzeziński przedstawił ewolucję pojęcia narodowości na przestrzeni ostatnich trzystu lat historii Polski. Dziennikarka „Washington Post” Anne Applebaum mówiła o stosunkach etnicznych na Ukrainie i Białorusi w ostatnich 10 latach, czyli po uzyskaniu przez te kraje niepodległości. Wicedyrektor Muzeum Holokaustu w Waszyngtonie, Jacek Nowakowski, zwrócił uwagę na potrzebę zachowania pomników kulturowego dziedzictwa Żydów na dawnych kresach. Krzysztof Czyżewski odwiedzi także Nowy Jork, gdzie weźmie udział w spotkaniu organizowanym przez miejscowy konsul RP. Będzie też gościem dorocznego posiedzenia Komitetu Żydów Amerykańskich (AJC) w Bostonie.

Historia polsko-niemieckich stosunków

W telewizji ARD

Niemiecka telewizja publiczna ARD wyemituje czteroczęściowy film dokumentalny poświęcony tysiącletniej historii polsko-niemieckich stosunków.

Zdaniem Johannesa Ungera, redaktora naczelnego brandenburskiej stacji telewizyjnej ORB — producenta filmu, jest to pierwsza całościowa prezentacja polsko-niemieckich dziejów w niemieckiej telewizji.

Licząca 180 minut produkcja, której fragmenty pokazano dziennikarzom we wtorek w Berlinie, rozpoczyna się od spotkania w 1000 roku cesarza Ottona III z Bolesławem Chrobrym na zjeździe w Gnieźnie a kończy ostatecznym uznaniem przez zjednoczone Niemcy w 1990 r. granicy na Odrze i Nysie Łużyckiej oraz podpisaniem w 1991 r. układu o przyjaźni i współpracy pomiędzy Niemcami i Polską.

Stronę na podstawie inf. wł., PAP i „Tygodnik Polski” przygotowała
Wanda Zajązdzowska

Rozmowa z Elżbietą Drozd, dyrektorką Australijsko-Polskiego Biura Usług Społecznych

Brakowałoby mi Australii

W 1982 roku przyjechała Pani do Australii. Jakie były pierwsze kroki na Ziemi Australijskiej?

Miałam w Australii ciotkę, która pomogła mi w znalezieniu pracy, więc już na trzeci dzień po przyjeździe zaczęłam pracować w fabryce niemieckiej produkującej części samochodowe. Tam pracowałam przez pierwsze dwa lata. Przez kolejne cztery w biurze tejże firmy. Po sześciu latach zdecydowałam się na studia wielokulturowości na jednym z uniwersytetów w Melbourne. Po ich ukończeniu z powodu braku doświadczenia zawodowego, przez pewien okres nie mogłam znaleźć pracy. Wtedy właśnie trafiłam do Australijsko-Polskiego Biura Usług Społecznych w Melbourne.

Dzisiaj z powodzeniem kieruje Pani biurem. Czym konkretnie biuro się zajmuje i ilu ludzi zatrudnia?

Dzisiaj jest to duża, prężnie działająca organizacja, w której pracuje około 60 osób. Zajmujemy się organizowaniem pomocy dla osób starszych, tych, które przyjechały do Australii po wojnie i które teraz mają po 70-80 lat i wymagają opieki. Podejmujemy starania o fundusze, które nie jest łatwo otrzymać od rządu australijskiego. Istniejemy ogólnie po to, żeby pomagać Polakom w potrzebie. Ale specyfika naszej pracy polega w zasadzie na pomocy osobom starszym, nie zaś młodzieży.

Czy Pani należy do jakiegokolwiek organizacji polskiej w Australii?

Wcześniej udzielałam się społecznie wykorzystując swoje umiejętności jako badacz-socjolog. W swoim czasie społecznie zrobiłam wiele badań. Jestem też wspierającym członkiem Radia społecznego; mamy dwa polskie programy radiowe. Jeden jest wspierany przez rząd, drugi, społeczny prowadzi wolontariusze. To radio utrzymuje się z abonentów i liczby członków. Czyli im więcej dana grupa etniczna ma członków w swojej sekcji, tym więcej godzin programu jej się należy.

W Melbourne, niedaleko mnie, jest też Dom Polski. Ale zarówno tam, jak też do Polskiego Związku Profesjonalistów i Techników, należę od niedawna. Właściwie nie ma takiej organizacji, która by mnie specjalnie interesowała.

Czyli istniejące organizacje nie odpowiadają Pani?

W zasadzie tak. Te organizacje, które istnieją, nam nie odpowiadają. Są kluby kombatanckie, są grupy taneczne. Jest Rada Polonii Australijskiej, do której należą różne federacje i organizacje. Są polskie ośrodki, ale one są mało aktywne. Ponadto czasami stamtąd wychodzą różne konflikty, które zrażają ludzi.

Ogólnie rzecz ujmując, czy Polacy australijscy chętnie demonstrują swoją przynależność narodową czy raczej stronią od organizacji polskich i jakiegokolwiek przejawiania polskości?

W Sztokholmie trwają IX Dni Polskiej Książki

Dla środowisk polonistycznych

W Instytucie Polskim w Sztokholmie trwają IX Dni Polskiej Książki. 62 polskie wydawnictwa prezentują nowości wydawnicze.

Podczas dziewiętej już edycji Dni Polskiej Książki, organizowanych przez Targi Książki Edukacyjnej „Edukacja XXI”, można obejrzeć i kupić około 1200 pozycji wydawniczych z ostatnich kilku miesięcy. „Targi adresowane są przede wszyst-



„Istniejemy ogólnie po to, żeby pomagać Polakom w potrzebie”
Fot. autor

Istnieją różnice między pierwszą falą emigrantów, tych po wojnie a tą drugą, największą falą lat 80. Starsi są bardzo patriotyczni i często należą do różnych organizacji. Natomiast jeśli chodzi o emigrację z lat 80., przynależność do tego typu organizacji jest znikoma. Nie ma nawet 10 proc. z tej fali, która by była w jakiś sposób zaangażowana w działalność polonijną — nie chcą, nie mają czasu, nie czują potrzeby. Jest to dla mnie dużym rozczarowaniem.

Jak są postrzegani Polacy australijscy? Czy i czym się różnią od innych grup narodowościowych?

Wyróżniamy się przede wszystkim ze względu na wygląd. Wyróżniamy się też jeśli chodzi o nasze wyznanie religijne. Jesteśmy spokojną, cichą grupą, która żyje w środowisku rodzinnym.

Kogo nie lubią Polacy?

Jak wynikało z moich badań przeprowadzonych w czasie pisania pracy magisterskiej, muzułmanie, Turcy i Jugosłowianie — te grupy nie są lubiane przez Polaków.

Czy rząd australijski jednakowo dobrze traktuje wszystkie grupy?

Rząd stara się, a nawet można powiedzieć, że robi to dość dobrze. Przecież prawa są jednakowo dla wszystkich grup. Może jedynie te, które są w Australii dawniej albo są większe, dla nich jest łatwiej. Z ostatniego spisu ludności wynika, że największa jest grupa włoska. Polacy są obecnie na mniej więcej 12-15. miejscu. Zaś kiedy przyjechałam do Australii w 1982 roku, byliśmy na 7. miejscu. Obecnie Polaków przyjeżdża mało, więcej przedstawiciele innych grup i dlatego spadamy w dół.

Czy czyta Pani prasę polską w Australii?

W zasięgu mam tygodnik „Tygodnik polski” i „Kurier Zachodni”, który wychodzi w zachodniej Australii raz na miesiąc, choć nie zawsze jest. Jest łatwo dostępna prasa z Polski w Australii. „Tygodnik polski” czytam ze względów zawodowych, żeby wiedzieć co się dzieje w naszej społeczności.

Jak się ma sprawa z dyskryminacją Polaków, o której od czasu do czasu słychać w mediach? Kilkakrotnie pisał o tym też „Tygodnik”.

Dyskryminacja jest taka jak wszędzie. My, Polacy, akurat nie je-

steśmy tą grupą, która doświadcza dyskryminacji.

Kto jest najbardziej dyskryminowany w Australii?

Najbardziej chyba Azjaci, muzułmanie i Aborygeni.

Czy wśród swoich przyjaciół ma Pani więcej Polaków, czy raczej przedstawiciele innych grup narodowościowych?

50/50. Dlatego, że studiowałam wielokulturowość i cały czas kontynuuję przyjaźń z osobami, z którymi studiowałam. Mam bliską przyjaciółkę Włoszkę, Wietnamkę, Greczynkę, Ukrainkę.

Czy nie przyszło Pani nigdy na myśl, żeby wrócić do Polski?

Od paru lat myślę, żeby przyjechać tutaj na rok, zobaczyć, czy bym mogła tutaj mieszkać i być może zostać trochę dłużej. Ale wydaje mi się, że jednak brakowałoby mi Australii. Jakbym w Polsce żyła i pracowała, to jednak na pewno — przynajmniej na emeryturę — ale bym wróciła do Australii.

W każdym bądź razie, to nie jest decyzja, którą podejmę pochopnie. Powrót do Polski, to by było jakby zaczynanie wszystkiego od nowa i w związku z tym, już tak trochę się tego boję. Wiem, że to nie jest łatwe. Ty by była jakby ponowna emigracja.

Mieszkanie w innym kraju bardzo wzbogaca człowieka, jego światopogląd, kulturę. Nie wyobrażam sobie, jakbym musiała się czuć, gdybym mieszkała w jednym kraju. To by było takie wąskie, niepełne. Jeśli jest możliwość radziłabym mieszkać w innym kraju, ale ponieważ stykam się z osobami, które przyjeżdżają do Australii na czarno, bez pieniędzy i znajomości, muszę podkreślić, że trzeba to robić w sposób odpowiedzialny.

Zamieszkanie w innym kraju wzbogaca, więc może poza Polską jest inny kraj-kandydat, w którym chciałaby Pani mieszkać i tym samym wzbogacić się o nowe doświadczenia?

Mślałam kiedyś o Kanadzie, bo tam jest całe moje rodzeństwo. Ale dzisiaj wiem, że nie zrealizuję tego.

Wschód?

Raczej nie. Mślałam, tylko, że być może warto pojechać do Rosji. Bo ten kraj dla Australijczyków, to jest coś ciekawego, ale jednocześnie coś, czego należy się bać. Bałabym się tam jechać ze względu na niebezpieczeństwo.

Jak ma się Litwa w tym kontekście krajów-kandydatów?

Po prostu mało wiem o tym kraju. Więcej wiedzy na ten temat osoby, które pochodzą z tych terenów. Natomiast młode pokolenie, niestety, wie tylko tyle, co im powiedzą rodzice, dziadkowie. A dzieci, to tak naprawdę, to już są Australijczykami.

Rozmawiała

Wanda Zajązdzowska

kim do nauczycieli języka polskiego i środowisk polonistycznych w Szwecji, ale mamy też ofertę dla szerokiej publiczności polonijnej. Podczas Dni Polskiej Książki można kupić najnowsze bestsellery literatury pięknej, jak „Chwilę” Wisławy Szymborskiej, „Pianistę” Władysława Szpilmana — powiedział prezes „Edukacji XXI” Andrzej Pieniak. Dyrektor Instytutu Polskiego w Sztok-

holmie, Piotr Cegielski, zapowiedział, że w przyszłym roku Dni Polskiej Książki znajdą się w programie Roku Polskiego w Szwecji, który ma promować polską literaturę i kulturę w tym kraju. Już dziś wiadomo, że we wrześniu przyszłego roku Polska będzie gościem honorowym na Międzynarodowych Targach Książki w Goeteborgu, największej tego typu imprezie w całej Skandynawii.

Rekonstrukcja systemu ogrzewczego

Płać tylko za siebie

1 lutego br. Wileńskie Sieci Ciepne podpisały umowę z francuską firmą „Dalkia”, która zobowiązała się w ciągu najbliższych 15 lat zainwestować 564 mln litów.

W tej chwili największym naszym biczem jest opłata za centralne ogrzewanie w mieszkaniach. Niekiedy są to wprost horrendalne sumy, co całkiem nie znaczy, że w mieszkaniach jest ciepło. Najpierw jesienią marznięmy, następnie wiosną otwieramy balkony i okna grzejąc powietrze, bo starostwa prawie w ogóle nie regulują ogrzewania lub regulują bardzo słabo. Z myślą o udoskonaleniu systemu ogrzewczego, samorząd miasta Wilna wraz z firmą „Dalkia” w celu oszczędności proponują mieszkańcom stolicy nowy oszczędnościowy program ogrzewczy. Polega on na tym, że każdy będzie mógł w swoim mieszkaniu sam regulować ciepło według własnych potrzeb lub chęci.

Ogrzewnictwo na świecie i Litwie

Pierwszy system centralnego ogrzewania zainstalowano w Ameryce w 1878 roku. Pierwsza elektrownia ciepła w Europie powstała w 1893 roku. W Rosji pierwszy system dostawy ciepła powstał w Petersburgu w 1903 roku. W 1939 roku powstał pierwszy centralny blok dostaw ciepła i ciepłej wody w kowieńskim szpitalu klinicznym. Dwa lata po wojnie energię elektryczną zaczęła produkować kowieńska elektrownia w Pietraszunach. Natomiast w 1952 roku w Wilnie zaczęto korzystać z pierwszej scentralizowanej magistrali ciepłej. W 1958 roku rozpoczęło pracę Wileńskie Przedsiębiorstwo Sieci Ciepłych.

Aktualnie na świecie zarówno system energetyczny, jak i ciepły coraz bardziej się rozwija. Współcześni ludzie zużywają coraz więcej energii. Od 1996 roku do 1999 zużycie energii w Polsce wzrosło o 7,5 proc., w Austrii o 15,5 proc., natomiast w Niemczech aż o 360 proc.

Plusy i minusy

Scentralizowany system ogrzewczy ma swoje plusy i minusy. Do tych pierwszych należy zaliczyć to, że jest on tani i ekologicznie czysty. System ten także mniej reaguje na podwyżki cen paliw, pozwala także na zmianę rodzaju paliwa. Jest to także niezawodny i nieprzerwany system.

Zaznaczyć jednak należy, że aktualny system ogrzewczy, to w większości zużyte rury oraz instalacje i w ogóle całe urządzenia. Po pierwsze, w rozwiniętych krajach system ogrzewczy jest zautomatyzowany, czyli urządzenia same, stosownie do pogody, regulują podaż ciepła. My tymczasem nadal korzystamy ze starych systemów, i, co gorsza, bardzo drogo za to płacimy. Jest więc to system nieefektywny i uzależniony od scentralizowanych sieci ciepłych. Na domiar wszystkiego, system ten już wymaga wymiany nie tylko rurociągów, ale i innych urządzeń. To jednak na skalę mia-



Te inwestycje się opłacą — uważają przedstawiciel firmy „Dalkia” i mer Wilna Artūras Zuokas

Fot. Marian Paluszkievicz

sta są ogromne pieniądze, a koszty nie są adekwatne do rezultatów.

Bezpańskie domy

Statystycznie w naszej stolicy około 90 proc. stanowi stare wieckie budownictwo wraz ze starym systemem ogrzewczym i kanalizacją. Właśnie te domy, w większości bloki wielokopłtowe w dzielnicach sypialnych, wymagają największych nakładów pieniężnych. Wiele tych domów jest po prostu bez nadzoru i gospodarcza. Każdy wypucował swoje indywidualne mieszkanie, natomiast całego domu jako takiego nikt nie dogląda, murszeją i pękają ściany, cieką dachy, wywalone są nawet drzwi wejściowe. Samorząd m. Wilna od ponad roku gorąco apeluje o utworzenie wspólnot mieszkaniowych. Niestety, pierwsze wspólnoty nie były zbyt udane i może dlatego tak trudno ta akcja się rozwija. Te domy, które nie utworzyły wspólnot, będą administrowane przez nadzorcę ze starostwa. Nie jest to jednak dobre rozwiązanie na dłuższą metę. Wcześniej czy później ludzie będą zmuszeni wybrać własnego gospodarza.

Płacić za siebie

Francuska firma „Dalkia” proponuje nam rekonstrukcję systemu ogrzewczego w taki sposób, by każdy płacił tylko za to ciepło, które sam zużyje. Chodzi o utworzenie takiego systemu żebyśmy mogli sami włączyć ogrzewanie wówczas, gdy będziemy tego chcieli i tak samo wyłączyć. Mało tego, po rekonstrukcji będzie można regulować ciepło do tyłu stopni, do ilu zechcemy w każdym pokoju. System ten cieszy się dużą popularnością w Europie, a w szczególności w krajach skandynawskich. Średnio zaoszczędzają oni ciepła do 20 proc. Jest to dość kosztowna inwestycja i dlatego proponuje się wypłatę na raty od 3 do 5 lat. Wydatki będą rozliczone w zależności od kwadratury mieszkania. Metr kwadratowy średnio będzie kosztował 25 litów. Pierwszy wkład mieści się w granicach 20-30 procent ogólnej sumy. Nowością jest to, że tym, którzy zgodzą się na rekonstrukcję, do 25 proc. wydatków pokryje specjalny fundusz, który utworzyła „Vilniaus energija”. Na taką rekonstrukcję powinni jednak wyrazić zgodę ab-

solucie wszyscy mieszkańcy bloku. Aktualnie w Wilnie już 4 bloki zrekonstruowały swój system ogrzewczy i ludzie sami regulują temperaturę w mieszkaniach. System ten, jak twierdzą specjaliści, przez najbliższych kilka lat nie będzie wymagał żadnych inwestycji. Doglądać go będzie specjalne przedsiębiorstwo, a z biegiem czasu „Dalkia”, która będzie w ten interes inwestować, będzie też przeprowadzać remonty. Prócz tego do 2004 roku ceny ogrzewania będą stabilne.

Czy inwestycja się opłaci?

Jednak plany i teoria to jedno, a jak wygląda na praktyce? Różnie. Chodzi o to, że inwestować w taki system jak najbardziej się opłaca w nowym budownictwie, gdzie są już ocieplone ściany, szczelne okna, drzwi, dachy itp. Tymczasem nasze budownictwo w dzielnicach sypialnych to całkowita ruina. W Fabianiszkach np. od momentu budowy niektórych domów nie upłynęło jeszcze 15 lat, a już w blokach ściany są tak popękane, że w mieszkaniach po ścianach spływa woda. Od lat w tej dzielnicy w co trzecim domu przeciekają dachy. Jeszcze tragiczniej jest w dzielnicach Žirmūnai, Naujininkai i na pr. Savanorių. Cóż więc z tego, że zainstalujemy tam nowoczesne drogie ogrzewanie, skoro domy się rozwalają. Przecież powietrze i tak nie ogrzejemy. Może więc warto zastanowić się, czy po raz kolejny nie wyrzucimy pieniędzy w błoto, tak jak je wyrzuciliśmy prywatyzując nasze mieszkania. Wszak sprzedano nam jedynie powietrze w czterech ścianach, przeciekające dachy, wylamane drzwi, rozwalające się ściany i balkony. Wszystko to musieliśmy sami za własne pieniądze doprowadzić przynajmniej do jakiegoś porządku.

Przedstawiciele „Dalkii” twierdzą, że już się zgłaszają pierwsi chętni, głównie te domy, które są zrzeszone we wspólnoty mieszkaniowe i prawdopodobnie może się „ustawić” kolejka do tej usługi. Możliwe, ale zanim się zdecydować, z pewnością warto najpierw wszystko dobrze obliczyć, czy to się opłaci. Niestety, nie ma cudów, żaden, nawet najbardziej nowoczesny i doskonały system nie pomoże, jeśli dom jest w opłakanym stanie.

Julitta Tryk

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg oraz 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso i wędliny		
Szynka wieprzowa z kością	6,50-7;	5,50-7
Szynka wieprzowa bez kości	7,50-8;	7-5,50
Żeberka wieprzowe	7;	6,50-7
Wołowina bez kości	8,50;	7,50-8
Wołowina z kością	4,50-7;	4,50-7,50
Wątróbka wieprzowa	5,30;	3,90-5
Wątróbka wołowa	6,50;	5,80-6
Baranina	17;	16
Cielęcina bez kości	13-13,50;	12-13
Cielęcina z kością	7-10;	8-10
Żeberka cielęce	7-8;	7,50
Boczek wieprzowy świeży	7-9;	6,50-9
Schab	12-11-50;	11-11,50
Karkówka	9-8;	8,50
Ślonina solona	5-8;	4,50-9
Ślonina świeża	5-9;	4,50-8
Kurczaki mrożone	6,30-6,80;	5,90-6,50
Kurze udka	6,90-7,20;	6,90
Wątróbka kurza	6,80;	6,50
Udka indycze świeże	12;	-
Nóżki indycze świeże	8;	-
Filety z indyka świeże	17;	-
Indyczna szynka wędzona	16;	15,90
Jelita grube 1 m	2;	2
Jelita cienkie 1 m	1;	1
Sadło	2,50;	2-2,50
Kurczaki świeże	8,50-9;	8-8,50
Kurczaki wędzone	9;	8,50
Kurze udka wędzone	8-9;	7-8
Szynka wędzona	15-17;	16
Kielbasy wędzone	10-32;	9,90-27
Półdewka wędzona	16-18;	15-17
Ślonina wędzona	6-12;	4,50-12
Boczek wędzony na gorąco	12-13;	11-12
Boczek wędzony na zimno	12-14;	13
Nabiał		
Mleko	1;	1
Twaróg	4;	3,60-4
Śmietana	6,80;	6-6,40
Jajka	1,80-2,40;	1,75-2,46
Jajka wiejskie	3,50-4;	3,50-4
Ziemniaki	0,50-0,60;	0,40-0,60
Warzywa i owoce		
Marchewka	0,90-1,10;	0,80-1
Buraczki	0,50-0,70;	0,50-60
Ogórki	3-3,50;	2,90-3,50
Pomidory	1,90-3,80;	1,80-3,50
Kabaczki i cukinia szt.	1;	0,80-1
Kapusta	0,90-1,10;	0,80-1
Kalafior	2,20;	2
Bakłażany	2,50;	2,80
Papryka zielona	2,30-2,50;	2-2,60
Papryka żółta	3,20;	3
Papryka czerwona	3,20; 2,80-3,30	
Koperek (pęczek) 1;	1	
Pietruszka (pęczek)	0,80;	0,70
Świeża sałatka 100 gr 1;	1	
Czerwona rzodkiewka (pęczek)	1,50-1;	1,50-1
Czosnek	3-4;	2,50-3,50
Cebula	0,80;	0,70-0,80
Pory (szt.)	1-1,50;	1
Korzeń selera wraz z nacią (szt.)	1,50-3;	1-3
Borówki	3;	3
Żurawiny	3;	2,50-3

Pomimo że święta już minęły, na obu rynkach nadal jest dużo zniczy, świec, kwiatów itp. I trzeba przyznać, że ludzie wciąż jeszcze kupują nie tylko znicze, ale i kwiaty, bo niektórzy odwiedzają cmentarze w ciągu dłuższego czasu. Jeśli chodzi o ceny mięsa, to nadal jest dość tanie i sprzedający chętnie robią zniżki. Z każdym tygodniem rosną ceny na takie warzywa jak pomidory, ogórki, kalafior. Tania natomiast jest cebula oraz ziemniaki. W związku z ociepleniem znowu pojawiło się trochę grzybów. Litrowe plastikowe wiaderko kosztuje od 3,50 do 4 litów.

J. T.

PŁYTKI CERAMICZNE



CERAMIKA PARADYZ

Przedstawicielstwo w Wilnie:
UAB „RIDALSTA”
Vilnius, Panerių 45, tel. 233 33 12

Kupon jest ważny do 20 grudnia 2002 r.

Ruchomy reflektor ma zapewnić bezpieczeństwo na drodze

Inteligentne światła Opla

Inżynierowie niemieckiego Opla wraz ze specjalistami firmy Hella zaprezentowali swoje najnowsze osiągnięcie technologiczne w dziedzinie oświetlenia drogi — system AFL (Adaptive Forward Lighting). Przednie reflektory inteligentnie sterujące snopem światła poprawiają nie tylko bezpieczeństwo aktywne pojazdu, ale również komfort kierowcy.

Nowe rozwiązanie znajdzie zastosowanie w seryjnych pojazdach Opla już w przyszłym roku. Początkowo ruchomy reflektor bi-ksenonowy będzie montowany w modelu Vectra i nowym pojeździe - Oplu Signum.

Podczas skrętu w boczną drogę AFL rewelacyjnie oświetla pobocze. Opel jest pierwszym producentem, który wprowadza podobne rozwiązanie do swojej oferty sprzedaży.

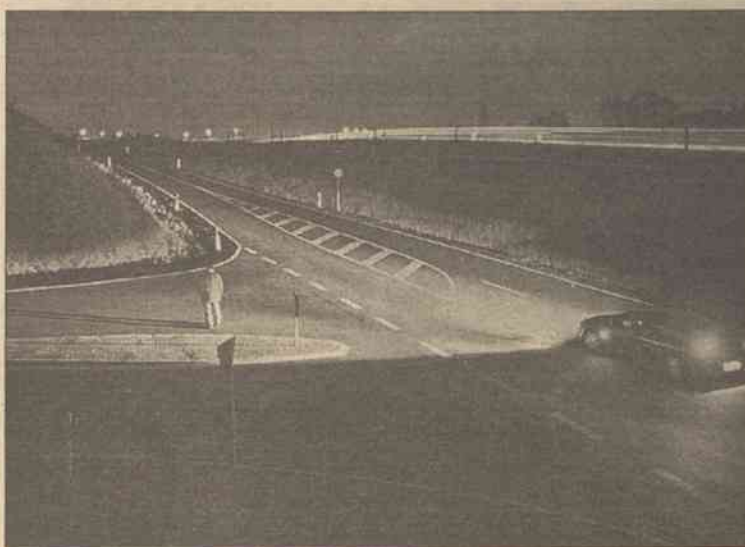
— AFL wprowadza wielką poprawę w dziedzinie bezpieczeństwa drogowego, a także komfortu kierowcy. Jest to także doskonały dowód na to jak wiele jeszcze można zmienić i poprawić w naszych

samochodach. Będziemy nadal pracowali nad kolejnymi rozwiązaniami technologicznymi, które ułatwią nam życie w przyszłości i sprawią, że będziemy czuli się bezpieczniej — powiedział szef inżynierów Opla, Hans H. Demant.

Głównym celem specjalistów opracowujących system AFL było poprawienie warunków jazdy nocą i w złych warunkach pogodowych. Według aktualnych danych w Niemczech każdego roku 40% wypadków zakończonych utratą życia ma miejsce właśnie podczas nocy, mimo że wówczas ruch na drogach jest o blisko 80% mniejszy, niż w ciągu dnia.

Badania specjalistów wykazały, że wizualna percepcja kierowcy w ciągu dnia sięga 90% informacji pojawiających się na drodze, podczas gdy w nocy wartość ta spada do zaledwie czterech procent! Dlatego właśnie powstał system oświetlenia drogi AFL, który ma w znaczący sposób poprawić widoczność w ciemności.

W porównaniu do standardowych reflektorów system AFL ofe-



Podczas skrętu w boczną drogę AFL rewelacyjnie oświetla pobocze

Fot. archiwum

ruje następujące funkcje:

— nachylany snop światła — reflektory mogą odchylić się na boki oświetlając pobocza drogi pod kątem +/- 15 stopni w zależności od ruchu kierownicą i prędkości jazdy

— obracane reflektory — podczas jazdy z prędkością poniżej 50 km/h ruchoma nasada reflektorów pozwala im obrócić się nawet o ką-

90 stopni oświetlając boczne drogi w momencie ostrego skrętu kierownicą. Funkcja ta doskonale sprawdza się na nieoświetlonym skrzyżowaniu, natomiast nie uaktywnia się w takich sytuacjach jak zmiana pasa na autostradzie.

— bi-ksenonowa żarówka — zapewnia mocne, jasne światło zbliżone barwą do światła dziennego.

Pancerne auto i chip pod skórę

Niebezpieczne życie bogatych

Angielski piłkarz David Beckham zamówił w trosce o bezpieczeństwo swojej rodziny samochód pancerny, posiadający nie tylko kuloodporne szyby i drzwi lecz także podwozie zabezpieczające przed wybuchem bomby lub granatu.

Samochód Range Rover, w którym podróżować będzie rodzina 27-letniego piłkarza występującego w barwach Manchester United kosztuje co najmniej 250 tysięcy euro.

W razie ataku gazowego na pasażerów pojazd wyposażony jest w dodatkowe zasilanie tlenowe wnętrza. Mając przestrzelone opony samochód może przejechać jeszcze 50 kilometrów.

Niedawno policja zatrzymała piątkę podejrzanych, czterech męż-



Pancerne Range Rover kosztuje co najmniej 250 tysięcy euro Fot. archiwum

czyn i kobietę za kradzież i spisek mający na celu uprowadzenie Victorii Beckham. Państwo Beckhamowie zlecieli wszczęcie swoim dzieciom Brooklynowi oraz Romeo miniaturowych chipów mających w razie uprowadzenia pozwolić policji na natychmiastową lokalizację.

Peugeot 206 CC będzie miał konkurenta

Opel Roadster

Opel Roadster — konkurent głównie dla Peugeota 206 CC — znajdzie się w sprzedaży w 2004 roku.

Auto na bazie Corsy będzie miało sztywny, dwuczęściowy dach. Pojazd zostanie skonstruowany przy współpracy z francuską firmą Heuliez. Mały Roadster zostanie zaprezentowany podczas przyszłorocznych targów motoryzacyjnych IAA we Frankfurcie. Prawdopodobnie to zapowiedź następnej popularnej Tigry.

To dwuosobowe auto w podstawowej wersji z silnikiem 1,4 l o mocy 90 KM ma kosztować w Europie znacznie poniżej 20 tys. euro. „Sa-



mochód ten jest kolejnym krokiem milowym w celu zwiększenia udziału atrakcyjnych samochodów niszowych w ofercie Opla do 20% — powiedział Carl-Peter Forster, Prezes i Dyrektor Generalny Adam Opel AG. Nazwa nowego Opla będzie ogłoszona w późniejszym terminie.

Kompromis w przepychance wokół nowych przepisów

50 km/godz. — od września

Projekt nowych przepisów ruchu drogowego ponownie zgłoszony został pod debatę rządu — ministrowie, którzy nie znaleźli kompromisu w sprawie istotnej zmiany przepisów, ograniczającej prędkość do 50 km/godz., odłożyli debatę nad przepisami do chwili przeprowadzenia sondażu wśród ludności.

W porównaniu ze zgłoszonym wcześniej projektem są tylko dwie poprawki — proponuje się, aby nowe przepisy ruchu drogowego weszły w życie od 1 kwietnia przyszłego roku, a punkt ograniczenia prędkości — od września. Jak informuje dyrektor Departamentu Bezpiecznego Ruchu Ministerstwa Komunikacji Vigilius Sadauskas, w ciągu tego okresu mieszkańcy powinni stopniowo się oswoić z nowymi przepisami.

Projekt proponuje w osiedlach dla wszystkich środków transportu zezwolić prędkość nie przekraczającą 50 km/godz. — to ustalenie postanowiono zachować, gdy się okazało, że ponad połowa respondentów opowiedziała się za ograniczeniem prędkości do 50 km/godz. W obecnych przepisach prędkość jest ograniczona do 60 km/godz.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat zezwoli się przewozić na tylnym siedzeniu samochodu tylko w specjalnie przystosowanych do ich wzrostu i wagi fotelikach. Dzieci w wieku 3 lat i starsze, przewożone na tylnym siedzeniu samochodu, zezwoli się przypinać pasem bezpieczeństwa dla dorosłych. Dzieci w wieku poniżej 12 lat na przednim siedzeniu samochodu będą mogły jechać tylko w specjalnych fotelikach.

Instruktor jazdy, uczący prowa-

dzenia motocykla i uczeń będą musieli mieć na sobie kamizelki z elementami odbłaskowymi i znakiem rozpoznawczym „M” albo „Vairavimo instruktorius”.

Dla pieszych przewiduje się wymagania przypinania w ciemnej porze dnia do ubrania odbłasków bądź noszenia zapalanej latarki, jeśli idzie nieoświetlonym skrajem drogi albo poboczem jezdni.

Od 1 kwietnia do 1 listopada będzie obowiązywał zakaz używania pojazdów z zimowymi oponami, a od 10 listopada do 1 kwietnia — zakaz korzystania z wyposażonych w letnie opony pojazdów, których dopuszczalna maksymalna masa nie przekracza 3,5 tony.

Projekt przewiduje zakaz korzystania z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdów, jeśli potrzebna jest do tego pomoc rąk, z wyjątkiem przypadków posługiwania się telefonem komórkowym w samochodzie z wyłączonym silnikiem. W celu przywołania do porządku kierowców rowerów motorowych, będą oni musieli mieć przy sobie dokument wydany przez odpowiednią placówkę, potwierdzający, że kierowca zna przepisy ruchu drogowego. Kierowcy będą też musieli potrafić udzielić pierwszej pomocy medycznej.

Należy oczekiwać, że po zatwierdzeniu nowych przepisów ruchu drogowego zmniejszy się ilość wypadków, mniej osób poniesie śmierć i dozna obrażeń. Przepisy mają też pomóc uczestnikom ruchu w lepszym przystosowaniu się do skomplikowanych współczesnych warunków ruchu drogowego.

Dookoła koła

Mniej aut w Niemczech i we Włoszech

Liczba nowych rejestracji na największym europejskim rynku motoryzacyjnym Europy — w Niemczech — spadła w październiku o 2% wobec analogicznego miesiąca ubiegłego roku i wyniosła 278 tys. aut.

Od początku roku zarejestrowano o 3% mniej nowych samochodów w Niemczech. Spadła także produkcja aut. Zarówno w październiku, jak i od początku roku produkcja spadła o 5%. Taka sama tendencja obserwowana jest we Włoszech. Liczba nowych rejestracji na włoskim rynku spadła w ubiegłym miesiącu o 3,9% wobec października 2001 roku. Sprzedaż Fiata we Włoszech spadła w ubiegłym miesiącu o ponad 20%. Udział tej marki na rodzimym rynku nieznacznie wzrósł z historycznie niskiego poziomu 28,7% we wrześniu do 29,2% w październiku. Znacznie zyskał koncern BMW (dzięki Mini) oraz Citroen, którego model C3 znalazł się w dziesiątce najpopularniejszych aut na włoskim rynku.

Optymizm Audi



Mimo utrzymującego się na światowym rynku motoryzacyjnym marazmu, Audi zamierza w 2003 roku po raz kolejny pobić rekord sprzedaży. Przyczynić się do tego mają wprowadzany właśnie flagowy model A8 oraz A3, który wejdzie do sprzedaży w przyszłym roku.

Także w tym roku Audi optymistycznie spogląda na swoją sytuację — szefostwo zakłada sprzedaż aut tej marki w liczbie 736 tys. sztuk — o 10 tys. więcej niż pierwotnie przewidywały tegoroczne prognozy. Na niemieckim rynku Audi osiągnęło 8-procentowy udział w rynku, więcej niż główny konkurent BMW.

Auta GM do serwisu!

General Motors postanowił wezwać do swoich serwisów około 1,5 miliona samochodów wyprodukowanych od 1 stycznia 1996 do 31 października 1997 z powodu wady we wspomaganiu układu kierowniczego tych pojazdów.

Akcja serwisowa obejmie takie modele jak: Chevrolet Cavalier, Pontiac Sunfire, Chevrolet Lumina/Venture, Oldsmobile Silhouette oraz Pontiac Transport sprzedane w latach 1996–98, a także Pontiac Grand Prix z lat 1997-98. Inżynierowie GM wykryli, że dolne łożysko we wspomaganiu kierownicy tych pojazdów może się poluzować, co doprowadzi do wadliwego działania całego układu kierowniczego. Najczęstszymi objawami wadliwych układów była utrata wspomagania kierownicy przy niewielkich prędkościach, co w 15 przypadkach zakończyło się wypadkami.

Stronę na podstawie informacji agencji ELTA, PAP i portalu interia.pl przygotował Aleksander Borowik



Policjant zatrzymuje auto prowadzone przez starszkę.

— Przekroczyła pani sześćdziesiątkę!

— Ależ skąd! To ten kapeluszek tak mnie postarza.

Początki motoryzacji. Hrabia ze służącym jadą automobilem. Wyprzedza ich bryczka zaprzęzona w 4 konie.

— Janie, dorzuć węgla! Spójrzmy śmierci w oczy...

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW
A. ŽUKAUSKASA

(Zam. 121)

Organizujemy kursy kategorii
A, B, C, D, E, C1, D1.

Zaleta - autodrom z licencją.

Nowość!
Nauka jazdy w
warunkach ekstremalnych

Vilnius, Antakalnio 38; Žirmūnų 1b;
Vileišio 18; Laisvės pr. 53
Telefony: 34 33 11, 34 33 88, 8 299 47100
Filie: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717
Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vieniūlyno 111



Sprintem

● PZU Polfa Pabianice przegrała z Olympic Valenciennes, mistrzem Euroligi, 53:89 (8:24, 20:19, 14:23, 11:23) w meczu 3. kolejki grupy A Euroligi koszykarek.

● 13 reprezentantów Polski, w tym siedem kobiet i sześciu mężczyzn, zagra w turnieju głównym gry pojedynczej 29. międzynarodowych mistrzostw Polski w tenisie stołowym, zaliczanych do cyklu ITTF Pro Tour.

● Wydział Dyscypliny Polskiego Związku Piłki Nożnej zawiesił zawodnika Amiki Wronki Pawła Skrzypka za stosowanie niedozwolonych środków dopingujących.

● Wicelider rankingu ATP „Champions Race”, Amerykanin Andre Agassi poniósł drugą porażkę w Grupie Złotej i stracił szansę na awans do półfinału kończącego sezon tenisowy turnieju Masters Cup w Szanghaju (z pulą nagród 3,7 mln dol.). Po środowej porażce z Czechem Jirim Novakiem, Agassi — rozstawiony z numerem czwartym — uległ Hiszpanowi Juanowi Carlosowi Ferrero (nr 4.) 5:7, 6:2, 6:7 (6-8). Mecz trwał dwie godziny i 14 minut.

● Francuzi Isabelle Delobel i Olivier Schoenfelder prowadzą po tańcach obowiązkowych w Trophee Laliq — czwartych zawodach z cyklu Grand Prix w łyżwiarstwie figurowym, które rozpoczęły się w paryskiej hali Bercy.

● Trzy kluby hiszpańskiej ekstraklasy: Real Madryt, FC Barcelona i FC Valencia znalazły się w pierwszym koszyku podczas losowania drugiej rundy piłkarskiej Ligi Mistrzów, które w piątek odbyły się w Genewie. Czwartym zespołem, który był rozstawiony na pierwszym miejscu w swojej grupie, jest Manchester United.

● W drugiej serii ćwierćfinałów żeglarskich regat pretendentów do walki o Puchar Ameryki — Louis Vuitton Cup jedynie amerykańskiemu zespołowi Dennisa Connera udało się rewanż za pierwszy pojedynek z GBR Challenge (W. Brytania). W pozostałych meczach ponownie zwyciężały: Alinghi Challenge (Szwajcaria), Oracle BMW (USA) i Victory Challenge (Szwecja).

● Osaka będzie gospodarzem lekkoatletycznych mistrzostw świata w 2007 roku. W piątek wyboru dokonali członkowie Międzynarodowego Stowarzyszenia Federacji Lekkoatletycznych (IAAF). W wyścigu o organizację zawodów Osaka pokonała Berlin i Budapeszt. W ubiegłym roku miasto bez powodzenia ubiegało się o miano gospodarza igrzysk olimpijskich w 2010 roku.

● Koszykarki Lotosu VBW Clima Gdynia zostały wyróżnione przez światową federację koszykówek FIBA tytułem „Drużyny Tygodnia”. Tytuł przyznawany jest m.in. za osiągnięcia sportowe drużyny. Pomysł nagradzania drużyn koszykarskich mianiem drużyny tygodnia zrodził się w tym sezonie. Mistrzynie Polski są drugim zespołem, który został wyróżniony przez FIBA.

Euroliga koszykarzy
Kowieńczycy znów na tarczy

Stywny Dejan Bodiraga (od lewej) grający w hiszpańskiej drużynie „FC Barcelona” próbuje obejść napastnika „Cibony-VIP” Zagrzeb Mateję Mamicza w meczu Euroligi, rozegranym w stolicy Chorwacji w minioną środę. Gospodarze pokonali gości z wynikiem 94:77.

Fot. EPA-ELTA

Koszykarze kowieńskiego „Žalgirisu” doznali piątej porażki w meczach Euroligi ulegając na wyjeździe drużynie hiszpańskiej „Tau Vitoria” z wynikiem 88:113. Dotychczas kowieńczycy z sześciu rozegranych meczów wygrali tylko jeden i w swojej grupie znajdują się na siódmym miejscu.

Czwartej porażki w rozgrywkach Euroligi doznali koszykarze Idei Śląsk Wrocław, którzy na własnym parkiecie ulegli Ulkerowi Stambuł 84:93.

Po sześciu kolejkach w tabeli grupy C mistrzowie Polski z dorobkiem ośmiu punktów zajmują siódmą pozycję. Prowadzi CSKA Moskwa, która doznała tylko jednej porażki.

Pierwszej porażki w obecnym sezonie doznała Barcelona, która przegrała na wyjeździe z Ciboną Zagrzeb 77:94. Z kolei po raz pierwszy ze zwycięstwa cieszył się zespół AEK Ateny, który niespodziewanie pokonał w Stambule Efes Pilsen 79:74.

Grupa A

Cibona Zagrzeb — FC Barcelona 94:77, Benetton Treviso — Skipper Fortitudo Bolonia 95:80, Efes Pilsen Stambuł — AEK Ateny 74:79, Alba Berlin — Pau—Orthez 82:80

	pkt	M	Z	P	kosze
1. FC Barcelona	11	6	5	1	495:464
2. Benetton Treviso	10	6	4	2	531:480
3. Efes Stambuł	9	6	3	3	462:453
4. Cibona Zagreb	9	6	3	3	469:461
5. Alba Berlin	9	6	3	3	470:487
6. Pau—Orthez	9	6	3	3	451:476
7. Skipper Bolonia	8	6	2	4	468:492
8. AEK Ateny	7	6	1	5	441:474

Grupa B

Tau Vitoria — Žalgiris Kowno 113:88, Maccabi Tel Awiw — Buducnost Podgorica 107:86, MDP Siena — Olimpija Lublana 86:79, Panathinaikos Ateny — Unicaja Malaga 77:65

	pkt	M	Z	P	kosze
1. Tau Vitoria	11	6	5	1	520:471
2. Panathinaikos	10	6	4	2	467:444
3. Olimpija Lublana	10	6	4	2	473:452
4. Maccabi Tel Awiw	9	6	3	3	532:486
5. Unicaja	9	6	3	3	466:464
6. MDP Siena	9	6	3	3	484:506
7. Žalgiris Kowno	7	6	1	5	494:552
8. Buducnost	7	6	1	5	477:538

Grupa C

Partizan Belgrad — ASVEL Villeurbanne 79:71, Real Madryt — Olympiakos Pireus 73:66, Kinder Virtus Bolonia — CSKA Moskwa 83:85, Idea Śląsk Wrocław — Ulker Stambuł 84:93.

	pkt	M	Z	P	kosze
1. CSKA Moskwa	11	6	5	1	495:444
2. Ulker Stambuł	10	6	4	2	480:443
3. Villeurbanne	9	6	3	3	485:478
4. Kinder Virtus Bolonia	9	6	3	3	498:494
5. Real Madryt	9	6	3	3	467:481
6. Olympiakos	8	6	2	4	456:453
7. Idea Śląsk Wrocław	8	6	2	4	477:521
8. Partizan	8	6	2	4	456:500

Piłkarze z Rudziszek zdobyli awans do A ligi
Nie był niespodzianką

Istniejąca od pięciu lat drużyna piłki nożnej „Vëtra” z Rudziszek bez większego trudu w tym sezonie wywalczyła awans do najwyższej ligi piłkarskiej kraju. Trener drużyny rejonu trockiego Vytautas Jančiauskas był zadowolony z sukcesu, który — jak przyznał — nie był niespodzianką.

W następnym sezonie piłkarze z Rudziszek będą walczyć o medale w A lidze.

Średnia wieku piłkarzy z tego niedużego miasteczka w rejonie trockim sięga zaledwie 25 lat. Jako sensację określono zwycięstwo drużyny z Rudziszek nad wielokrot-

nym mistrzem Litwy kowieńskim FBK. I chociaż piłkarzom z Rudziszek nietatwo było pozbyć się opinii „graczy ze wsi”, zdaniem Jančiauskasa, piłkarze potrafili udowodnić, że ważne jest to, nie skąd pochodzi drużyna, a kto w niej gra.

Trener zapowiada, że drużyna bardzo poważnie traktuje przygotowania do debiutu w przyszłym sezonie i na pewno nie będą „chłopcami do bicia” w lidze A. Kibicom i sympatykom obiecał, że piłkarze z Rudziszek będą się starali zaprezentować grę na dobrym poziomie i nie ustąpią pola bez walki.

A.S.

Wisła Kraków wyeliminowała AC Parmę

Duży sukces i ogromna radość

Wisła Kraków wygrała z AC Parmą 4:1, po dogrywce (2:1, 0:1) w rewanżowym meczu drugiej rundy piłkarskiego Pucharu UEFA. Pierwszy mecz 1:2.

Duży sukces odnieśli piłkarze krakowskiej „Wisły”, eliminując w drugiej rundzie Pucharu UEFA słynny włoski zespół AC Parma.

Na wyjeździe krakowianie przegrali 1:2, a w rewanżu rozgromili na własnym boisku Włochów po dogrywce 4:1. Takiej klęski Parmy nikt się nie spodziewał. Włosi byli po meczu załamani, a wiślacze wraz z kibicami przeżywali ogromną radość.

Krakowianie rozpoczęli mecz od ataków i zepchnęli rywala do obrony. Już w 2. min. Maciej Żurawski starał się zaskoczyć bramkarza gości, ale Sebastien Frey pewnie wylapał piłkę. Kibice Wisły oczekiwali na gola, tymczasem bramkę zdobyli Włosi.

W 6. min. Parma przeprowadziła pierwszy groźny kontratak w meczu. W zamieszaniu podbramkowych piłkę przejął Leite Adirano i z 12 metrów silnym strzałem w górny róg pokonał bramkarza Angelo Huguesa.

Podcięte skrzydła

Utrata bramki podcięła skrzydła Wisły, która oddała inicjatywę Parmie. Goście groźnie atakowali, spychając krakowian do obrony. W 12. min Matteo Brishi był bliski zdobycia drugiego gola, ale z 6 metrów strzelił tuż obok słupka.

Po 20 minutach Wisła otrząsnęła się z przewagi Włochów i znów ruszyła do ataku. Jednakże akcje ofensywne krakowian rwały się i były chaotyczne.

Najlepszy strzelec wicemistrzów Polski Maciej Żurawski próbował strzelać z dalszej odległości, jednakże bramkarz Parmy interweniował skutecznie.

Krakowianie zamykali rywala na jego połowie, ale gola nie mogli zdobyć. W 45. min. znakomitą okazję do strzelenia bramki miał Kalu Uche, który z kilku metrów posłał piłkę obok słupka.

Dopieli swego

Na początku drugiej połowy Włosi byli bardzo blisko podwyższenia wyniku.

Adriano uciekł krakowskim obrońcom i znalazł się sam na sam z bramkarzem Wisły, ale w ostatniej chwili potknął się i wywrócił. 2

minuty później z kolei gospodarze mogli zdobyć gola. Mirosław Szymkowiak strzelił kapitalnie z 20 metrów, ale piłka odbiła się od spojenia słupka z poprzeczką.

Wreszcie w 71. min. krakowianie wyrównali. Kamil Kosowski wykonywał rzut wolny z 25 metrów. Silnie strzelił po murawie, a piłka przeszła po ręce bramkarza i wpadła do siatki. Odżyły nadzieje wiślaków na odrobienie strat z pierwszego spotkania.

Krakowianie ruszyli do ataków i dopięli swego. Po ładnej akcji Wisły, po podaniu Maciejem Stolarczyka piłkę otrzymał Maciej Żurawski, wbiegł na pole karne i z 14 metrów zdobył gola.

Było 2:1 dla Wisły, która w tym momencie odrobiła straty z pierwszego spotkania. Wynik utrzymał się do 90 minuty i sędzia zarządził dogrywkę.

Apetyt rośnie

W dogrywce wiślacze dobili rywala i zdobyli upragniony awans do trzeciej rundy Pucharu UEFA. w 95 min. po podaniu Kamila Kosowskiego znów Maciej Żurawski wpisał się na listę strzelców, precyzyjnie posyłając piłkę w dolny róg bramki. Trzecia bramka zapewniała krakowianom awans do trzeciej rundy, ale trzeba było jeszcze odrobić ten wynik.

Krakowianie nie pozwolili strzelić sobie gola, a na dodatek sami zdobyli czwartą bramkę. Dokołał tego w 107. min. Daniel Dubiccki, uciekając obrońcom gości i mijając bramkarza. W zespole Wisły zapanowała ogromna radość. Tak wysokie zwycięstwo nad znanym przeciwnikiem, to niewątpliwie duży sukces zespołu trenera Henryka Kasperczaka.

Trener Wisły Henryk Kasperczak: „Można się cieszyć z tego zwycięstwa, bo to przecież krok do przodu nie tylko krakowskiej, ale także polskiej piłki.

Od dobrych kilku lat żadnemu z polskich zespołów nie udało się awansować do trzeciej rundy Pucharu UEFA. Czekamy na kolejnego przeciwnika, którym będzie zapewne także zespół renomowany i znany w Europie. Ale nasz apetyt rośnie w miarę jedzenia i nie zamierzamy zakończyć kariery na trzeciej rundzie pucharowej”. Rywalem Wisły w trzeciej rundzie będzie niemiecka drużyna Schalke 04, która wcześniej wyeliminowała z rozgrywek Legię.

